



3 1761 11971514 2

Cann

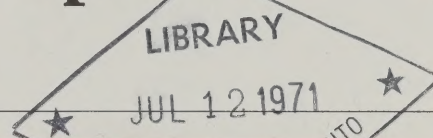
Canada. Statistics bureau
Annual salaries of hospital
nursing personnel.

1968 -

83-
218

Canada
**Annual
salaries
of hospital
nursing personnel
1970**

**Traitements
annuels du
personnel infirmier
des hôpitaux
1970**



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Institutions Section · Section des institutions

ANNUAL SALARIES OF HOSPITAL NURSING PERSONNEL

TRAITEMENTS ANNUELS DU PERSONNEL INFIRMIER DES HÔPITAUX

1970

NOTE

Because some provincial data essential to the report were not available to DBS in 1969, no report was published for that year.

Étant donné que certaines données provinciales essentielles n'étaient pas disponibles en 1969, le B.F.S. n'a pas publié de rapport pour cette année-là.

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1971 - Juin
9002-501

Price—Prix: 75 cents

Information Canada
Ottawa

PREFACE

The Dominion Bureau of Statistics in 1967 initiated the collection of statistics on salaries paid to full-time graduate nurses employed in Canadian public general and allied special hospitals, to meet the increasing demands for this information from both government and private sectors of the economy. In 1968, the scope of the Nurses Salary Survey was expanded (by type of hospital) to cover mental institutions and tuberculosis sanatoria and (by type of employment) also to include full-time nursing assistants. The publication of this report provides a comprehensive account of the variations in salaries among hospital nursing staff by a cross-classification of employment categories and levels of academic qualifications.

The Dominion Bureau of Statistics is indebted to the individual hospitals across the nation which have prepared their data for inclusion in a national statistical program; to the Canadian Nurses' Association for their assistance and advice; to the provincial hospital associations and the Canadian Hospital Association for their co-operation and support.

The report was prepared in the Institutions Section of the Health and Welfare Division of the Dominion Bureau of Statistics.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

En réponse à la demande croissante de renseignements, de la part des secteurs publics et privés de l'économie, le Bureau fédéral de la statistique a recueilli pour la première fois en 1967 des statistiques sur la rémunération des infirmières diplômées travaillant à plein temps dans les hôpitaux publics généraux et spéciaux divers du Canada. En 1968, le champ d'observation de l'enquête a été élargi de façon à englober, dans les genres d'hôpitaux, les établissements pour malades mentaux et les sanatoriums pour tuberculeux et, dans les catégories d'emplois, les infirmières auxiliaires à plein temps. Les tableaux à entrée multiple sur les catégories d'emploi et les niveaux de formation professionnelle compris dans le présent rapport donnent un exposé complet des variations de traitement du personnel infirmier des hôpitaux.

Le Bureau fédéral de la statistique tient à remercier les hôpitaux du Canada pour les renseignements qu'ils ont bien voulu fournir dans le cadre d'un programme statistique d'envergure nationale, l'Association des infirmières canadiennes pour son aide et ses conseils, les associations provinciales d'hôpitaux et l'Association des hôpitaux du Canada, pour leur concours et leur soutien.

Le rapport a été rédigé à la Section des institutions, Division de la santé et du bien-être, Bureau fédéral de la statistique.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien fédéral.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Explanatory Notes and Glossary	5

PART I - TEXT AND CHARTS

Introduction	9
Highlights	9

PART II - TABLES

1970

1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals, by Employment Category and Academic Qualifications	18
2. General Duty Registered, Graduate Nurse Only	21
3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only	23
4. Head Nurses, Graduate Nurse Only	25
5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only	27
6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only ...	29
7. Teachers, Graduate Nurse Only	31
8. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only ..	33
9. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only	35
10. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only	37
11. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified	39

PART III - APPENDIX

Instructions and Definitions and Questionnaire	43
--	----

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

* salary represents less than 3 individuals.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Notes explicatives et terminologie	5

PARTIE I - TEXTE ET GRAPHIQUES

Introduction	9
Faits saillants	9

PARTIE II - TABLEAUX

1970

1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics, par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle	18
2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement	21
3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement	23
4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement	25
5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement	27
6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement	29
7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement	31
8. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées, sans autre titre professionnel	33
9. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement	35
10. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement	37
11. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées	39

PARTIE III - APPENDICE

Directives et définitions et Questionnaire	43
--	----

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

* valeur représentant le traitement de moins de 3 personnes.

Scope

Included in the survey were full-time lay nurses employed in all public general, allied special, mental and tuberculosis hospitals in operation. Table 1 gives a summary for all categories of nursing employment excluding nursing directors while tables 2 to 11 are designed to bring out the variations by type and size of hospital as well as province in salaries for the "graduate nurse only" group, which represents the overwhelming majority of nurses involved in the survey.

Table Interpretation

Various statistical values are presented to enable a comprehensive analysis and explain existing differences in rates among employment categories according to academic qualifications of personnel.

Quartile values were deleted in cases where less than 4 nurses were involved.

Much of the intent, method and terminology associated with the survey can be obtained by reference to the Instructions and Definitions and the Questionnaire reproduced in the appendix of this report.

First quartile

The salary below which 25 per cent of the nurses earn less and 75 per cent earn more.

Median (or second quartile)

The salary at which point 50 per cent earn less and 50 per cent earn more.

Third quartile

The salary below which 75 per cent of the nurses earn less and 25 per cent earn more.

The mean

The "average" salary obtained by dividing total salaries for any given group by the number of nurses comprising the group. The mean therefore can be influenced by the frequency of unusually high or low observations.

Mean minimum - mean maximum

The average of the minimums and maximums reported as representing the range in annual salaries for any particular group.

Unpublished Data

Generally, all data as collected on the Questionnaire are available to those wishing more detailed information on particular groupings. However, it should be noted that information which would reveal the situation of individuals must be suppressed.

Inquiries with respect to this publication should be directed to:

The Chief,
Institutions Section,
Health & Welfare Division,
Dominion Bureau of Statistics,
Ottawa 3, Ontario.

Portée

L'enquête visait les infirmières laïques à plein temps employées dans tous les hôpitaux généraux publics, dans les hôpitaux spéciaux divers et dans les établissements pour malades mentaux et pour tuberculeux. Le tableau 1 donne les statistiques récapitulatives pour toutes les catégories d'infirmières les directrices des soins infirmiers exclues les tableaux 2 à 11 font état des différences de traitements à l'égard des "infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)" groupe représentant la grande majorité des infirmières auxquelles s'intéressait l'enquête et la répartition est faite selon le genre et la taille de l'hôpital et suivant la province.

Interprétation des tableaux

Diverses valeurs statistiques sont données pour permettre d'effectuer une analyse complète et d'expliquer les différences de taux entre les catégories d'emploi suivant le niveau de formation professionnelle.

Dans les cas où il y avait moins de quatre infirmières les quartiles n'ont pas été établis.

On peut trouver bon nombre de renseignements sur l'objectif, la méthode et la terminologie de l'enquête dans les Directives et définitions et dans le questionnaire reproduit en appendice au présent rapport.

Premier quartile

Traitement plafond du premier quart des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Médiane (deuxième quartile)

Traitement plafond de la première moitié des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Troisième quartile

Traitement plafond des trois premiers quarts des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Moyenne

Le traitement "moyen" obtenu en divisant la somme des traitements d'un groupe donné par le nombre d'infirmières constituant ce groupe. La moyenne peut ainsi être influencée par la présence d'observations exceptionnellement élevées ou exceptionnellement faibles.

Moyenne minimum - moyenne maximum

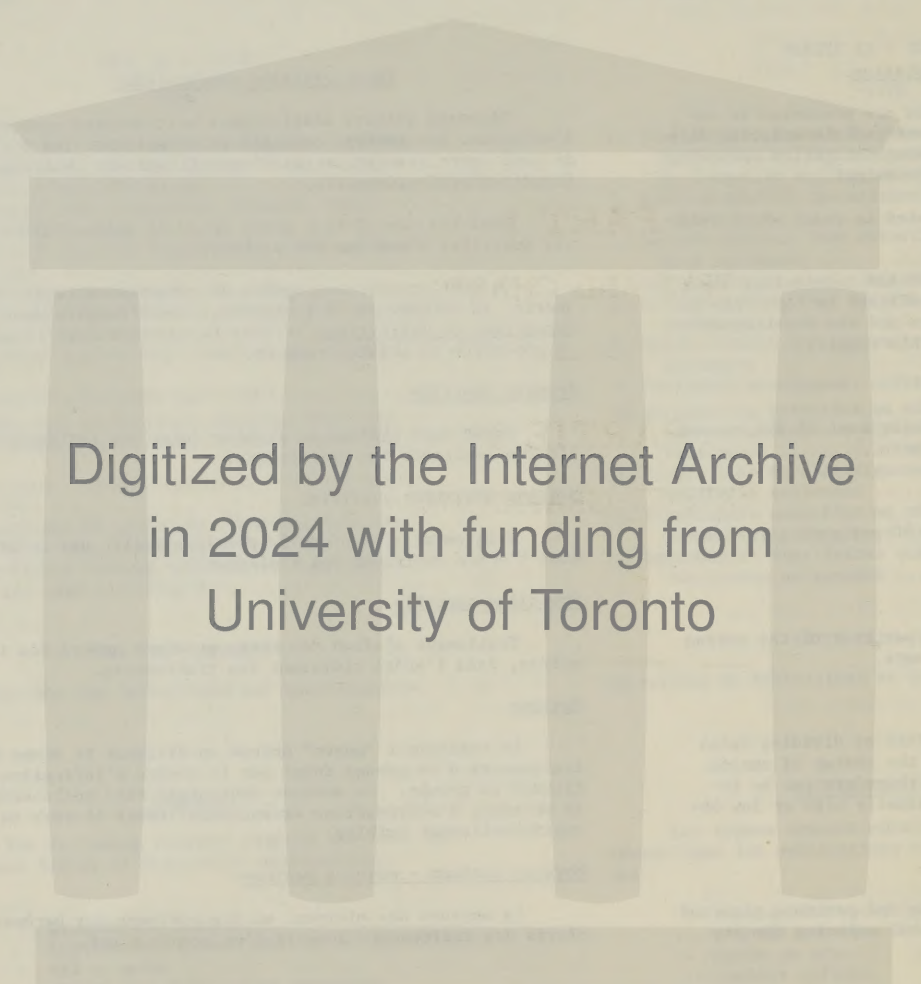
La moyenne des minimums et des maximums des barèmes déclarés des traitements annuels d'un groupe donné.

Données non publiées

En général, tous les renseignements du questionnaire peuvent être fournis à ceux qui désirent des statistiques plus détaillées sur certains groupes. Toutefois, il y a lieu de noter que les renseignements qui révéleraient la situation des individus ne peuvent être dévoilés.

Adresser les demandes de renseignements concernant cette publication au:

Chef de la Section des institutions
Division de la santé et du bien-être
Bureau fédéral de la statistique
Ottawa 3 (Ont.)



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119715142>

PART I

TEXT AND CHARTS

PARTIE I

TEXTE ET GRAPHIQUES

INTRODUCTION

This publication represents one of a planned series of reports designed to produce more timely and detailed information concerning various para-medical groups employed in Canada's hospital industry. Data contained herein were obtained by means of a voluntary survey and represent the situation as reported by the hospitals themselves for a particular point in time (May 15, 1970). No attempts were made to estimate for under-coverage in any areas. Data for Nursing Directors are not appropriate in 1970.

HIGHLIGHTS

The number of hospitals responding to the 1970 Nursing Staff Salary Survey was 986, from a total universe of 1,186 (Statement 1). Overall, 83.1 per cent of hospitals responded, slightly better than in 1968 when approximately 80 per cent responded. Response rates fluctuated according to size and type of hospital.

For general duty registered nurses employed in public general hospitals, the average annual salary varied from \$6,475 for those classified as "graduate nurse only", to \$9,705 for those holding a master's degree in nursing (Statement 2). Since figures for 1969 were not available, comparisons must be made with 1968 data. Generally, salaries were 19.5 per cent higher in 1970 than in 1968, and varied directly according to academic qualifications. Statement 3 shows that established salary ranges for general duty registered nurses in public general hospitals have climbed to \$5,857-\$7,335 for "graduate nurse only" in 1970 and to \$7,185-\$9,227 for those with a master's degree in nursing. Statement 3 also illustrates the lower frequency of nurses at the higher levels of training.

Provincially there were significant changes in the average annual salaries of general duty registered nurses in public general hospitals as indicated in Statement 4. The average salary in Newfoundland amounted to \$5,213 in 1970, the lowest recorded in Canada while British Columbia accounted for the highest average annual salary, \$7,263. Increases in salaries over 1968 ranged from 3.9 per cent in Newfoundland to 33.3 per cent in Prince Edward Island. Salaries were lower in the Maritime provinces than anywhere else in Canada. The lowest average annual salary in western Canada was \$6,056 in Manitoba, which was still higher than the highest average annual salary in the Maritimes, \$5,788. Further comparisons can be made on inspection of statement 4 and Chart 1.

Chart 2 shows the mean salaries of graduate nurses without additional qualifications by employment category, in public general hospitals in 1970. Directors of Nursing Education received the highest average annual salary. The lowest average annual salary, received by the "general duty not registered group", amounted to \$5,776 followed by the "general duty registered group", \$6,475. The general duty not registered classification received a 15.6 per cent increase over 1968 (Statement 5).

On the average, general duty registered nurses (without additional qualifications) earned more (\$6,650) in the type of public hospital designated as "others"(1) than in other types of hospitals (Chart 3). Ranking second in comparison were public mental hospitals where general duty nurses earned an average annual salary of \$6,589. The lowest figure was rated in the case of tuberculosis sanatoria (\$6,536).

(1) "Others" includes Maternity, Communicable Disease, Orthopaedic and Cancer hospitals.

INTRODUCTION

La présente publication est la première d'une série de rapports destinés à fournir dans les plus brefs délais des statistiques plus détaillées concernant les divers groupes d'employés paramédicaux des hôpitaux canadiens. Les données ont été fournies volontairement et représentent la situation telle que les hôpitaux l'ont exposée dans leurs déclarations se rapportant au 15 mai 1970. Aucune estimation n'a été faite pour suppléer aux lacunes. Les données concernant les directrices des soins infirmiers ne sont pas appropriées pour l'année 1970.

FAITS SAILLANTS

Sur un univers de 1,186 hôpitaux (état 1), 986 ont répondu au questionnaire de 1970 sur la rémunération du personnel infirmier. Dans l'ensemble, 83.1 p. 100 des hôpitaux ont répondu, comparativement à environ 80 p. 100 en 1968. Le taux de réponse a varié suivant le genre et la taille des hôpitaux.

Le traitement annuel moyen des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics variait entre \$6,475 pour les infirmières ne possédant que le premier diplôme de soins infirmiers et \$9,705 pour celles qui détenaient une maîtrise (état 2). Comme les chiffres de 1969 ne sont pas disponibles, les comparaisons doivent être fondées sur les données de 1968. Dans l'ensemble, les traitements en 1970 étaient de 19.5 p. 100 plus élevés qu'en 1968, et variaient en fonction directe du degré de formation scolaire. L'état 3 indique que les barèmes des traitements des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics ont atteint en 1970 \$5,857-\$7,335 pour les infirmières diplômées sans autre titre professionnel et \$7,185-\$9,227 pour celles qui avaient leur maîtrise en soins infirmiers. L'état 3 montre en outre que la proportion d'infirmières possédant une formation supérieure a diminué.

L'état 4 indique qu'entre les provinces, il y a eu des variations importantes des traitements annuels moyens des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics. Le traitement moyen à Terre-Neuve en 1970 était de \$5,213, soit le plus faible au Canada, et celui de la Colombie-Britannique était le plus élevé (\$7,263). Les augmentations de traitements par rapport à 1968 s'échelonnaient de 3.9 p. 100 (Terre-Neuve) à 33.3 p. 100 (Île-du-Prince-Édouard). Les traitements étaient plus bas dans les provinces Maritimes que dans les autres régions du Canada. Le traitement annuel moyen du Manitoba (\$6,056) était le moins élevé de l'Ouest canadien, mais il était tout de même supérieur au traitement annuel moyen le plus élevé des Maritimes (\$5,788). On pourra faire d'autres comparaisons en se reportant à l'état 4 et au graphique 1.

Le graphique 2 illustre le traitement moyen des infirmières diplômées sans autre titre professionnel, par catégorie d'emploi, dans les hôpitaux généraux publics en 1970. Les directrices de l'enseignement infirmier touchaient le traitement annuel moyen le plus élevé. Le plus bas était celui des infirmières non autorisées de service général, qui recevaient \$5,776; venaient ensuite les infirmières autorisées de service général, qui touchaient \$6,475. Les infirmières non autorisées de service général gagnaient 15.6 p. 100 de plus qu'en 1968 (état 5).

En moyenne, les infirmières autorisées de service général (sans autre titre professionnel) gagnaient plus dans les hôpitaux publics de la catégorie "autres"(1) (\$6,650) que dans les autres genres d'hôpitaux (graphique 3). Au deuxième rang venaient les hôpitaux publics pour maladies mentales, où les infirmières de service général recevaient un traitement annuel moyen de \$6,589. Le personnel infirmier des sanatoriums pour tuberculeux recevait le traitement le plus bas (\$6,536).

(1) La catégorie "autres" comprend les hôpitaux de maternité, pour maladies contagieuses, de soins orthopédiques et pour traitement du cancer.

Considering the nine bed-size groupings of general hospitals, general duty registered nurses received the highest average annual salary in the 1,000 + size, (\$6,733-statement 6). The lowest average annual salary for general duty registered nurses (without additional qualifications) was received in the 1-9 bed-size group. The most significant increase over 1968, by type of hospital in which employed, occurred in the type designated as "others" (20.4 per cent).

Statement 7 indicates that the median standard work week in Canada for general duty registered nurses without additional qualifications was 40 hours.

Evidence of the influence of varying degrees of academic achievement upon salary rates for the various nursing categories can be seen in Chart 4. Generally, annual salary increased directly with increased education, the widest range being for directors of nursing education, with "graduate nurses only" averaging \$9,342 and those with a master's degree averaging \$11,788, or a differential of \$2,446.

Si l'on étudie la question à partir de la répartition des hôpitaux généraux en neuf groupes de taille suivant le nombre de lits, on constate que les infirmières autorisées de service général recevaient le traitement annuel moyen le plus élevé dans les hôpitaux de 1,000 lits ou plus (\$6,733-état 6). Les infirmières autorisées de service général (sans autre titre professionnel) dans les hôpitaux de 1 à 9 lits touchaient le traitement annuel moyen le moins élevé. L'augmentation la plus importante par rapport à 1968, 20.4 p. 100 s'est produite dans la catégorie "autres".

L'état 7 montre que le nombre médian d'heures de travail normales par semaine pour les infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel, était au Canada de 40 heures.

Le graphique 4 démontre l'incidence de la formation professionnelle sur les traitements des diverses catégories d'infirmières. En général, le traitement annuel augmentait en fonction directe du degré d'instruction; la gamme de traitements la plus étendue était celle des directrices de soins infirmiers; en effet, les infirmières diplômées sans autre titre professionnel gagnaient en moyenne \$9,342 et celles qui possédaient une maîtrise, \$11,788, ou \$2,446 de plus.

STATEMENT 1. Percentage of Hospitals Responding, Nursing Salary Survey, 1970

ÉTAT 1. Pourcentage des hôpitaux répondants, enquête sur la rémunération du personnel infirmier, 1970

Type of public hospital and size — Genre d'hôpital public et taille	Hospitals operating — Hôpitaux en activité	Hospitals reporting — Hôpitaux répondants	Percentage response — Pourcentage de réponse
CANADA	1,186	986	83.1
General — Généraux	874	748	85.6
1- 9 beds — lits	26	19	73.1
10- 24 " "	201	161	80.1
25- 49 " "	200	178	89.0
50- 99 " "	141	123	87.2
100-199 " "	132	114	86.4
200-299 " "	69	60	87.0
300-499 " "	58	52	89.7
500-999 " "	41	36	87.8
1,000+ beds — lits	6	5	83.3
Chron./Conv./Réhab.	117	94	80.3
Other — Autres	55	51	92.7
Mental — Pour malades mentaux	107	79	73.8
Tuberculosis — Pour tuberculeux	33	14	42.4

STATEMENT 2. Annual Salaries, General Duty Registered Nurses, by Academic Qualifications, Public General Hospitals, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 2. Traitements annuels, infirmières autorisées de service général, par niveau de formation professionnelle, hôpitaux généraux publics, 1968 et 1970(1)

Academic qualifications — Formations professionnelles	Median salary — Traitement médian			Mean salary — Traitement moyen		
	1968	1970	% change — Variation %	1968	1970	% change — Variation %
	dollars			dollars		
Graduate nurse only — Infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)	5,520	6,360	15.2	5,521	6,475	17.3
Clinical post-graduate training — Formation clinique post-scolaire	5,940	7,020	18.2	5,869	7,040	20.0
University diploma — one year — Diplôme universitaire — (un an)	5,820	7,020	20.6	5,857	7,090	21.1
Bachelor's degree in nursing — Baccalauréat en soins infirmiers	5,940	7,176	20.8	5,976	7,161	19.8
Master's degree in nursing — Maîtrise en soins infirmiers .....	..	9,580	..	..	9,705	..

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

STATEMENT 3. Established Salary Ranges, General Duty Registered Nurses, by Academic Qualifications, Public General Hospitals, 1970

ÉTAT 3. Échelle des traitements établis, infirmières autorisées de service général, hôpitaux généraux publics, 1970

Academic qualifications — Formations professionnelles	Salary range — Échelle des traitements		Nurses reported — Nombre d'infirmières déclarées	Percentage distribution — Répartition proportionnelle
	Mean minimum — Moyenne minimum	Mean maximum — Moyenne maximum		
	dollars		number — nombre	%
Graduate nurse only — Infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)	5,857	7,335	655	69.6
Clinical post-graduate training — Formation clinique post-scolaire	6,092	7,539	134	14.2
University diploma — one year — Diplôme universitaire — (un an)	6,225	7,963	76	8.1
Bachelor's degree in nursing — Baccalauréat en soins infirmiers	6,473	8,183	73	7.8
Master's degree in nursing — Maîtrise en soins infirmiers	7,185	9,227	3	0.3

STATEMENT 4. Annual Salaries, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,
Public General Hospitals, by Province, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 4. Traitements annuels, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,
hôpitaux généraux publics, par province, 1968 et 1970(1)

Province	Median salary — Traitement médian			Mean salary — Traitement moyen		
	1968	1970	% change — Variation %	1968	1970	% change — Variation %
	dollars			dollars		
Newfoundland — Terre-Neuve	4,896	5,040	2.9	5,018	5,213	3.9
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,313	5,784	34.1	4,315	5,750	33.3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	5,160	5,760	11.6	5,216	5,788	11.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,196	5,807	11.8	5,074	5,673	11.8
Québec	5,300	5,779	9.0	5,300	6,300	18.9
Ontario	5,772	6,600	14.3	5,757	6,626	15.1
Manitoba	5,220	6,000	14.9	5,366	6,056	12.9
Saskatchewan	5,100	6,240	22.4	5,244	6,115	16.6
Alberta	5,340	6,420	20.2	5,292	6,445	21.8
British Columbia — Colombie-Britannique	5,700	7,236	26.9	5,929	7,263	22.5
Yukon .....	..	6,135	..	..	6,861	..
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	6,000	6,780	13.0	5,996	6,649	10.9

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

STATEMENT 5. Annual Salaries of Graduate Nurses without Additional Qualifications, by Employment Category,
Public General Hospitals, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 5. Traitements annuels des infirmières diplômées sans autre titre professionnel, par catégorie d'emploi,
hôpitaux généraux publics, 1968 et 1970(1)

Employment category — Catégorie d'emploi	Median salary — Traitement médian			Mean salary — Traitement moyen		
	1968	1970	% change — Variation %	1968	1970	% change — Variation %
	dollars			dollars		
Director nursing education — Directrices de l'enseignement infirmier	7,128	8,770	23.0	7,636	9,423	23.4
Associate or assistant nursing directors — Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers	7,429	9,264	24.7	7,530	9,130	21.2
Associate or assistant director nursing education — Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier	7,212	8,736	21.1	7,304	8,597	17.7
Nursing supervisors — Surveillantes des infirmières	6,968	8,460	21.4	7,105	8,486	19.4
Head nurses — Infirmières en chef	6,708	7,980	19.0	6,688	7,922	18.5
Assistant head nurses — Infirmières en chef adjointes	6,168	7,320	18.7	6,089	7,262	19.3
Teachers — Personnel enseignant	6,120	7,306	19.4	6,087	7,427	22.0
General duty registered — Infirmières autorisées de service général	5,520	6,360	15.2	5,521	6,475	17.3
General duty not registered — Infirmières non autorisées de service général	4,920	5,760	17.1	4,997	5,776	15.6

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

STATEMENT 6. Annual Salaries, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,
Public Hospitals by Type, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 6. Traitements annuels, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,
hôpitaux publics, par genre, 1968 et 1970(1)

Type of public hospital and size — Genre d'hôpital public et taille	Median salary — Traitement médian			Mean salary — Traitement moyen		
	1968	1970	% change — Variation %	1968	1970	% change — Variation %
	dollars			dollars		
General — Généraux	5,520	6,360	15.2	5,521	6,475	17.3
1- 9 beds — lits	5,250	6,036	15.0	5,246	6,051	15.3
10- 24 " "	5,460	6,240	14.3	5,526	6,343	14.8
25- 49 " "	5,580	6,588	18.1	5,650	6,587	16.6
50- 99 " "	5,520	6,360	15.2	5,511	6,460	17.2
100-199 " "	5,460	6,480	18.7	5,472	6,532	19.4
200-299 " "	5,340	6,355	19.0	5,429	6,401	17.9
300-499 " "	5,556	6,374	14.7	5,599	6,521	16.5
500-999 " "	5,512	6,360	15.4	5,494	6,384	16.2
1,000+ beds — lits	5,556	6,624	19.2	5,563	6,733	21.0
Chron./Conv./Réhab.	5,556	6,600	18.8	5,603	6,589	17.6
Mental — Pour malades mentaux	6,000	6,627	10.5	5,821	6,611	13.6
Tuberculosis — Pour tuberculeux	5,460	6,492	18.9	5,450	6,536	19.9
Other(2) — Autres(2)	5,512	6,480	17.6	5,525	6,650	20.4
Total public hospitals — Tous les hôpitaux publics	5,520	6,372	15.4	5,532	6,488	17.3

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

(2) Includes maternity, communicable disease, orthopaedic and cancer hospitals. — Comprend les hôpitaux spécialisés (maternité, maladies contagieuses, cancer et orthopédie).

STATEMENT 7. Standard Work Week, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,
Public General Hospitals, 1968 and 1970(1)

ÉTAT 7. Semaine normale de travail, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,
hôpitaux généraux publics, 1968 et 1970(1)

Province	Median(2) standard work week — Horaire médian(2) de la semaine normale	
	1968	1970
	hours — heures	
CANADA	40.0	40.0
Newfoundland — Terre-Neuve	40.0	40.0
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	40.0	40.0
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	40.0	40.0
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	40.0	40.0
Québec	36.3	36.3
Ontario	40.0	40.0
Manitoba	40.0	40.0
Saskatchewan	40.0	40.0
Alberta	40.0	40.0
British Columbia — Colombie-Britannique	40.0	38.8
Yukon	—	40.0
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	40.0	40.0

(1) Figures not available for 1969. — Chiffres non disponibles pour 1969.

(2) See Glossary for definitions. — Pour les définitions, voir la Terminologie.

CHART - 1

GRAPHIQUE - 1

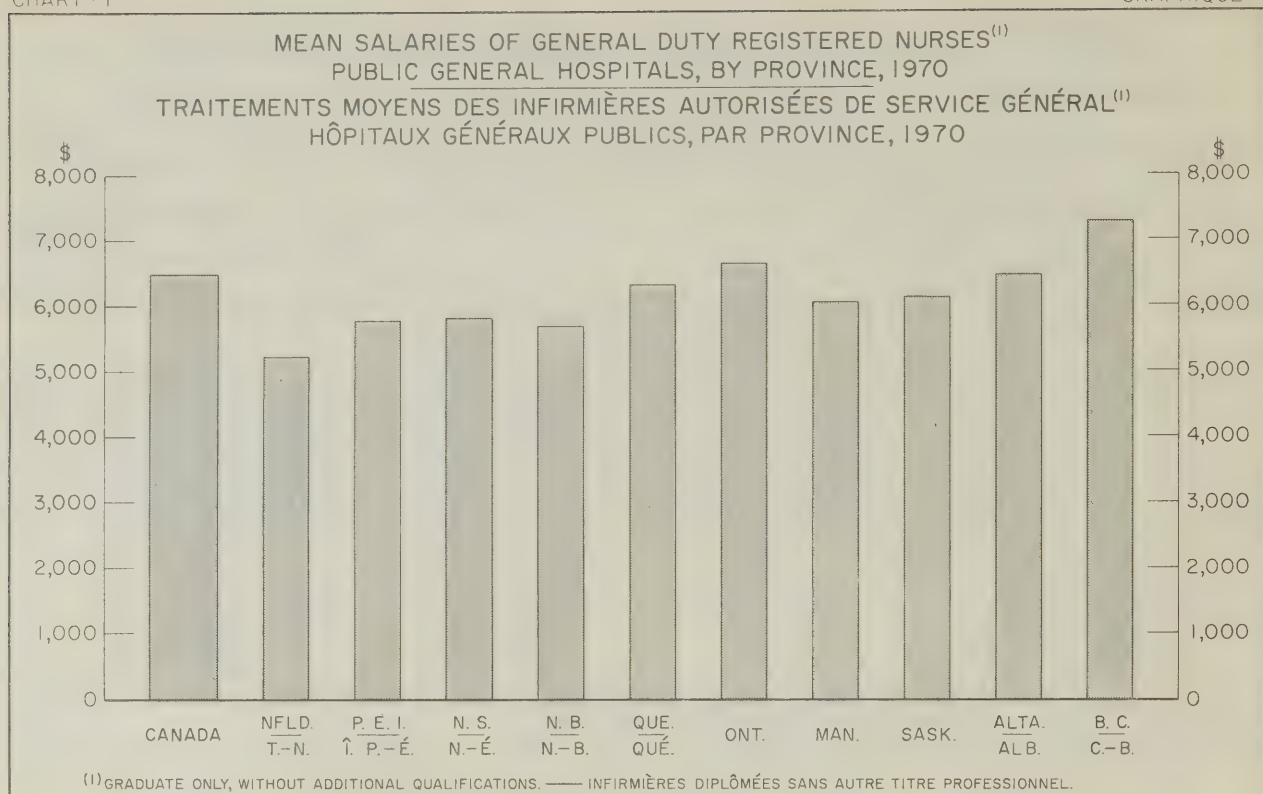


CHART - 2

GRAPHIQUE - 2

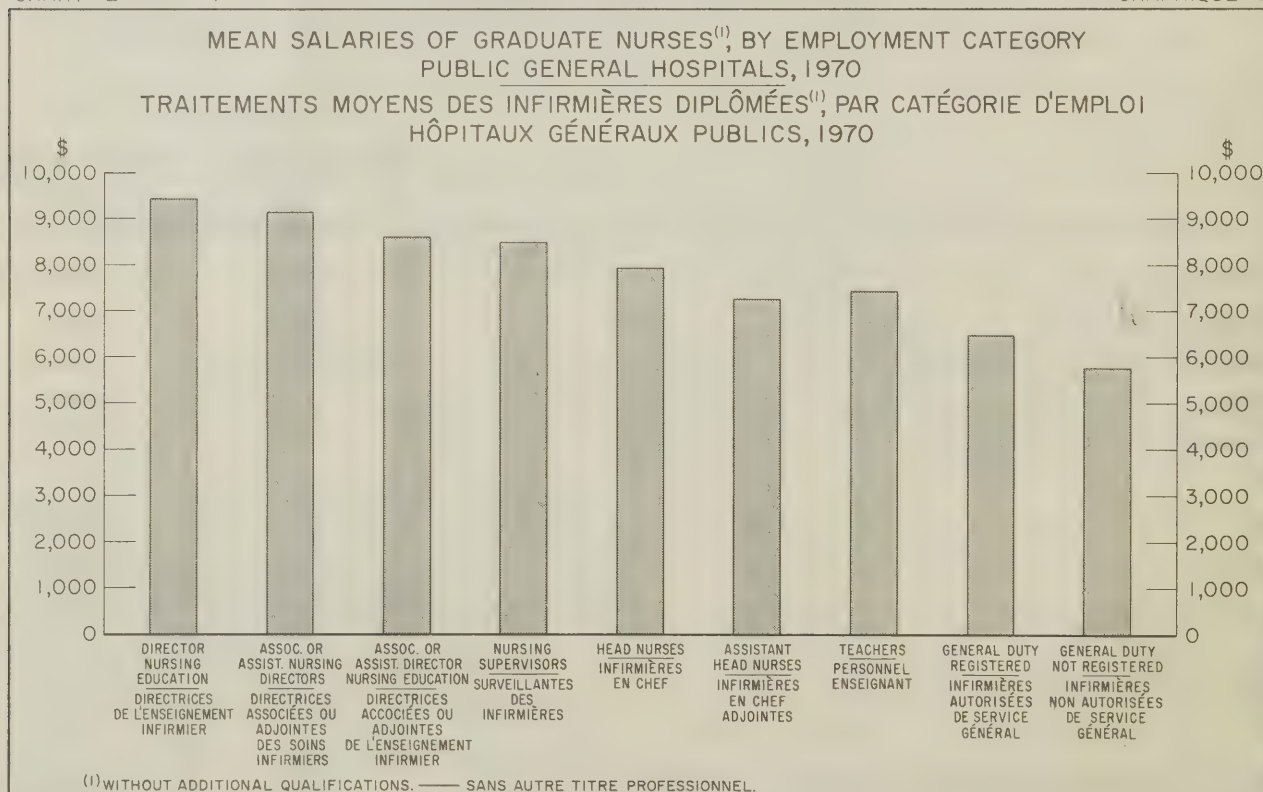


CHART - 3

GRAPHIQUE - 3

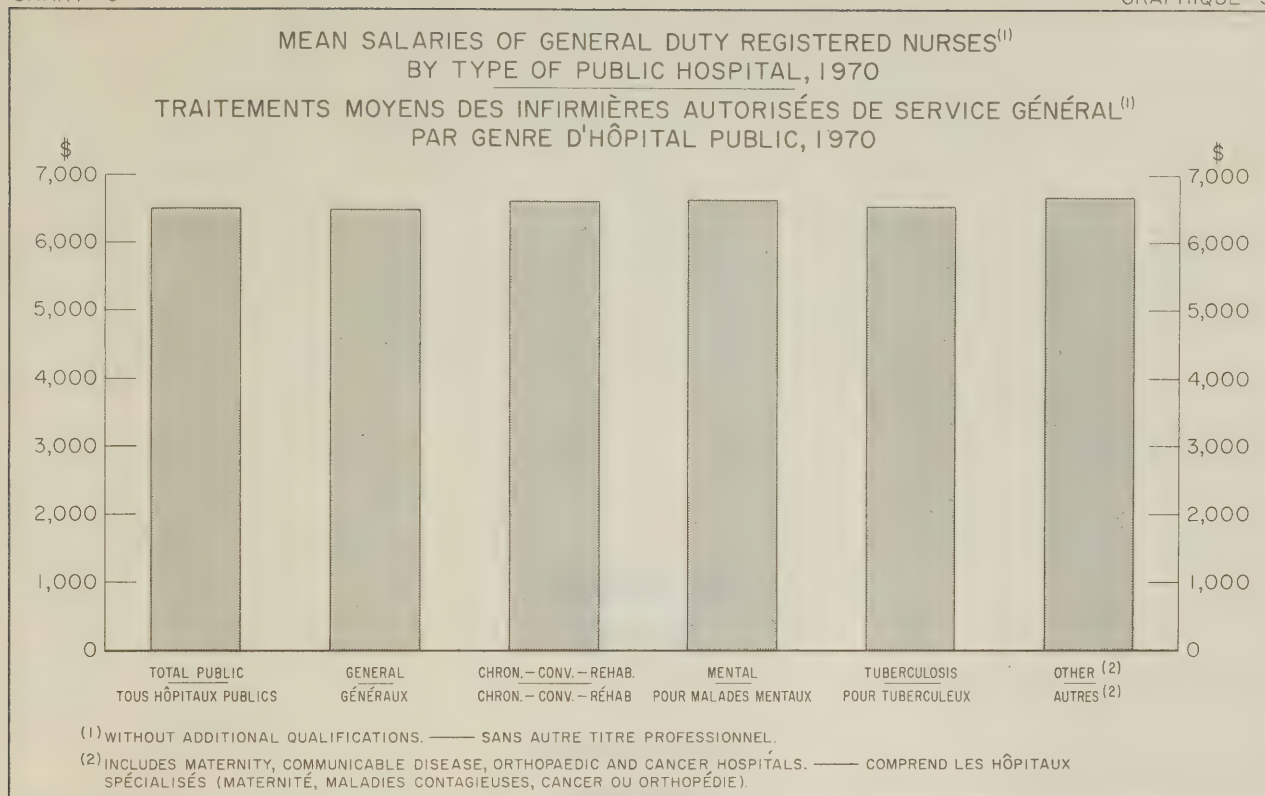
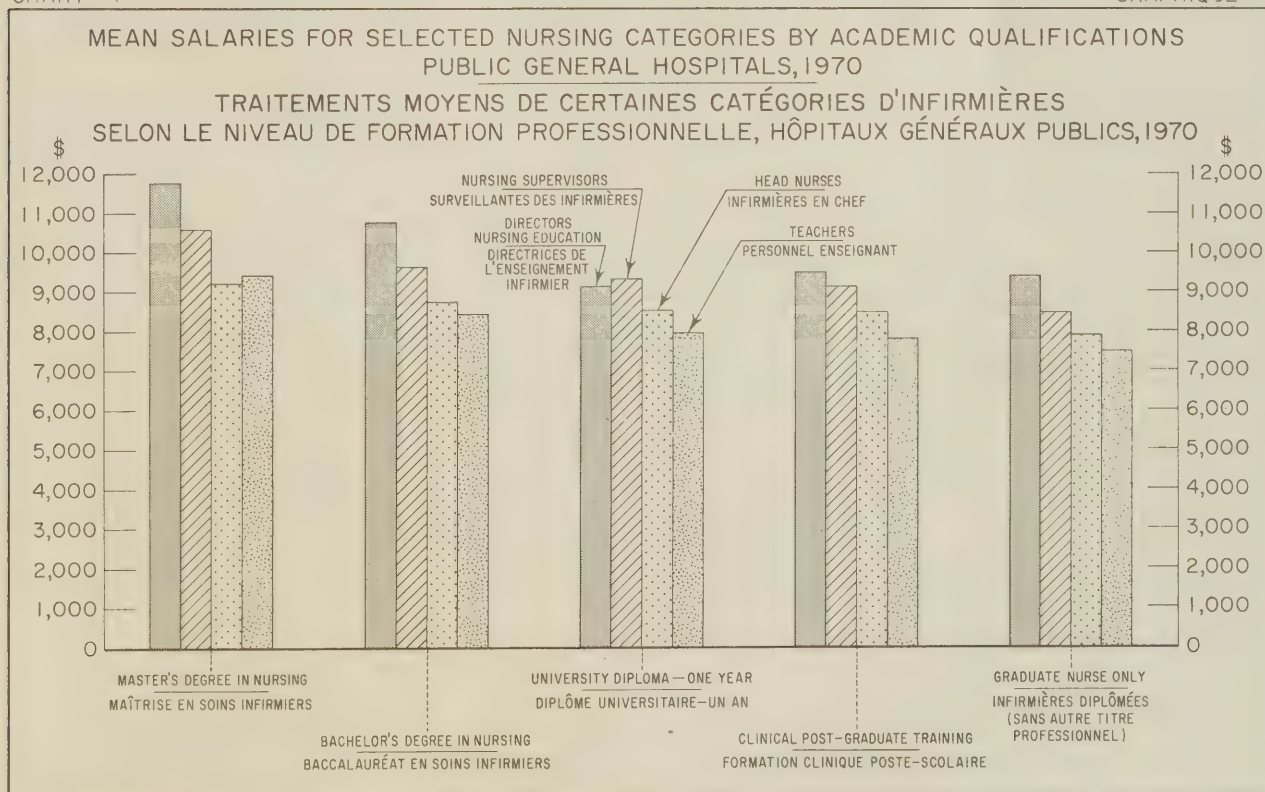


CHART - 4

GRAPHIQUE - 4



PART II

TABLES

PARTIE II

TABLEAUX

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,
by Employment Category and Academic Qualifications, 1970

TABLEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1970

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement						
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum	
<u>General Duty, Registered -- Service général (autorisées)</u>										
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	30,907	5,857	7,388	4,680	6,036	6,372	6,488	6,912	9,880	
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	942	6,049	7,571	5,090	6,440	7,020	7,041	7,500	9,724	
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	366	6,233	8,005	5,160	6,434	7,020	7,130	7,536	9,360	
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	367	6,464	8,281	5,700	6,600	7,176	7,174	7,620	10,400	
<u>General Duty, Not Registered -- Service général (non autorisées)</u>										
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	3,395	5,417	6,389	3,969	5,604	5,820	5,805	6,120	7,740	
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	39	5,579	6,557	5,184	5,844	6,060	6,108	6,390	6,840	
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	3	6,084	7,224	4,836	...	4,836	5,404	...	6,540	
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	7	6,596	7,556	6,060	6,190	6,660	6,557	7,044	7,044	
<u>Head Nurses -- Infirmières en chef</u>										
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	3,796	6,633	8,350	4,800	7,200	7,956	7,880	8,520	10,100	
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	715	6,949	8,695	5,290	7,896	8,508	8,431	8,858	10,504	
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	383	7,091	8,938	5,920	7,956	8,640	8,511	9,060	10,400	
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	193	7,556	9,443	6,396	8,316	8,688	8,734	9,260	10,880	
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	17	8,600	10,218	7,536	8,706	9,144	9,206	9,576	11,440	
<u>Assistant Head Nurses -- Infirmières en chef adjointes</u>										
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	3,091	6,139	8,140	5,000	6,500	7,260	7,250	7,908	10,244	
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	304	6,462	8,319	5,660	7,080	7,592	7,587	8,112	10,140	
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	103	6,649	8,527	5,000	7,032	7,592	7,472	8,412	11,055	
Bachelor's degree in nursing --Bac- calauréat en soins infirmiers	83	7,052	8,900	6,024	7,332	7,788	7,777	8,297	9,337	
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	2	*	*	*	*	*	*	*	*	

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,
by Employment Category and Academic Qualifications, 1970 - Continued

TABLEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1970 - suite

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
<u>Nursing Supervisors -- Surveillantes des infirmières</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	1,825	7,111	9,070	5,356	7,680	8,476	8,469	9,240	11,180
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	351	7,543	9,320	5,690	8,460	9,552	9,131	10,128	11,340
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	238	7,535	9,579	6,000	8,523	9,660	9,311	10,380	11,664
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	195	8,203	10,244	5,980	8,821	9,780	9,623	10,440	11,388
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	7	9,128	11,146	9,492	9,880	10,644	10,593	11,292	11,544
<u>Teachers -- Personnel enseignant</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	588	6,572	8,384	5,504	6,792	7,392	7,481	8,129	11,232
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	77	6,768	8,604	5,860	7,080	7,812	7,795	8,460	10,244
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	424	7,043	8,741	5,820	7,260	7,920	7,948	8,730	10,572
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	757	7,495	9,145	6,120	7,980	8,388	8,423	8,940	11,788
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	12	8,641	10,227	8,100	8,551	9,334	9,413	10,170	11,202
<u>Associate or Assistant Nursing Directors -- Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	302	7,652	9,321	5,900	8,040	9,360	9,137	10,014	12,500
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	63	7,623	9,466	5,690	8,736	9,900	9,614	10,660	12,300
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	88	8,051	10,210	7,380	9,226	10,074	9,904	10,748	11,700
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	82	8,453	10,626	7,220	9,540	10,604	10,389	11,332	12,750
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	8	10,338	12,496	10,660	10,942	11,492	11,476	11,820	12,636

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,
by Employment Category and Academic Qualifications, 1970 - Concluded

TABEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1970 - fin

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
<u>Director of Nursing Education -- Directrices de l'enseignement infirmier</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	38	7,732	9,822	7,356	8,105	9,136	9,392	10,414	13,116
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	5	7,726	10,360	7,920	8,076	9,420	9,474	10,900	11,840
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	21	7,465	9,484	7,000	8,496	9,252	9,139	9,858	10,560
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	62	8,473	10,695	7,436	9,348	10,818	10,764	12,050	18,000
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	12	8,676	10,224	8,400	10,566	11,850	11,788	12,950	14,688
<u>Associate or Assistant Director of Nursing Education -- Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	45	7,216	9,395	5,980	7,696	8,940	8,818	9,816	12,147
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire ...	9	6,811	8,779	6,920	7,404	8,580	8,694	9,858	10,400
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	24	7,406	9,804	6,916	8,070	9,339	9,213	10,338	10,872
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	68	8,135	10,288	7,500	9,256	10,152	10,087	10,836	14,088
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	6	9,000	10,800	7,176	7,758	10,284	9,961	11,841	12,000
<u>Qualified Nursing Assistants, Registered -- Infirmières auxiliaires qualifiées, autorisées</u>	20,995	4,296	5,018	2,800	4,451	4,860	4,913	5,382	7,206
<u>Qualified Nursing Assistants, Not Registered -- Infirmières auxiliaires qualifiées, non-autorisées</u>	2,149	3,741	4,315	1,470	3,720	4,140	4,092	4,482	7,116

TABLE 2. General Duty Registered, Graduate Nurse Only

TABEAU 2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	30,907	5,857	7,388	4,680	6,036	6,372	6,488	6,912	9,880
General -- Généraux	27,936	5,857	7,335	4,800	6,000	6,360	6,475	6,912	9,880
1- 9 beds -- lits	45	5,589	6,845	5,100	5,858	6,036	6,051	6,240	8,040
10- 24 " "	604	5,821	6,958	4,860	6,000	6,240	6,343	6,660	8,936
25- 49 " "	1,186	5,924	7,290	4,800	6,120	6,588	6,587	7,020	8,840
50- 99 " "	1,760	5,858	7,337	4,800	5,980	6,360	6,460	6,840	9,620
100-199 " "	3,844	5,837	7,616	4,800	5,940	6,480	6,532	7,080	9,100
200-299 " "	4,449	5,814	7,570	4,800	5,814	6,355	6,401	6,840	9,620
300-499 " "	6,027	5,908	7,596	4,800	6,120	6,374	6,521	7,020	8,840
500-999 " "	7,918	5,802	7,524	5,100	5,880	6,360	6,384	6,786	9,880
1,000+ beds -- lits	2,103	6,133	7,489	5,738	6,360	6,624	6,733	7,080	8,177
Chron./Conv./Réhab.	890	5,797	7,636	4,800	6,120	6,600	6,589	7,080	8,840
Mental -- Psychiatriques	1,513	5,999	7,553	4,680	6,366	6,627	6,611	7,148	9,724
Tuberculosis -- Antituberculeux	95	5,614	7,156	5,100	6,180	6,492	6,536	7,128	8,840
Other -- Autres	473	5,811	7,665	5,000	5,880	6,480	6,650	7,118	9,126
Newfoundland -- Terre-Neuve	379	5,238	6,058	4,800	4,920	5,040	5,210	5,580	6,940
General -- Généraux	367	5,289	6,134	4,800	4,920	5,040	5,213	5,580	6,940
Chron./Conv./Réhab.	10	4,920	5,680	4,800	4,920	5,160	5,156	5,300	5,760
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	98	5,244	6,532	5,243	5,505	5,784	5,833	6,372	6,691
General -- Généraux	74	5,244	6,372	5,244	5,376	5,784	5,750	6,072	6,372
Chron./Conv./Réhab.	7	5,243	6,691	6,069	6,691	6,691	6,602	6,691	6,691
Mental -- Psychiatriques	11	5,243	6,691	5,243	5,505	5,505	5,828	6,372	6,691
Tuberculosis -- Antituberculeux	6	5,243	6,691	5,243	5,243	5,939	5,958	6,691	6,691
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	1,225	5,365	6,393	4,860	5,520	5,760	5,787	6,000	8,040
General -- Généraux	1,154	5,364	6,390	4,860	5,520	5,760	5,788	6,000	8,040
Chron./Conv./Réhab.	20	5,490	6,480	5,460	5,640	6,000	5,949	6,240	6,300
Mental -- Psychiatriques	37	5,520	6,480	5,100	5,520	5,670	5,651	5,670	6,240
Tuberculosis -- Antituberculeux	14	5,100	6,270	5,100	5,580	6,120	5,876	6,120	6,420
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	1,011	5,160	6,056	5,160	5,364	5,805	5,673	6,036	6,303
General -- Généraux	1,008	5,160	6,050	5,160	5,364	5,807	5,673	6,036	6,303
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	3	5,160	6,240	5,364	...	5,364	5,656	...	6,240
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	5,615	5,430	8,637	4,680	5,691	5,800	6,324	6,656	9,880
General -- Généraux	5,040	5,441	8,626	4,944	5,691	5,779	6,300	6,531	9,880
Chron./Conv./Réhab.	141	5,356	8,606	5,356	5,713	6,396	6,694	7,566	8,840
Mental -- Psychiatriques	172	5,480	8,673	4,680	5,772	5,993	6,331	6,731	9,724
Tuberculosis -- Antituberculeux	10	5,356	8,840	5,356	5,872	7,038	7,204	8,840	8,840
Other -- Autres	252	5,425	8,745	5,356	5,770	6,354	6,559	7,118	9,126

TABLE 2. General Duty Registered, Graduate Nurse only - Concluded

TABLEAU 2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement - fin

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- -- Minimum moyen	Mean maximum -- -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- -- Premier quartile	Median -- -- Médiane	Mean -- -- Moyenne	Third quartile -- -- Troisième quartile	Maximum
Ontario	12,518	6,154	7,297	5,640	6,336	6,600	6,637	6,950	8,100
General -- Généraux	11,059	6,139	7,330	5,640	6,300	6,600	6,626	6,930	8,100
Chron./Conv./Réhab.	436	6,090	7,264	6,000	6,360	6,600	6,697	7,080	7,320
Mental -- Psychiatriques	908	6,342	7,182	6,120	6,366	6,660	6,756	7,148	7,620
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	6,120	7,320	6,360	6,360	6,360	6,456	6,600	6,600
Other -- Autres	110	6,017	7,217	6,000	6,360	6,570	6,551	6,720	7,320
Manitoba	1,577	5,912	6,975	5,160	5,760	6,000	6,087	6,300	8,460
General -- Généraux	1,316	5,937	6,981	5,160	5,760	6,000	6,056	6,180	8,460
Chron./Conv./Réhab.	72	5,640	6,660	5,640	5,640	5,820	5,964	6,180	6,660
Mental -- Psychiatriques	182	5,664	7,284	5,664	5,940	6,240	6,356	7,224	7,224
Tuberculosis -- Antituberculeux	7	5,820	6,600	5,820	5,820	6,180	6,163	6,360	6,600
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan	1,896	5,694	6,709	5,170	5,640	6,240	6,119	6,240	8,160
General -- Généraux	1,802	5,699	6,689	5,170	5,640	6,240	6,115	6,240	8,160
Chron./Conv./Réhab.	49	5,640	7,224	5,640	5,640	6,000	6,166	6,300	7,224
Mental -- Psychiatriques	38	5,640	7,156	5,640	5,640	6,240	6,193	6,360	7,500
Tuberculosis -- Antituberculeux	7	5,460	6,600	5,460	6,420	6,600	6,411	6,600	6,600
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta	3,060	5,851	7,282	5,280	5,880	6,420	6,460	6,720	8,196
General -- Généraux	2,771	5,860	7,261	5,280	5,880	6,420	6,445	6,720	7,680
Chron./Conv./Réhab.	124	5,882	7,306	5,880	6,120	6,720	6,647	7,020	7,620
Mental -- Psychiatriques	71	5,652	7,476	5,916	6,204	6,204	6,464	6,492	8,196
Tuberculosis -- Antituberculeux	44	5,652	7,464	5,916	6,204	6,804	6,730	7,128	7,464
Other -- Autres	50	5,880	7,320	5,880	6,120	6,420	6,562	7,020	7,320
British Columbia -- Colombie-Britannique	3,494	6,597	8,203	6,396	6,887	7,236	7,259	7,560	8,722
General -- Généraux	3,311	6,603	8,212	6,565	6,887	7,236	7,263	7,560	8,722
Chron./Conv./Réhab.	31	6,542	8,271	6,588	6,912	7,236	7,351	7,560	8,208
Mental -- Psychiatriques	91	6,627	8,128	6,590	6,636	6,910	7,019	7,240	8,040
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	59	6,524	8,004	6,396	6,912	7,236	7,350	8,208	8,208
Yukon	7	6,668	8,004	6,135	6,135	6,135	6,861	7,944	8,340
General -- Généraux	7	6,668	8,004	6,135	6,135	6,135	6,861	7,944	8,340
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest	27	6,360	7,740	4,800	6,300	6,780	6,649	7,080	7,500
General -- Généraux	27	6,360	7,740	4,800	6,300	6,780	6,649	7,080	7,500
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only
TABLEAU 3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	3,395	5,417	6,389	3,969	5,604	5,820	5,805	6,120	7,740
General -- Généraux	2,822	5,397	6,367	3,969	5,595	5,760	5,776	6,060	7,740
1- 9 beds -- lits	3	5,100	5,580	4,968	...	5,220	5,256	...	5,580
10- 24 " "	43	5,316	6,125	4,560	5,200	5,760	5,628	5,940	6,900
25- 49 " "	101	5,362	6,358	4,500	5,700	6,000	5,917	6,264	7,480
50- 99 " "	216	5,399	6,317	4,728	5,580	5,828	5,853	6,264	7,028
100-199 " "	439	5,351	6,295	4,400	5,544	5,820	5,839	6,264	6,960
200-299 " "	377	5,440	6,433	4,400	5,556	5,700	5,681	5,916	7,080
300-499 " "	586	5,571	6,622	4,400	5,604	5,820	5,830	6,040	7,740
500-999 " "	822	5,265	6,373	3,969	5,604	5,784	5,725	6,060	6,780
1,000+ beds -- lits	235	5,621	6,722	5,280	5,318	5,754	5,759	6,060	7,020
Chron./Conv./Réhab.	290	5,461	6,584	4,836	5,604	5,826	5,817	6,060	7,020
Mental -- Psychiatriques	228	5,574	6,382	4,755	5,753	6,483	6,123	6,483	6,720
Tuberculosis -- Antituberculeux	9	4,960	6,060	4,800	5,664	5,820	5,735	5,970	6,240
Other -- Autres	46	5,490	6,504	4,836	5,604	5,832	5,946	6,324	6,744
Newfoundland -- Terre-Neuve	49	4,400	5,200	4,400	4,400	4,600	4,752	5,020	5,920
General -- Généraux	49	4,400	5,200	4,400	4,400	4,600	4,752	5,020	5,920
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	3	4,754	5,927	4,752	...	4,755	4,754	...	4,755
General -- Généraux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	175	4,950	5,571	4,560	5,100	5,100	5,238	5,580	6,300
General -- Généraux	155	4,930	5,515	4,560	5,100	5,100	5,216	5,580	6,300
Chron./Conv./Réhab.	4	5,100	5,580	5,100	5,100	5,220	5,250	5,400	5,460
Mental -- Psychiatriques	7	5,100	5,810	5,100	5,160	5,340	5,480	6,040	6,040
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	4,800	5,970	4,800	5,310	5,820	5,676	5,970	6,120
Other -- Autres	4	5,100	5,580	5,100	5,100	5,100	5,100	5,100	5,100
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	69	4,500	5,489	4,500	4,500	5,220	5,084	5,484	5,580
General -- Généraux	69	4,500	5,489	4,500	4,500	5,220	5,084	5,484	5,580
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	89	4,815	5,243	4,524	4,836	4,836	4,847	4,836	5,772
General -- Généraux	79	4,888	5,280	4,524	4,836	4,836	4,846	4,836	5,772
Chron./Conv./Réhab.	7	..	..	4,836	4,836	4,836	4,836	4,836	4,836
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only — Concluded

TABLEAU 3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement — fin

[illegible]

TABLE 4. Head Nurses, Graduate Nurse Only

TABEAU 4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmi- ères	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	3,796	6,633	8,350	4,800	7,200	7,956	7,880	8,520	10,100
General -- Généraux	2,904	6,646	8,356	4,800	7,200	7,980	7,922	8,556	10,088
1- 9 beds -- lits	2	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 " "	31	6,452	7,584	5,460	6,300	6,660	7,067	7,680	9,840
25- 49 " "	138	6,628	7,947	4,800	6,816	7,404	7,487	8,100	9,841
50- 99 " "	331	6,610	8,200	5,300	6,840	7,620	7,641	8,316	10,088
100-199 " "	533	6,667	8,574	5,328	7,080	7,932	7,905	8,472	9,880
200-299 " "	491	6,609	8,518	5,200	7,032	7,980	7,903	8,556	9,880
300-499 " "	526	6,744	8,646	5,320	7,420	8,268	8,021	8,586	9,840
500-999 " "	677	6,664	8,550	5,772	7,512	8,186	8,024	8,556	9,880
1,000+ beds -- lits	175	7,122	8,747	6,910	7,980	8,310	8,376	8,820	9,457
Chron./Conv./Réhab. ...	295	6,597	8,541	5,250	7,104	7,692	7,762	8,460	9,840
Mental -- Psychiatriques	478	6,780	8,366	5,760	7,377	7,866	7,701	8,179	10,100
Tuberculosis -- Antituberculeux	42	6,172	7,744	5,820	7,140	7,289	7,497	7,824	9,360
Other -- Autres	77	6,388	8,029	6,188	7,440	7,696	8,068	8,698	9,776
Newfoundland -- Terre-Neuve	73	5,786	6,580	5,200	5,560	5,900	5,918	6,300	7,200
General -- Généraux	69	5,820	6,620	5,200	5,560	5,900	5,933	6,300	7,200
Chron./Conv./Réhab.	4	5,200	5,900	5,250	5,325	5,650	5,668	6,010	6,120
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	17	5,782	7,234	6,372	7,020	7,377	7,133	7,377	7,377
General -- Généraux	6	5,784	7,020	6,372	6,534	7,020	6,858	7,020	7,020
Chron./Conv./Réhab. ...	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	5	5,780	7,377	6,691	6,859	7,377	7,170	7,377	7,377
Tuberculosis -- Antituberculeux	4	5,780	7,377	7,377	7,377	7,377	7,377	7,377	7,377
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	193	5,891	6,995	5,820	6,390	6,720	6,665	7,080	7,200
General -- Généraux	164	5,889	6,991	6,000	6,480	6,780	6,709	7,080	7,200
Chron./Conv./Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	17	6,000	7,080	6,000	6,000	6,240	6,321	6,480	7,080
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	5,700	6,870	5,820	6,120	6,720	6,540	6,870	7,020
Other -- Autres	5	6,000	7,080	6,240	6,360	6,780	6,672	6,930	7,080
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	175	5,704	6,680	5,705	6,672	6,672	6,587	6,672	6,732
General -- Généraux	162	5,700	6,677	5,705	6,672	6,672	6,617	6,672	6,732
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	13	5,760	6,720	5,760	6,000	6,240	6,203	6,480	6,720
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	831	6,178	9,397	5,328	7,176	8,176	8,174	9,456	10,100
General -- Généraux	622	6,197	9,453	5,328	7,396	8,310	8,313	9,529	10,088
Chron./Conv./Réhab.	101	6,216	9,337	5,564	6,974	7,696	7,936	8,840	9,840
Mental -- Psychiatriques	78	6,121	9,389	5,800	6,604	7,055	7,275	7,592	10,100
Tuberculosis -- Antituberculeux	3	5,356	8,840	8,840	...	8,840	8,840	...	8,840
Other -- Autres	27	6,033	8,892	6,188	7,176	8,476	8,403	9,620	9,776

TABLE 5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only

TABLEAU 5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmi- ères	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	3,091	6,139	8,140	5,000	6,500	7,260	7,250	7,908	10,244
General -- Généraux	2,496	6,154	8,070	5,000	6,552	7,320	7,262	7,920	10,244
1- 9 beds -- lits	1	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 " "	8	5,892	8,106	6,604	6,696	6,708	7,302	7,924	9,152
25- 49 " "	27	6,032	7,779	5,000	6,720	7,560	7,181	7,932	9,152
50- 99 " "	83	6,066	7,791	5,000	6,600	7,224	7,082	7,620	8,840
100-199 " "	403	6,158	8,311	5,356	6,500	7,228	7,236	7,800	9,620
200-299 " "	404	6,180	8,044	5,000	6,348	7,326	7,251	7,932	10,244
300-499 " "	527	6,205	8,066	5,000	6,552	7,308	7,249	7,860	9,256
500-999 " "	840	6,170	7,989	5,356	6,458	7,104	7,174	7,690	9,672
1,000+ beds -- lits	203	6,521	8,005	6,465	7,380	7,827	7,828	8,280	8,619
Chron./Conv./Réhab. ...	269	6,090	8,462	5,356	6,292	7,080	7,204	7,932	9,620
Mental -- Psychiatriques	237	6,164	8,486	5,400	6,324	6,878	7,014	7,677	9,412
Tuberculosis -- Antituberculeux	7	5,460	6,480	5,700	5,940	6,480	6,249	6,480	6,480
Other -- Autres	82	6,035	8,499	5,668	6,968	7,668	7,772	8,840	9,308
Newfoundland -- Terre-Neuve	57	5,180	5,780	5,000	5,240	5,540	5,446	5,600	6,140
General -- Généraux	39	5,108	5,708	5,000	5,120	5,360	5,394	5,660	6,140
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	18	5,540	6,140	5,540	5,540	5,540	5,560	5,540	5,660
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	7	5,508	6,696	5,784	6,372	6,372	6,427	6,696	6,696
General -- Généraux	7	5,508	6,696	5,784	6,372	6,372	6,427	6,696	6,696
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	26	5,532	6,516	5,700	5,940	6,120	6,166	6,480	6,600
General -- Généraux	19	5,580	6,540	5,700	5,940	6,060	6,136	6,480	6,600
Chron./Conv./Réhab. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	7	5,460	6,480	5,700	5,940	6,480	6,249	6,480	6,480
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	62	5,399	6,348	5,640	6,348	6,348	6,279	6,348	6,348
General -- Généraux	62	5,399	6,348	5,640	6,348	6,348	6,279	6,348	6,348
Chron./Conv./Réhab. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	1,543	5,712	9,094	5,356	6,292	6,878	7,182	8,025	10,244
General -- Généraux	1,159	5,715	9,078	5,356	6,292	6,903	7,184	8,025	10,244
Chron./Conv./Réhab.	185	5,616	9,048	5,356	6,065	6,916	7,151	8,372	9,620
Mental -- Psychiatriques	139	5,940	9,533	5,400	6,240	6,448	6,911	7,677	9,412
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	60	5,636	8,859	5,668	6,656	7,744	7,858	9,204	9,308

TABLE 5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only

TABLEAU 6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	1,825	7,111	9,070	5,356	7,680	8,476	8,469	9,240	11,180
General -- Généraux	1,390	7,137	9,061	5,356	7,620	8,460	8,486	9,480	11,180
1- 9 beds -- lits	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10- 24 " "	15	6,729	8,560	6,120	7,260	7,740	7,930	8,346	9,888
25- 49 " "	72	6,880	8,192	5,772	7,150	7,620	7,740	8,292	9,880
50- 99 " "	228	7,052	8,660	5,356	7,206	7,830	7,896	8,480	10,190
100-199 " "	313	7,069	9,099	5,600	7,538	8,412	8,375	9,144	10,800
200-299 " "	205	7,245	9,321	5,960	7,320	8,796	8,571	9,852	10,380
300-499 " "	239	7,358	9,582	5,564	8,220	9,204	8,897	9,924	10,944
500-999 " "	257	7,256	9,564	6,604	8,216	8,820	8,786	9,510	11,180
1,000+ beds -- lits	61	8,020	10,001	7,860	8,436	9,240	9,115	9,840	10,104
Chron./Conv./Réhab.	142	6,892	9,299	5,570	7,848	8,436	8,539	9,336	10,348
Mental -- Psychiatriques	233	7,395	9,097	5,800	8,218	8,557	8,418	8,896	10,920
Tuberculosis -- Antituberculeux	19	6,340	8,093	5,800	7,320	7,620	7,861	8,840	8,976
Other -- Autres	41	6,348	9,080	6,180	7,318	8,216	8,204	9,320	10,036
Newfoundland -- Terre-Neuve	27	5,708	6,508	5,600	5,960	6,348	6,207	6,400	6,940
General -- Généraux	25	5,708	6,508	5,600	5,960	6,400	6,240	6,400	6,940
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	12	6,461	8,055	6,372	7,560	8,133	8,107	8,965	8,965
General -- Généraux	5	6,222	7,560	6,372	6,876	7,380	7,322	7,740	7,740
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	5	7,026	8,965	8,540	8,753	8,965	8,880	8,965	8,965
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	110	6,387	7,640	6,000	6,900	7,260	7,215	7,680	7,980
General -- Généraux	88	6,466	7,683	6,060	6,930	7,320	7,289	7,680	7,980
Chron./Conv./Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	9	6,060	7,500	6,000	6,240	6,900	6,813	7,290	7,380
Tuberculosis -- Antituberculeux	3	6,270	7,470	7,320	...	7,320	7,420	...	7,620
Other -- Autres	8	5,880	7,800	6,180	6,480	7,140	7,028	7,500	7,800
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	103	6,153	7,200	6,132	6,888	7,164	6,996	7,164	7,464
General -- Généraux	97	6,135	7,177	6,132	6,888	7,164	6,987	7,164	7,344
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	6	6,360	7,464	6,360	6,636	7,326	7,142	7,464	7,464
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	382	6,333	9,685	5,356	7,488	8,660	8,468	9,878	11,180
General -- Généraux	286	6,376	9,725	5,356	7,528	8,736	8,546	9,880	11,180
Chron./Conv./Réhab.	48	6,186	9,604	5,570	7,617	8,736	8,491	9,311	10,348
Mental -- Psychiatriques	27	6,681	10,205	5,800	6,864	7,488	7,778	8,216	10,140
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	19	6,014	8,996	6,188	7,436	7,960	8,184	9,568	10,036

TABLE 6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only — Concluded

TABLEAU 6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement - fin

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement -- établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
Ontario	777	7,785	9,412	6,288	8,280	8,896	8,896	9,588	10,944
General -- Généraux	573	7,763	9,435	6,900	8,280	8,922	8,941	9,744	10,944
Chron./Conv./Réhab.	64	7,785	9,697	6,288	8,052	8,730	8,846	9,852	9,972
Mental -- Psychiatriques	130	7,916	9,085	7,740	8,557	8,896	8,707	8,896	9,900
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	10	7,584	9,972	7,116	8,430	9,294	9,078	9,918	9,972
Manitoba	93	6,710	8,104	6,660	7,494	8,052	7,888	8,400	8,916
General -- Généraux	63	6,723	8,072	6,660	7,320	7,920	7,829	8,400	8,916
Chron./Conv./Réhab.	11	6,824	8,280	7,080	7,320	7,560	7,628	8,100	8,400
Mental -- Psychiatriques	16	6,552	8,364	8,364	8,364	8,364	8,364	8,364	8,364
Tuberculosis -- Antituberculeux	3	6,480	7,560	7,560	...	7,560	7,560	...	7,560
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan	72	6,698	8,211	6,648	7,380	8,232	7,992	8,460	9,600
General -- Généraux	56	6,761	8,282	6,648	7,380	8,220	7,921	8,460	9,600
Chron./Conv./Réhab.	3	6,012	7,632	7,632	...	7,632	7,632	...	7,632
Mental -- Psychiatriques	12	6,660	8,472	8,472	8,472	8,472	8,472	8,472	8,472
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta	134	6,889	8,700	5,820	8,076	8,580	8,532	9,000	9,840
General -- Généraux	86	6,982	8,735	5,820	8,130	8,760	8,618	9,240	9,840
Chron./Conv./Réhab.	12	6,570	8,145	7,500	7,770	8,340	8,387	8,943	9,126
Mental -- Psychiatriques	27	6,804	8,897	6,804	7,824	8,580	8,318	8,976	8,976
Tuberculosis -- Antituberculeux	6	6,804	8,976	7,464	8,022	8,778	8,592	8,976	8,976
Other -- Autres	3	..	..	8,052	...	8,640	8,444	...	8,640
British Columbia -- Colombie-Britannique	114	8,024	10,031	7,908	8,700	9,864	9,377	9,888	10,920
General -- Généraux	110	7,984	9,994	7,908	8,700	9,864	9,369	9,888	10,554
Chron./Conv./Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Yukon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
General -- Généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest	1	*	*	*	*	*	*	*	*
General -- Généraux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 7. Teachers, Graduate Nurse Only

TABLEAU 7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement -- établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	588	6,572	8,384	5,504	6,792	7,392	7,481	8,129	11,232
General -- Généraux	434	6,541	8,358	5,504	6,643	7,306	7,427	8,099	11,232
1- 9 beds -- lits	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10- 24 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25- 49 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50- 99 " "	15	6,362	7,758	6,300	6,660	7,164	7,310	7,464	9,360
100-199 " "	91	6,251	8,407	5,760	6,500	6,916	7,100	7,620	9,360
200-299 " "	108	6,534	8,134	5,700	6,642	7,404	7,385	8,220	11,232
300-499 " "	101	6,785	8,557	5,504	7,164	7,572	7,818	8,568	10,272
500-999 " "	110	6,605	8,603	5,772	6,625	7,272	7,290	7,728	9,620
1,000+ beds -- lits	9	7,023	8,588	7,927	7,954	8,690	8,717	9,457	9,457
Chron./Conv./Réhab.	20	6,184	8,178	6,188	6,292	7,140	7,078	7,668	8,840
Mental -- Psychiatriques	130	6,794	8,580	5,600	7,247	7,636	7,703	8,196	9,852
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Newfoundland -- Terre-Neuve	9	5,780	6,580	5,720	6,095	6,140	6,237	6,440	6,860
General -- Généraux	9	5,780	6,580	5,720	6,095	6,140	6,237	6,440	6,860
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	8	5,940	7,415	5,784	6,696	6,696	6,983	7,580	8,133
General -- Généraux	5	5,508	6,696	5,784	6,240	6,696	6,514	6,696	6,696
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	3	6,372	8,133	7,026	...	8,133	7,764	...	8,133
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	24	5,733	6,800	5,700	6,000	6,300	6,303	6,600	7,080
General -- Généraux	22	5,657	6,720	5,700	6,000	6,300	6,245	6,600	6,720
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	32	6,202	7,282	6,132	6,756	7,164	6,989	7,164	7,800
General -- Généraux	30	6,162	7,230	6,132	6,756	7,164	6,975	7,164	7,464
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	201	5,891	9,211	5,504	6,292	6,916	7,152	7,596	11,232
General -- Généraux	179	5,928	9,287	5,504	6,400	6,916	7,183	7,668	11,232
Chron./Conv./Réhab.	11	5,590	8,515	6,188	6,188	6,292	6,736	7,176	8,840
Mental -- Psychiatriques	10	5,952	9,415	5,600	6,318	6,864	6,790	7,202	7,956
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 7. Teachers, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement — fin

[illegible]

TABLE 8. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only

TABLEAU 8. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	302	7,652	9,321	5,900	8,040	9,360	9,137	10,014	12,500
General -- Généraux	217	7,531	9,224	5,900	7,944	9,264	9,130	10,200	12,500
1- 9 beds -- lits	1	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 " "	6	6,168	7,233	6,195	6,218	7,260	7,187	8,082	8,652
25- 49 " "	17	6,871	8,273	6,780	7,330	7,776	7,914	8,244	9,696
50- 99 " "	28	7,341	8,892	6,660	7,812	8,306	8,427	8,820	10,680
100-199 " "	46	7,578	9,308	6,750	7,944	9,450	9,209	10,200	10,944
200-299 " "	29	7,343	9,169	5,900	7,205	8,500	8,724	10,279	11,500
300-499 " "	27	7,709	9,903	7,164	8,532	10,020	9,756	10,680	12,480
500-999 " "	61	8,370	10,447	7,524	9,240	9,692	9,831	10,728	11,628
1,000+ beds -- lits	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron./Conv./Réhab.	27	7,471	9,372	6,960	8,300	9,000	9,079	10,000	10,944
Mental -- Psychiatriques	50	8,209	9,737	6,900	8,897	9,807	9,306	9,810	11,500
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	6,756	8,133	7,250	7,315	7,380	7,956	8,886	9,852
Other -- Autres	3	8,232	10,008	8,640	...	9,308	9,319	...	10,008
Newfoundland -- Terre-Neuve	11	6,716	8,056	5,900	6,260	7,210	7,058	7,690	8,600
General -- Généraux	9	6,560	7,985	5,900	6,200	6,800	6,966	7,515	8,600
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—	—	—	—
General -- Généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	10	6,540	7,723	7,080	7,200	7,650	7,566	7,860	7,980
General -- Généraux	9	6,510	7,690	7,080	7,200	7,500	7,527	7,800	7,980
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	13	6,948	8,271	7,164	7,524	8,040	7,900	8,058	9,348
General -- Généraux	9	6,984	8,348	7,164	7,422	7,524	7,837	8,118	9,348
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	4	6,840	8,040	8,040	8,040	8,040	8,040	8,040	8,040
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	32	6,228	9,838	6,656	7,956	8,840	8,771	9,620	10,660
General -- Généraux	24	6,249	9,886	6,656	7,884	8,554	8,762	9,656	10,660
Chron./Conv./Réhab.	6	5,356	8,840	8,216	8,528	8,840	8,956	9,500	10,000
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 8. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only — Concluded

TABLEAU 8. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement — fin

[illegible]

TABLE 9. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only

TABEAU 9. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	38	7,732	9,822	7,356	8,105	9,136	9,392	10,414	13,116
General -- Généraux	22	7,098	9,186	7,356	7,656	8,770	9,423	10,872	13,116
1- 9 beds -- lits	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10- 24 " "	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25- 49 " "	1	*	*	*	*	*	*	*	*
50- 99 " "	4	6,575	8,479	7,400	7,400	7,648	7,793	8,186	8,476
100-199 " "	5	7,719	9,354	7,500	7,656	8,076	8,398	9,301	10,272
200-299 " "	6	6,829	9,391	8,700	8,946	10,240	10,019	10,872	11,064
300-499 " "	2	*	*	*	*	*	*	*	*
500-999 " "	3	7,178	10,120	7,436	...	8,840	9,225	...	11,400
1,000+ beds -- lits	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron./Conv./Réhab.	3	6,098	8,500	7,632	...	8,216	8,363	...	9,240
Mental -- Psychiatriques	12	8,778	10,813	8,133	9,079	9,420	9,496	10,006	11,010
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Newfoundland -- Terre-Neuve	—	—	—	—	—	—	—	—	—
General -- Généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	1	*	*	*	*	*	*	*	*
General -- Généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
General -- Généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	1	*	*	*	*	*	*	*	*
General -- Généraux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	8	6,093	9,360	7,436	8,273	8,588	8,804	9,360	10,556
General -- Généraux	6	6,277	9,490	7,436	7,883	8,588	8,610	9,360	9,880
Chron./Conv./Réhab.	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 9. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only -- Concluded

TABLEAU 9. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 10. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only

TABLEAU 10. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement

[illegible]

TABLE 10. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only — Concluded

TABLEAU 10. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 11. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified

TABLEAU 11. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA	20,995	4,296	5,018	2,800	4,451	4,860	4,913	5,382	7,206
General -- Généraux	16,505	4,231	4,937	2,800	4,356	4,704	4,763	5,162	7,206
1- 9 beds -- lits	28	3,836	4,637	3,780	3,960	4,278	4,299	4,440	5,616
10- 24 " "	394	3,969	4,676	2,800	3,660	4,260	4,221	4,680	5,824
25- 49 " "	1,003	4,181	4,852	2,800	4,140	4,500	4,541	4,920	7,206
50- 99 " "	1,723	4,265	4,991	2,800	4,176	4,556	4,602	4,968	6,915
100-199 " "	3,211	4,435	5,182	3,100	4,344	4,860	4,907	5,382	7,206
200-299 " "	2,306	4,227	4,952	3,100	4,188	4,608	4,630	5,142	6,540
300-499 " "	3,467	4,439	5,073	3,100	4,500	4,860	4,849	5,200	6,002
500-999 " "	3,532	4,320	5,066	3,264	4,500	4,704	4,759	5,076	5,824
1,000+ beds -- lits	841	4,781	5,260	4,512	5,037	5,162	5,107	5,190	5,382
Chron./Conv./Réhab.	1,417	4,409	5,210	3,220	4,680	4,940	5,005	5,418	6,864
Mental -- Psychiatriques	2,581	4,972	5,758	3,312	5,761	6,241	5,853	6,241	6,604
Tuberculosis -- Antituberculeux	169	3,936	4,821	3,100	3,380	4,140	4,074	4,680	5,824
Other -- Autres	323	4,547	5,214	3,840	4,608	5,088	5,055	5,410	6,084
Newfoundland -- Terre-Neuve	605	3,102	4,074	2,800	3,100	3,300	3,373	3,500	4,600
General -- Généraux	551	3,070	4,100	2,800	3,100	3,300	3,372	3,500	4,600
Chron./Conv./Réhab.	15	3,510	3,760	3,220	3,220	3,900	3,826	4,180	4,300
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	39	..	..	3,100	3,100	3,270	3,223	3,320	3,320
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	86	3,483	4,310	3,380	3,720	4,104	4,010	4,308	4,313
General -- Généraux	55	3,552	4,308	3,552	3,720	4,104	4,019	4,308	4,308
Chron./Conv./Réhab.	9	3,380	4,313	3,380	3,726	4,108	3,991	4,313	4,313
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	22	3,380	4,313	3,380	3,819	4,108	3,998	4,313	4,313
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	645	3,723	4,454	3,120	3,840	4,020	4,057	4,320	4,860
General -- Généraux	503	3,722	4,446	3,120	3,840	4,020	4,067	4,320	4,860
Chron./Conv./Réhab.	7	3,840	4,500	3,840	3,960	4,140	4,114	4,260	4,320
Mental -- Psychiatriques	57	3,690	4,260	3,540	3,840	3,960	3,951	4,020	4,440
Tuberculosis -- Antituberculeux	50	3,600	4,680	3,600	3,600	3,960	4,040	4,500	4,680
Other -- Autres	28	3,840	4,500	3,840	3,840	4,140	4,104	4,320	4,500
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	690	3,269	3,960	3,260	3,420	3,960	3,728	3,960	3,960
General -- Généraux	690	3,269	3,960	3,260	3,420	3,960	3,728	3,960	3,960
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	4,595	4,760	5,879	4,104	4,940	5,408	5,361	5,824	7,206
General -- Généraux	3,627	4,759	5,857	4,104	4,940	5,408	5,347	5,824	7,206
Chron./Conv./Réhab.	464	4,728	5,901	4,500	4,940	5,408	5,385	5,824	6,864
Mental -- Psychiatriques	384	4,828	6,024	4,680	5,096	5,356	5,406	5,980	6,604
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	118	4,784	5,824	4,680	5,200	5,720	5,515	5,824	6,084

TABLE 11. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified — Concluded

TABLEAU 11. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées - fin

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmi- ères	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
Ontario	8,916	4,489	5,066	3,768	4,555	4,884	5,038	5,220	6,540
General -- Généraux	6,300	4,366	4,940	3,768	4,500	4,703	4,711	5,016	6,540
Chron./Conv./Réhab.	479	4,415	5,060	3,840	4,680	4,932	4,976	5,418	5,772
Mental -- Psychiatriques	2,049	5,429	5,980	3,864	5,990	6,241	6,066	6,241	6,241
Tuberculosis -- Antituberculeux	8	4,272	4,632	4,392	4,392	4,452	4,497	4,632	4,632
Other -- Autres	80	4,442	5,020	4,428	4,608	4,788	4,833	4,968	5,472
Manitoba	724	4,074	4,838	3,312	4,068	4,308	4,343	4,668	6,180
General -- Généraux	629	4,086	4,852	3,390	4,128	4,308	4,379	4,668	6,180
Chron./Conv./Réhab.	44	3,948	4,668	3,948	4,128	4,308	4,337	4,668	4,668
Mental -- Psychiatriques	47	3,312	4,020	3,312	3,828	3,828	3,841	4,020	4,020
Tuberculosis -- Antituberculeux	4	4,320	5,040	4,320	4,320	4,590	4,590	4,860	4,860
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan	769	3,839	4,402	3,300	3,960	4,200	4,185	4,380	5,304
General -- Généraux	746	3,825	4,365	3,300	3,960	4,200	4,168	4,375	5,208
Chron./Conv./Réhab.	22	4,140	5,160	4,080	4,266	4,794	4,738	5,088	5,304
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta	2,101	4,126	4,895	4,020	4,260	4,500	4,509	4,860	5,688
General -- Généraux	1,695	4,141	4,883	4,020	4,320	4,500	4,501	4,860	5,580
Chron./Conv./Réhab.	272	4,136	4,909	4,120	4,140	4,500	4,523	4,860	5,688
Mental -- Psychiatriques	44	3,876	5,058	4,020	4,098	4,332	4,474	4,716	5,652
Tuberculosis -- Antituberculeux	43	3,876	4,932	4,020	4,716	4,716	4,710	4,932	4,932
Other -- Autres	47	4,140	4,860	4,140	4,320	4,500	4,538	4,860	4,860
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,843	5,125	5,555	3,780	5,262	5,382	5,470	5,382	6,002
General -- Généraux	1,688	5,122	5,578	3,780	5,262	5,382	5,481	5,382	6,002
Chron./Conv./Réhab.	105	5,141	5,381	5,142	5,376	5,382	5,353	5,382	5,382
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	50	5,142	5,382	5,142	5,382	5,382	5,341	5,382	5,382
Yukon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
General -- Généraux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest	21	4,455	5,220	4,080	4,350	4,560	4,634	4,920	5,400
General -- Généraux	21	4,455	5,220	4,080	4,350	4,560	4,634	4,920	5,400
Chron./Conv./Réhab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mental -- Psychiatriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberculosis -- Antituberculeux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other -- Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—

PART III

APPENDIX

PARTIE III

APPENDICE

INSTRUCTIONS AND DEFINITIONS
FOR THE COMPLETION OF THE
NURSING STAFF SALARY QUESTIONNAIRE, 1970

GENERAL

The Dominion Bureau of Statistics has been requested by a number of public bodies, government departments and hospital authorities to conduct and expand the nursing salary survey started last year. Accordingly, we have entered into agreement with various parties to approach hospitals all across Canada for salary and employment data for all full-time personnel employed in the nursing categories outlined.

For information to be reliable and of value each and every hospital is urged to complete this questionnaire and return it to the Dominion Bureau of Statistics at Ottawa before July 31, 1970.

STAFF TO BE INCLUDED

All graduate nurses and qualified nursing assistants employed by the hospital on a full-time basis as at May 15, 1970 and functioning within the nursing services or in nursing education are to be included in this survey. If a member of this staff is employed in a dual position record data for her against the category of employment in which she spends the major portion of her time.

ANNUAL SALARY RATES AND RANGES

Please round to the nearest dollar and quote the annual salary rates and ranges in effect as at May 15, 1970. However, if you have negotiated new salary scales, not yet implemented, but which are retroactive to a date earlier than May 15, 1970, please quote the new rates.

USE OF FORMS

Please note that one page is to be completed and returned for each of the following EMPLOYMENT CATEGORIES (01 to 12) in which you had staff employed as at May 15, 1970.

EMPLOYMENT CATEGORIES:

Graduate Nurses Employed Full-time as:

01. Nursing Directors.— Graduate nurses who are responsible for administering the nursing services of the hospital. Where the Nursing Director is also the chief executive officer (Administrator) of the hospital please note this fact on the reporting form.
02. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing services).— Graduate nurses who assist the Nursing Director in administering the nursing services and who assume the responsibility of the Nursing Director in her absence.
03. Nursing Supervisors.— Graduate nurses who are responsible for:
 - (1) the supervision of two or more nursing units or one or more special nursing units, such as the obstetrical service, operating room suite, etc., or

DIRECTIVES ET DÉFINITIONS
QUESTIONNAIRE SUR LA
RÉMUNÉRATION DES INFIRMIÈRES, 1970

GÉNÉRALITÉS

Un certain nombre d'organismes publics, de ministères de l'État d'administrateurs d'hôpitaux ont demandé au Bureau fédéral de la statistique de reprendre et d'étendre l'enquête sur les traitements du personnel infirmier commencée l'année dernière. Par conséquent, nous avons convenu avec diverses parties de nous mettre en rapport avec les hôpitaux de tout le Canada afin de recueillir des données sur la rémunération et l'emploi du personnel à plein temps des catégories de soins infirmiers définies plus loin.

Pour que les renseignements soient sûrs et de valeur, il importe absolument que tous les hôpitaux remplissent le questionnaire ci-annexé et le renvoient au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, avant le 31 juillet 1970.

PERSONNEL À INCLURE

Doivent être comprises dans la présente enquête toutes les infirmières diplômées et les infirmières auxiliaires qualifiées employées à plein temps par l'hôpital au 15 mai 1970 affectées aux services de soins infirmiers ou d'enseignement infirmier. Lorsqu'un membre de ce personnel occupe deux postes, consigner les données le concernant dans la catégorie d'emploi où il passe la plus grande partie de son temps.

TAUX ET ÉCHELLE DE TRAITEMENT ANNUEL

Arrondir les chiffres au dollar près et indiquer les taux et l'échelle de traitement annuel en vigueur au 15 mai 1970. Cependant, si vous avez négocié de nouvelles échelles de traitement qui n'ont pas encore été mises en vigueur mais sont rétroactives à une date antérieure au 15 mai 1970, veuillez indiquer les nouveaux taux.

UTILISATION DES FORMULES

Remarquer qu'il faut remplir et renvoyer une page pour chacune des catégories suivantes d'emploi (01 à 12) dont faisaient partie des membres de votre personnel au 15 mai 1970.

CATÉGORIES D'EMPLOI:

Infirmières Diplômées Employées à plein temps:

01. Directrices des soins infirmiers.— Infirmières diplômées chargées de l'administration des services des soins infirmiers de l'hôpital. Si la directrice des soins infirmiers est aussi l'administrateur en chef de l'hôpital, prière de l'indiquer sur la formule de déclaration.
02. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers.— Infirmières diplômées qui aident la directrice des soins infirmiers dans l'administration des services de soins infirmiers et qui en assument la direction en son absence.
03. Surveillantes des infirmières.— Infirmières diplômées chargées:
 - (1) de la surveillance d'au moins deux unités de soins ou d'au moins une unité spéciale de soins, comme le service d'obstétrique, le bloc opératoire, etc., ou

- (2) the evening or night supervision of the nursing service as a whole.

If there are separate salary ranges for Nursing Supervisors of various categories please complete a separate form for each indicating the category of supervisor, such as "day", "night", "O.R.", "O.P.D.", etc.

04. Head Nurses.— Graduate nurses who are responsible for the administration and supervision of nursing service within a single nursing unit of the hospital.
05. Assistant Head Nurses.— Graduate nurses who are responsible for assisting the head nurse in the administration and supervision of a nursing unit, and who deputize for the head nurse in her absence and/or during the evening or night hours.
06. General Duty — Registered.— Graduate nurses below the level of Assistant Head Nurse, who are registered with the Registered Nurses Association of the province in which the hospital is located:
- (1) who carry out general staff duties on the wards,
 - (2) or who are assigned to special nursing service areas, such as operating room, central supply room, emergency, out-patient department, intravenous therapy, etc.
07. General Duty — Not Registered.— Graduate nurses below the level of Assistant Head Nurse, who are not registered with the Registered Nurses Association of the province in which the hospital is located, and who are assigned to the duties listed in the category immediately above.
08. Director of Nursing Education.— A graduate nurse who is responsible for the administration and operation of the nursing education program of the hospital.
09. Associate or Assistant Director (Nursing Education).— Graduate nurses who assist the Director in administering and operating the nursing education program of the hospital.
10. Teachers.— Graduate nurses whose function it is to act as clinical or classroom instructors in the nursing education program of the hospital.

If there are separate salary ranges for teachers of various categories please complete a separate form for each indicating the category or level of teaching staff.

Qualified Nursing Assistants Employed Full-time:

11. Currently registered, licensed or certified.— Persons below the level of graduate nurse who have successfully completed a formal course of nursing training and who are registered, licensed or certified by the legally-appointed authority of the province in which the hospital is located. Depending on provincial legislation these nursing personnel may be known as:

Registered Nursing Assistants,
Licensed Nursing Assistants,
Certified Nursing Assistants,
Certified Nursing Aides,
Licensed Practical Nurses.

- (2) de la surveillance de l'ensemble des services de soins infirmiers durant la soirée ou la nuit.

S'il y a des échelles de traitement distinctes pour les infirmières surveillantes des différentes catégories, remplir une formule distincte pour chacune en indiquant la catégorie de la surveillante ("jour", "nuit", "salle d'opération", "service de consultation externe", etc.).

04. Infirmières en chef.— Infirmières diplômées chargées de l'administration et de la surveillance du service de soins infirmiers dans une seule unité de soins de l'hôpital.
05. Infirmières en chef adjointes.— Infirmières diplômées chargées de seconder l'infirmière en chef dans l'administration et la surveillance d'une unité de soins et qui la dirigent en l'absence de l'infirmière en chef et (ou) dans la soirée ou la nuit.
06. Service général (autorisées).— Infirmières diplômées au-dessous du niveau d'infirmière en chef adjointe, qui sont immatriculées auprès de l'association des infirmières autorisées de la province où est situé l'hôpital et qui:
- (1) remplissent les fonctions générales du personnel dans les quartiers,
 - (2) ou sont affectées à des secteurs spéciaux du service infirmier, tels que la salle d'opération, le service central de distribution, l'urgence, le service de consultation externe, la thérapie par intraveineuses, etc.
07. Service général — Non autorisées.— Infirmières diplômées au-dessous du niveau d'infirmière en chef adjointe, qui ne sont pas immatriculées auprès de l'association des infirmières autorisées de la province où est situé l'hôpital et qui sont affectées aux fonctions énumérées dans la catégorie précédente (06).
08. Directrices de l'enseignement infirmier.— Infirmières diplômées chargées de la direction et de l'application du programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.
09. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier.— Infirmières diplômées qui aident la directrice à diriger et à appliquer le programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.
10. Personnel enseignant.— Infirmières diplômées dont la fonction consiste à donner des leçons cliniques ou théoriques dans le cadre du programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.

S'il y a des échelles de traitement distinctes pour les enseignants de différentes catégories, remplir une formule distincte pour chacune et indiquer la catégorie ou le niveau du personnel enseignant.

Infirmières Auxiliaires Qualifiées Employées à plein temps:

11. Autorisées, licenciées ou agréées.— Personnes au-dessous du niveau d'infirmière diplômée qui ont achevé avec succès un cours régulier de formation professionnelle et qui sont autorisées, licenciées ou agréées par l'autorité juridique de la province où est situé l'hôpital. Selon les lois de chaque province, ces infirmières sont appelées:

Infirmières-auxiliaires autorisées,
Infirmières-auxiliaires licenciées,
Infirmières-auxiliaires agréées,
Aides-infirmières agréées,
Infirmières licenciées non agréées.

12. Not Currently registered, licensed or certified.— Persons below the level of graduate nurse who have successfully completed a formal course of nursing training and who were registered, licensed or certified in the province in which they took the training, but who are now working in another province.

EDUCATIONAL QUALIFICATIONS

Include every graduate nurse only once under the category which describes her highest level of achievement in nursing education.

Graduate nurse only.— Graduation from recognized nursing schools providing training up to the level which is a prerequisite to registration as an "R.N." by the Registered Nurses Association of the province.

Clinical post-graduate training.— A graduate nurse whose nursing education includes a post-graduate course, of at least three months duration, in a clinical specialty such as obstetrics, pediatrics, surgical techniques, etc.

University diploma (one year).— A graduate nurse who has obtained a university diploma for one year of study in a recognized course focussed upon the nursing sciences.

Bachelor's degree in nursing.— A graduate nurse who has obtained a bachelor's degree in the nursing sciences from a university of recognized standing.

Master's degree in nursing.— A graduate nurse who has obtained a master's degree in the nursing sciences from a university of recognized standing.

Standard work week in hours.— Enter against the appropriate category the usual work week for nursing personnel in that category in your hospital, e.g., 40, 37.5, 36.25, etc.

Annual Salary Range as at May 15, 1970.— Enter against the appropriate line and column the minimum and maximum annual salary rate (excluding shift differentials) for the salary range for each category in which nursing staff are employed in your hospital as at May 15, 1970. Round all figures to the nearest dollar.

If you have negotiated a new scale of salaries, which are not yet implemented, but which are retroactive to a date earlier than May 15, 1970, please quote the new rates.

If you have no incremental salary range in effect but only a single rate effective for a particular category of nursing staff enter the words "Not Applicable" on the appropriate line, across columns 03 and 04.

Actual Annual Salary Rates Paid as of May 15, 1970

In this section care should be taken to place the number of personnel and their respective annual salary rates (excluding shift differentials) at the proper increment level. If you have no incremental salary range in effect but only a single rate effective for a particular category of nursing staff enter the number of staff and salary rate in the 1st level, column 05.

If the salary levels for your hospital extend beyond the 7 levels provided for on the reporting form, please report the data for the additional levels on the corresponding line (any col.) on the reverse side of the form.

Please convert all salaries or wages to an annual rate. If certain staff, such as Qualified Nursing As-

12. Non autorisées, non licenciées non agréées.— personnes au-dessous du niveau d'infirmière diplômée qui ont achevé avec succès un cours régulier de formation professionnelle et qui ont été autorisées, licenciées ou agréées dans la province où elles ont suivi ce cours, mais qui travaillent présentement dans une autre province.

TITRES PROFESSIONNELS

Chaque infirmière diplômée ne doit figurer que dans la catégorie qui décrit le niveau le plus élevé atteint par elle dans l'enseignement infirmier.

Infirmières diplômées seulement.— Grade délivré par les écoles reconnues de sciences infirmières dispensant des cours de formation professionnelle jusqu'au niveau requis pour l'immatriculation comme "infirmière autorisée" par l'association des infirmières autorisées de la province.

Formation clinique post-scolaire.— Désigne une infirmière diplômée dont la formation en soins infirmiers comprend un cours post-scolaire, de spécialisation clinique de trois mois au moins, comme l'obstétrique, la pédiatrie, les techniques chirurgicales, etc.

Diplôme universitaire (un an).— Désigne une infirmière diplômée qui a obtenu un diplôme universitaire après avoir suivi pendant une année un cours reconnu de sciences infirmières.

Baccalauréat en soins infirmiers.— désigne une infirmière diplômée qui détient un baccalauréat des sciences infirmières d'une université reconnue.

Maîtrise en soins infirmiers.— Désigne une infirmière diplômée qui détient une maîtrise des sciences infirmières d'une université reconnue.

Semaine normale de travail en heures.— Inscrivez en regard de la catégorie appropriée le nombre d'heures de la semaine habituelle de travail du personnel infirmier de votre hôpital dans cette catégorie, par exemple, 40, 37.5, 36.25, etc.

Échelle du traitement annuel au 15 mai 1970.— Inscrivez sur la ligne et dans la colonne appropriée le taux du traitement annuel minimum et maximum (en excluant les primes pour travail de nuit) de l'échelle de traitement pour chaque catégorie dont fait partie le personnel infirmier employé par votre hôpital au 15 mai 1970. Arrondir tous les chiffres au dollar près.

Si vous avez négocié une nouvelle échelle de traitement qui n'a pas encore été mise en vigueur, mais qui est rétroactive à une date antérieure au 15 mai 1970, veuillez indiquer les nouveaux taux.

S'il n'existe pas d'échelle de traitement progressif, mais seulement un taux unique pour une catégorie particulière du personnel infirmier, inscrire les mots "ne s'applique pas" sur la ligne appropriée en travers des colonnes 03 et 04.

Taux annuel réel du traitement au 15 mai 1970

Dans la présente section, on doit inscrire avec soin les nombres d'employés et leurs taux de traitement annuel respectifs (non compris les primes pour travail de nuit) à l'échelon approprié du traitement progressif. S'il n'existe pas d'échelle de traitement progressif, mais seulement un taux unique pour une catégorie particulière du personnel infirmier, inscrire le nombre d'employés et le taux de rémunération au premier échelon, à la colonne 05.

Si l'échelle des traitements dans votre hôpital compte plus de sept niveaux, nombre prévu dans la formule de déclaration, veuillez déclarer les niveaux supplémentaires au verso de la formule, sur la même ligne (peu importe la colonne).

Prière de convertir tous les traitements ou salaires en un taux annuel. Si certaines employées comme, par exemple, les

sistants, are paid at an hourly rate convert this to an annual rate by multiplying the hourly rate by the number of paid hours in the year. Calculate the number of paid hours in the year by multiplying the normal work week by 52. Round all annual salary rates to the nearest dollar.

Following is an example of a hospital which has 75 graduate nurses and 15 qualified nursing assistants employed full-time as at May 15, 1970 where the standard work week for all categories was 40 hours. Follow the example carefully to observe how the schedule should be completed. One page of the questionnaire is required for each of the nine employment categories represented in the sample hospital. The method for completion of the forms is shown in the accompanying sample, using category No. 06 (General Duty-Registered) as an illustration.

infirmières auxiliaires qualifiées, sont payées à un taux horaire, convertir ce taux en un taux annuel en multipliant le taux horaire par le nombre d'heures de travail rémunérées de l'année. Calculer le nombre d'heures de travail rémunérées dans l'année en multipliant les heures de la semaine normale de travail par 52. Arrondir tous les taux de traitement annuel au dollar près.

Voici un exemple d'un hôpital qui a 75 infirmières diplômées et 15 infirmières auxiliaires qualifiées employées à plein temps au 15 mai 1970 dont la semaine normale de travail pour toutes les catégories était de 40 heures. On devra remplir la formule en suivant cet exemple de près. Il faut une page du questionnaire pour chacune des neuf catégories d'emploi de l'hôpital. Le spécimen ci-joint montre la façon de remplir les formules. On a pris comme exemple la catégorie n° 06 (Service général — autorisées).

Graduate Nurses Employed Full-Time

Infirmières diplômées employées à plein temps

Employment Category	Educational Qualifications — Titres Professionnels	Salary Range — Échelle de traitement	Number on Staff — Nombre D'em- ployées	Level — Échelon	Annual Salary rate — Taux annuel de Traitement	Catégorie d'emploi
01 Nursing Director	Bachelor's degree	(1)	1	—	9,300	01 Directrice des soins infirmiers
02 Ass't. Director	Bachelor's degree	(1)	1	—	8,400	02 Directrice adjointe des soins infirmiers
03 Nursing Supervisors	University diploma	6,900-8,220	1	4	7,890	03 Surveillantes des infirmières
" "	"	6,900-8,220	1	5	8,220	" " "
" "	Clinical post-grad.	6,780-8,100	1	3	7,440	" " "
" "	"	6,780-8,100	2	4	7,770	" " "
" "	Graduate Clinical post-grad.	6,600-7,920	1	5	7,920	" " "
04 Head Nurses	Graduate Clinical post-grad.	5,700-6,804	2	4	6,528	04 Infirmières en chef
" "	Graduate Clinical post-grad.	5,520-6,624	4	4	6,348	" " "
05 Ass't Head Nurses	Graduate Clinical post-grad.	5,100-6,120	1	3	5,610	05 Infirmières en chef adjointes
06 General Duty (Reg.)	Graduate Clinical post-grad.	4,980-5,940	2	3	5,460	06 Service général (autorisées)
" "	Graduate	4,800-5,760	12	1	4,800	" " "
" "	"	4,800-5,760	14	2	5,040	" " "
" "	"	4,800-5,760	10	3	5,280	" " "
" "	"	4,800-5,760	6	4	5,520	" " "
" "	"	4,800-5,760	8	5	5,760	" " "
07 General Duty (Non. Reg.)	"	4,440-5,400	2	1	4,400	07 Service général (non autorisées) ...
" " "	"	4,440-5,400	3	2	4,680	" " "
Total Graduate Nurses Employed Full-time			75			Total des infirmières diplômées, à plein temps

(1) None in effect. — Aucune en vigueur.

Qualified Nursing Assistants Employed Full-Time

Infirmières auxiliaires qualifiées employées à plein temps

Employment Category	Salary Range — Échelle de traitement	Number on Staff — Nombre D'em- ployées	Level — Échelon	Annual Salary rate — Taux Annuel de Traitement	Catégorie d'emploi
Registered, licensed or certified	3,120-3,660	4	2	3,300	Autorisées, licenciées ou agréées
" " "	3,120-3,660	6	3	3,480	" " "
" " "	3,120-3,660	4	4	3,660	" " "
Non-registered, non-licensed, non-certified	3,120-3,660	1	1	3,120	Non autorisées, non licenciées, non agréées
Total Qualified Nursing Assistants Employed Full-Time		15			Total des infirmières auxiliaires qualifiées, à plein temps

IMPORTANT – Prière de remplir une page pour chaque catégorie et de cocher la case appropriée:

INFIRMIÈRES DIPLÔMÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:

- 01 ☐ Directrices des soins infirmiers
- 02 ☐ Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers
- 03 ☐ Surveillantes des infirmières
- 04 ☐ Infirmières en chef
- 05 ☐ Infirmières en chef adjointes
- 06 ☒ Services général (autorisées)
- 07 ☐ Services général (non autorisées)
- 08 ☐ Directrices de l'enseignement infirmier
- 09 ☐ Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier
- 10 ☐ Personnel enseignant

L'diques:

Infirmières diplômées seulement

Formation clinique postscolaire	Traitement 02
	Nombre 03
	Traitement 04
Diplôme universitaire (un an)	Nombre 05
	Traitement 06
Baccalauréat en soins infirmiers	Nombre 07
	Traitement 08
Maîtrise en soins infirmiers	Nombre 09
	Traitement 10

Religieuses:

Infirmières diplômées seulement	Nombre	11
	Traitement	12
Formation clinique postcollaire	Nombre	13
	Traitement	14
Diplôme universitaire (un an)	Nombre	15
	Traitement	16
Baccalauréat en soins infirmiers	Nombre	17
	Traitement	18
Maîtrise en soins infirmiers	Nombre	19
	Traitement	20

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES QUALIFIÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:

11	<input type="checkbox"/> Présentement autorisées, licenciées ou agréées	Nombre	21
		Traitement	22
12	<input type="checkbox"/> Présentement non autorisées, non licenciées, non agréées	Nombre	23
		Traitement	24

9002-133

* Arrondir les chiffres au dollar près.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA

Section des institutions

QUESTIONNAIRE SUR LA RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL INFIRMIER - 1970

À L'USAGE EXCLUSIF DU BFS

Province

N^o de l'hôpital

Capacité théorique

Service

Nom de l'hôpital:

Adresse:

*Taux annuel réel du traitement au 15 mai 1970

*Echelle du traitement
enquel on 15 mai 1970

normale

—

17

0	
---	--

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

—

100

—

QUELQUES PUBLICATIONS STATISTIQUES SUR LA SANTÉ ET LA POPULATION

En vente à la Distribution des publications, Section des finances,
Bureau fédéral de la statistique, ou à Information Canada, Ottawa

Numéro de
catalogue

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

- 84-001 La statistique de l'état civil—M., Bil.
- 84-201 La statistique de l'état civil—A. provisoire, Bil.
- 84-202 La statistique de l'état civil—A., Bil.
- 84-203 *Causes of Death*—A., Angl. (liste détaillée à quatre chiffres pour le Canada et les provinces, par âge et sexe)

Rapports analytiques:

Causes des décès (liste détaillée à quatre chiffres):

- 84-514 *Causes of Death, Canada, 1950-60*, HS., Angl.
- 84-519 *Causes of Death, Canada, 1958-1964*, HS., Angl.

Tables de survie:

- 84-510 Tables canadiennes de mortalité, 1950-1952, 1955-1957, HS., Bil.
- 84-512 Tables de mortalité de portée provinciale et régionale, 1950-1952, 1955-1957, HS., Bil.
- 84-515 Tables de survie du Canada et de ses régions, 1941 et 1931, HS., Bil.
- 84-516 Tables canadiennes de mortalité, 1960-1962, HS., Bil.
- 84-517 Tables provinciales et régionales de mortalité, 1960-1962, HS., Bil.
- 84-518 *Life Expectancy Trends, 1930-1932 to 1960-1962*, HS., Angl.
- 84-527 Tables de mortalité par sexe, Canada et provinces, 1965-1967, HS., Bil.

Autres publications:

- 84-520 Mortalité générale du cancer, 1950-1963, HS., Bil.
- 84-521 Mortalité par cancer selon le siège, 1950-1963, HS., Bil.
- 84-522 Mortalité accidentelle, 1950-1964, HS., Bil.
- 84-523 Nuptialité, 1950-1964, HS., Bil.
- 84-524 Mortalité infantile, 1950-1964, HS., Bil.

STATISTIQUES DES INSTITUTIONS

- 83-001 Indicateurs des hôpitaux—T. Bil.
- 83-201 Liste des hôpitaux canadiens et des établissements et installations connexes—A., Bil.
- 83-210 La statistique des hôpitaux, Vol. I, Lits d'hôpital—A., Bil.
- 83-211 La statistique des hôpitaux, Vol. II, Services hospitaliers—A., Bil.
- 83-212 La statistique des hôpitaux, Vol. III, Personnel hospitalier—A., Bil.
- 83-213 La statistique des hôpitaux, Vol. IV, Bilans hospitaliers—A., Bil.
- 83-214 La statistique des hôpitaux, Vol. V, Revenus hospitaliers—A., Bil.
- 83-215 La statistique des hôpitaux, Vol. VI, Dépenses hospitalières—A., Bil.
- 83-216 La statistique des hôpitaux, Vol. VII, Indicateurs hospitaliers—A., Bil.
- 83-217 La statistique des hôpitaux (Rapport préliminaire)—A., Bil.
- 83-205 La statistique de l'hygiène mentale, Vol. III, Installations, services et finances des établissements—A., Bil.
- 83-207 La statistique de la tuberculose, Vol. II, Installations, services et finances des établissements—A., Bil.
- 83-218 Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux, A., Bil.
- 83-219 Traitements annuels des infirmiers d'hygiène, A., Bil.
- 83-507 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Généralités, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-508 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Techniciens de radiologie, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-509 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Techniciens de laboratoire, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-510 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Physiothérapeutes et ergothérapeutes, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-511 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Diététiciens, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-512 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Pharmaciens, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-513 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Archivistes médicaux, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-514 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Psychologues, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-515 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Travailleurs sociaux, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-516 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Radiologues et anatomo-pathologistes, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-517 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Infirmières diplômées, 1961-1968, HS., F. et Angl.
- 83-518 F Personnel sanitaire des hôpitaux—Infirmières auxiliaires, 1961-1968, HS., F. et Angl.

STATISTIQUES DE L'HYGIÈNE MENTALE

- 83-204 La statistique de l'hygiène mentale, Vol. I, Admissions et radiations des institutions—A., Bil.
- 83-208 La statistique de l'hygiène mentale, Vol. II, Les malades inscrits dans les institutions—A., Bil.
- 83-504 *Rates and Probabilities of Separation from Mental Institutions, 1956-58*, HS., Angl.
- 83-505 *Trends in Hospital Care and Patient Characteristics, 1955-1963*, HS., Angl.
- 83-506 Probabilité d'hospitalisation dans un établissement psychiatrique du Canada, HS., Bil.
- La statistique de l'hygiène mentale, mouvement des malades. Préliminaire—A., Bil. (gratuit)

STATISTIQUES DE LA SANTÉ PUBLIQUE

- 82-201 Les maladies à déclaration obligatoire—A., Bil.
- 83-206 La statistique de la tuberculose, Vol. I, Morbidité et mortalité—A., Bil.
- 82-522 *Infectious Hepatitis, 1961*, HS., Angl.
- 82-206 La morbidité hospitalière—A., Bil.
- 82-529 Interventions chirurgicales et traitements, 1968, HS., Bil.
- Nouveaux sièges primaires de tumeurs malignes au Canada, 1969, A., Bil., (gratuit)
- *Hospital Morbidity (98 Category List) 1968*, A., Angl., (gratuit)
- Maladies à déclaration obligatoire, (1924-1968), résumé chronologique, Bil., (gratuit)

RAPPORTS TECHNIQUES SUR LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

1. *Canadian Abridged Life Tables, 1961-1963*—Angl. (gratuit)
2. *Provincial Abridged Life Tables, 1961-1963*—Angl. (gratuit)
3. *Canadian Joint Life Tables, 1960-1962*—Angl. (gratuit)

M. — Mensuel T. — Trimestriel A. — Annuel HS. — Hors série F. — Français Angl. — Anglais Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1966. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS ON HEALTH STATISTICS

Obtainable from Publications Distribution Unit, Financial Services Section,
Dominion Bureau of Statistics or Information Canada, Ottawa

Catalogue
number

VITAL STATISTICS

- 84-001 Vital Statistics, M., Bil.
- 84-201 Vital Statistics—Preliminary, A., Bil.
- 84-202 Vital Statistics—Final, A., Bil.
- 84-203 Causes of Death A.E. (detailed 4th digit list for Canada and provinces by age and sex)

Analytical Reports:

Causes of Death (detailed 4th digit list):

- 84-514 Causes of Death, Canada, 1950-60, O., E.
- 84-519 Causes of Death, Canada, 1958-1964, O., E.

Life Tables:

- 84-510 Canadian Life Tables, 1950-1952, 1955-1957, O., Bil.
- 84-512 Provincial and Regional Life Tables, 1950-1952, 1955-1957, O., Bil.
- 84-515 Life Tables for Canada and Regions, 1941 and 1931, O., Bil.
- 84-516 Canadian Life Tables, 1960-1962, O., Bil.
- 84-517 Provincial and Regional Life Tables, 1960-1962, O., Bil.
- 84-518 Life Expectancy Trends, 1930-1932 to 1960-1962, O., E.
- 84-527 Complete Life Tables by Sex, Canada and provinces, 1965-1967, O., Bil.

Other:

- 84-520 General Cancer Mortality, 1950-1963, O., Bil.
- 84-521 Cancer Mortality by Site, 1950-1963, O., Bil.
- 84-522 Accident Mortality, 1950-1964, O., Bil.
- 84-523 Nuptiality, 1950-1964, O., Bil.
- 84-524 Infant Mortality, 1950-1964, O., Bil.

HOSPITALS AND HEALTH MANPOWER

- 83-001 Hospital Indicators, Q., Bil.
- 83-201 List of Canadian Hospitals and Related Institutions and Facilities, A., Bil.
- 83-210 Hospital Statistics, Vol. I, Hospital Beds, A., Bil.
- 83-211 Hospital Statistics, Vol. II, Hospital Services, A., Bil.
- 83-212 Hospital Statistics, Vol. III, Hospital Personnel, A., Bil.
- 83-213 Hospital Statistics, Vol. IV, Balance Sheets, A., Bil.
- 83-214 Hospital Statistics, Vol. V, Hospital Revenues, A., Bil.
- 83-215 Hospital Statistics, Vol. VI, Hospital Expenditures, A., Bil.
- 83-216 Hospital Statistics, Vol. VII, Hospital Indicators, A., Bil.
- 83-217 Hospital Statistics (Preliminary Report), A., Bil.
- 83-205 Mental Health Statistics, Vol. III, Institutional Facilities, Services and Finances, A., Bil.
- 83-207 Tuberculosis Statistics, Vol. II, Institutional Facilities, Services and Finances, A., Bil.
- 83-218 Annual Salaries of Hospital Nursing Personnel, A., Bil.
- 83-219 Annual Salaries of Public Health Nurses, A., Bil.
- 83-507 Health Manpower in Hospitals—General, 1961-68, O., E. and F.
- 83-508 Health Manpower in Hospitals—Radiological Technicians, 1961-68, O., E. and F.
- 83-509 Health Manpower in Hospitals—Laboratory Technologists, 1961-68, O., E. and F.
- 83-510 Health Manpower in Hospitals—Physio-Occupational Therapists, 1961-68, O., E. and F.
- 83-511 Health Manpower in Hospitals—Dietitians, 1961-68, O., E. and F.
- 83-512 Health Manpower in Hospitals—Pharmacists, 1961-68, O., E. and F.
- 83-513 Health Manpower in Hospitals—Medical Record Librarians, 1961-68, O., E. and F.
- 83-514 Health Manpower in Hospitals—Psychologists, 1961-68, O., E. and F.
- 83-515 Health Manpower in Hospitals—Social Workers, 1961-68, O., E. and F.
- 83-516 Health Manpower in Hospitals—Radiologists and Pathologists, 1961-68, O., E. and F.
- 83-517 Health Manpower in Hospitals—Graduate Nurses, 1961-68, O., E. and F.
- 83-518 Health Manpower in Hospitals—Nursing Assistants, 1961-68, O., E. and F.

MENTAL HEALTH STATISTICS

- 83-204 Mental Health Statistics, Vol. I, Institutional Admissions and Separations, A., Bil.
- 83-208 Mental Health Statistics, Vol. II, Patients on Books of Institutions, A., Bil.
- 83-504 Rates and Probabilities of Separation from Mental Institutions, 1956-58, O., E.
- 83-505 Trends in Hospital Care and Patient Characteristics, 1955-1963, O., E.
- 83-506 Expectation of Admission to a Canadian Psychiatric Institution, O., Bil.
- Mental Health Statistics, Patient Movement, Preliminary, A., Bil. (Free)

PUBLIC HEALTH STATISTICS

- 82-201 Notifiable Diseases, A., Bil.
- 83-206 Tuberculosis Statistics, Vol. I, Tuberculosis Morbidity and Mortality, A., Bil.
- 82-522 Infectious Hepatitis, 1961, O., E.
- 82-206 Hospital Morbidity, A., Bil.
- 82-529 Surgical Procedures and Treatments, 1968, O., Bil.
- New Primary Sites of Malignant Neoplasms in Canada, 1969, A., Bil., (Free)
- Hospital Morbidity (98 Category List) 1968, A., E., (Free)
- Notifiable Diseases, (1924-1968), Historical Supplement, Bil., (Free)

HEALTH AND WELFARE TECHNICAL REPORTS

1. Canadian Abridged Life Tables, 1961-1963, E. (Free)
2. Provincial Abridged Life Tables, 1961-1963, E. (Free)
3. Canadian Joint Life Tables, 1960-1962, E. (Free)

M. — Monthly Q. — Quarterly A. — Annual O. — Occasional E. — English F. — French Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs including detailed reports on the 1961 and 1966 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

CATALOGUE No.

83-218

ANNUAL - ANNUEL

Government
Publications

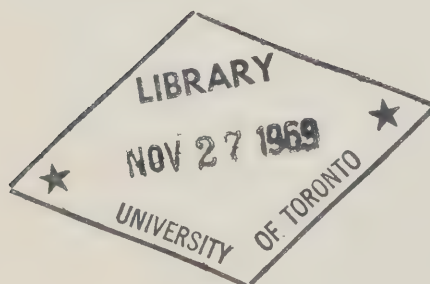


CANADA

ANNUAL SALARIES OF HOSPITAL NURSING PERSONNEL

TRAITEMENTS ANNUELS DU PERSONNEL INFIRMIER DES HÔPITAUX

1968



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Institutions Section · Section des institutions

ANNUAL SALARIES OF HOSPITAL NURSING PERSONNEL

TRAITEMENTS ANNUELS DU PERSONNEL INFIRMIER DES HÔPITAUX

1968

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1969 - Août
9002-501

Price—Prix: 75 cents

PREFACE

The Dominion Bureau of Statistics in 1967 initiated the collection of statistics on salaries paid to full-time graduate nurses employed in Canadian public general and allied special hospitals, to meet the increasing demands for this information from both government and private sectors of the economy. In 1968, the scope of the Nurses Salary Survey was expanded (by type of hospital) to cover mental institutions and tuberculosis sanatoria and (by type of employment) also to include full-time nursing assistants. The publication of this report provides a comprehensive account of the variations in salaries among hospital nursing staff by a cross-classification of employment categories and levels of academic qualifications.

The Dominion Bureau of Statistics is indebted to the individual hospitals across the nation which have prepared their data for inclusion in a national statistical program; to the Canadian Nurses' Association for their assistance and advice; to the provincial hospital associations and the Canadian Hospital Association for their co-operation and support.

The report was prepared in the Institutions Section of the Health and Welfare Division of the Dominion Bureau of Statistics.

Walter E. Duffett,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

En réponse à la demande croissante de renseignements, de la part des secteurs publics et privés de l'économie, le Bureau fédéral de la statistique a recueilli pour la première fois en 1967 des statistiques sur la rémunération des infirmières diplômées travaillant à plein temps dans les hôpitaux publics généraux et spéciaux divers du Canada. En 1968, le champ d'observation de l'enquête a été élargi de façon à englober, dans les genres d'hôpitaux, les établissements pour malades mentaux et les sanatoriums pour tuberculeux et, dans les catégories d'emplois, les infirmières auxiliaires à plein temps. Les tableaux à entrée multiple sur les catégories d'emploi et les niveaux de formation professionnelle compris dans le présent rapport donnent un exposé complet des variations de traitement du personnel infirmier des hôpitaux.

Le Bureau fédéral de la statistique tient à remercier les hôpitaux du Canada pour les renseignements qu'ils ont bien voulu fournir dans le cadre d'un programme statistique d'envergure nationale, l'Association des infirmières canadiennes pour son aide et ses conseils, les associations provinciales d'hôpitaux et l'Association des hôpitaux du Canada, pour leur concours et leur soutien.

Le rapport a été rédigé à la Section des institutions, Division de la santé et du bien-être, Bureau fédéral de la statistique.

Le statisticien fédéral,
Walter E. Duffett.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Explanatory Notes and Glossary	5
PART I - TEXT AND CHARTS	
Introduction	9
Highlights	9
PART II - TABLES	
1968	
1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals, by Employment Category and Academic Qualifications	18
2. General Duty Registered, Graduate Nurse Only	21
3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only	23
4. Head Nurses, Graduate Nurse Only	25
5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only	27
6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only	29
7. Teachers, Graduate Nurse Only	31
8. Nursing Directors, Graduate Nurse Only	33
9. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only ..	35
10. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only	37
11. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only	39
12. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified	41
PART III - APPENDIX	
Instructions and Definitions and Questionnaire	45

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

* salary represents less than 3 individuals.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Notes explicatives et terminologie	5
PARTIE I - TEXTE ET GRAPHIQUES	
Introduction	9
Faits saillants	9
PARTIE II - TABLEAUX	
1968	
1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics, par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle	18
2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement	21
3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement	23
4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement	25
5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement	27
6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement	29
7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement	31
8. Directrices des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement	33
9. Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers, infirmières diplômées, sans autre titre professionnel	35
10. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement	37
11. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement	39
12. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées	41
PARTIE III - APPENDICE	
Directives et définitions et Questionnaire	45

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

* valeur représentant le traitement de moins de 3 personnes.

Scope

Included in the survey were full-time lay and religious nurses employed in all public general, allied special, mental and tuberculosis hospitals in operation. Tables contained in this report represent the situation as it pertains to lay personnel only. Table 1 gives a summary for all categories of nursing employment, while tables 2 to 12 are designed to bring out the variations by type and size of hospital as well as province in salaries for the "graduate nurse only" group, which represents the overwhelming majority of nurses involved in the survey.

Table Interpretation

Various statistical values are presented to enable a comprehensive analysis and explain existing differences in rates among employment categories according to academic qualifications of personnel.

Quartile values were deleted in cases where less than 4 nurses were involved.

Much of the intent, method and terminology associated with the survey can be obtained by reference to the Instructions and Definitions and the Questionnaire reproduced in the appendix of this report.

First quartile

The salary below which 25 per cent of the nurses earn less and 75 per cent earn more.

Median (or second quartile)

The salary at which point 50 per cent earn less and 50 per cent earn more.

Third quartile

The salary below which 75 per cent of the nurses earn less and 25 per cent earn more.

The mean

The "average" salary obtained by dividing total salaries for any given group by the number of nurses comprising the group. The mean therefore can be influenced by the frequency of unusually high or low observations.

Mean minimum - mean maximum

The average of the minimums and maximums reported as representing the range in annual salaries for any particular group.

Unpublished Data

Generally, all data as collected on the Questionnaire are available to those wishing more detailed information on particular groupings. However, it should be noted that information which would reveal the situation of individuals must be suppressed.

Inquiries with respect to this publication should be directed to:

The Chief,
Institutions Section,
Health & Welfare Division,
Dominion Bureau of Statistics,
Ottawa 3, Ontario.

Portée

L'enquête visait les infirmières laïques et religieuses à plein temps employées dans tous les hôpitaux généraux publics, dans les hôpitaux spéciaux divers et dans les établissements pour malades mentaux et pour tuberculeux. Par contre, les tableaux du présent rapport représentent la situation ayant trait au personnel laïc seulement. Le tableau 1 donne les statistiques récapitulatives pour toutes les catégories d'infirmières; les tableaux 2 à 12 font état des différences de traitements à l'égard des "infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)" groupe représentant la grande majorité des infirmières auxquelles s'intéressait l'enquête et la répartition est faite selon le genre et la taille de l'hôpital et suivant la province.

Interprétation des tableaux

Diverses valeurs statistiques sont données pour permettre d'effectuer une analyse complète et d'expliquer les différences de taux entre les catégories d'emplois suivant le niveau de formation professionnelle.

Dans les cas où il y avait moins de quatre infirmières les quartiles n'ont pas été établis.

On peut trouver bon nombre de renseignements sur l'objectif, la méthode et la terminologie de l'enquête dans les Directives et définitions et dans le questionnaire reproduit en appendice au présent rapport.

Premier quartile

Traitement plafond du premier quart des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Médiane (deuxième quartile)

Traitement plafond de la première moitié des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Troisième quartile

Traitement plafond des trois premiers quarts des infirmières, dans l'ordre croissant des traitements.

Moyenne

Le traitement "moyen" obtenu en divisant la somme des traitements d'un groupe donné par le nombre d'infirmières constituant ce groupe. La moyenne peut ainsi être influencée par la présence d'observations exceptionnellement élevées ou exceptionnellement faibles.

Moyenne minimum - moyenne maximum

La moyenne des minimums et des maximums des barèmes déclarés des traitements annuels d'un groupe donné.

Données non publiées

En général, tous les renseignements du questionnaire peuvent être fournis à ceux qui désirent des statistiques plus détaillées sur certains groupes. Toutefois, il y a lieu de noter que les renseignements qui révéleraient la situation des individus ne peuvent être dévoilés.

Adresser les demandes de renseignements concernant cette publication au:

Chef de la Section des institutions
Division de la santé et du bien-être
Bureau fédéral de la statistique
Ottawa 3 (Ont.)

PART I

TEXT AND CHARTS

PARTIE I

TEXTE ET GRAPHIQUES

INTRODUCTION

This publication represents the first of a planned series of reports designed to produce more timely and detailed information concerning various paramedical groups employed in Canada's hospital industry. Data contained herein were obtained by means of a voluntary survey and represent the situation as reported by the hospitals themselves for a particular point in time (May 31, 1968). No attempts were made to estimate for under-coverage in any areas.

HIGHLIGHTS

The number of hospitals responding to the 1968 Nursing Staff Salary Survey was 942, from a total universe of 1,174. Response rates fluctuated according to type and size of hospital as illustrated in Statement 1, around an overall coverage of approximately 80 per cent. Statement 2 shows how the estimate of the coverage of the individual nursing groups varied, ranging from 57 per cent for qualified nursing assistants to 84 per cent in the case of general duty nurses. In addition, coverage was highest among tuberculosis sanatoria (88 per cent) and lowest in public general and allied special hospitals (71 per cent).

For general duty registered nurses employed in public general hospitals, the average annual salary varied from \$5,521 for those classified as graduate nurse only, to \$5,976 for those with a bachelor's degree in nursing (Statement 3). Generally, salaries were about 10.6 per cent higher than in 1967, and varied directly according to academic qualifications. From Statement 4, it is seen that established salary ranges for general duty registered nurses in general hospitals climbed from \$5,027-\$6,100 for the graduate nurse only to \$5,638-\$6,779 for those with a bachelor's degree in nursing. The statement also reveals the lower frequency of nurses at the higher levels of training.

There was significant variation by province in the annual salaries of general duty registered nurses employed in public general hospitals. The average salary in Prince Edward Island amounted to \$4,315, the lowest recorded in this group, while British Columbia displayed the highest average, \$5,929 (Statement 5). There did not appear to be a pronounced geographical pattern in the results, with salaries in Ontario averaging \$5,757, significantly higher than the Prairie Provinces, and Quebec at \$5,300 being approximately at the same level as the Prairies (Chart 1). Increases in salaries over 1967 ranged from 5.6 per cent in Quebec to 19.0 per cent in Newfoundland.

Within the total group of graduate nurses (without additional qualifications) in general hospitals, directors of nursing education received the highest average salary, amounting to \$7,636, followed by nursing directors with \$7,545 (Chart 2). Lowest among the group were those classified as general duty not registered, with an average salary of \$4,997. In comparison with comparable 1967 average salaries (where applicable), associate or assistant nursing directors experienced the greatest percentage increase, amounting to 14 per cent, while the smallest gain (9.3 per cent) was noted in the teaching group (Statement 6).

On the average, general duty registered nurses (without additional qualifications) employed in public mental hospitals earned more (\$5,821) than their counterparts in other types of hospitals (Chart 3). Ranking second in the comparison were nurses working in chronic-convalescent and rehabilitation hospitals, with an average salary of \$5,603, while the lowest figure was noted in the case of tuberculosis sanatoria (\$5,450).

INTRODUCTION

La présente publication est la première d'une série de rapports destinés à fournir dans les plus brefs délais des statistiques plus détaillées concernant les divers groupes d'employés paramédicaux des hôpitaux canadiens. Les données ont été fournies volontairement et représentent la situation telle que les hôpitaux l'ont exposée dans leurs déclarations se rapportant au 31 mai 1968. Aucune estimation n'a été faite pour suppléer aux lacunes.

FAITS SAILLANTS

Sur un univers de 1,174 hôpitaux, 942 ont répondu au questionnaire de 1968 sur la rémunération du personnel infirmier. Comme l'indique l'état 1, le taux de réponse a varié suivant le genre et la taille de l'hôpital, atteignant dans l'ensemble environ 80 p. 100. L'état 2 montre que l'observation des différents groupes d'infirmières a été effective dans une proportion estimée variant de 57 p. 100 chez les infirmières auxiliaires qualifiées à 84 p. 100 chez les infirmières de service général. Le taux de réponse le plus élevé a été celui des sanatoriums pour tuberculeux (88 p. 100) et le plus bas, celui des hôpitaux généraux publics et spéciaux divers (71 p. 100).

Le traitement annuel moyen des infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux publics variait de \$5,521 pour les infirmières qui ne possédaient que le premier diplôme à \$5,976 pour les infirmières ayant un baccalauréat en soins infirmiers (état 3). Dans l'ensemble, les traitements étaient d'environ 10.6 p. 100 supérieurs à ceux de 1967, et variaient en fonction directe du niveau de formation professionnelle. D'après les données de l'état 4, les barèmes de traitement établis pour les infirmières autorisées de service général dans les hôpitaux généraux sont passés de \$5,027 à \$6,100 pour les infirmières diplômées (sans autre titre professionnel) et de \$5,638 à \$6,779 pour les infirmières possédant un baccalauréat en soins infirmiers. Le tableau montre en outre que la proportion d'infirmières possédant une formation supérieure a diminué.

Les traitements annuels des infirmières autorisées de service général des hôpitaux généraux publics variaient sensiblement d'une province à l'autre. D'après l'état 5, le traitement moyen dans l'île du Prince-Édouard était de \$4,315, soit le plus faible enregistré pour ce groupe, et celui de la Colombie-Britannique était le plus élevé (\$5,929). Il ne semble pas y avoir de différences très marquées entre les graphiques des résultats de chaque province; le niveau moyen des traitements en Ontario était de \$5,757, soit un niveau sensiblement plus élevé que dans les provinces des Prairies, et au Québec, il était de \$5,300, soit un niveau à peu près équivalent à celui des Prairies (graphique 1). Les augmentations de traitements par rapport à 1967 s'échelonnaient de 5.6 p. 100 au Québec à 19.0 p. 100 à Terre-Neuve.

Le graphique 2 montre que dans le groupe des infirmières diplômées (sans autre titre professionnel) des hôpitaux généraux, les directrices de l'enseignement infirmier étaient celles dont le traitement moyen était le plus élevé (\$7,636), venaient ensuite les directrices des soins infirmiers (\$7,545) (graphique 2). Le traitement le plus bas était celui des infirmières non autorisées de service général qui recevaient en moyenne \$4,997. Par rapport à 1967 (s'il y a lieu), les directrices associées ou adjointes des soins infirmiers ont bénéficié du taux d'augmentation de traitement le plus élevé (14 p. 100), le personnel enseignant se voyant accorder le taux le plus faible (9.3 p. 100) (état 6).

En moyenne, les infirmières autorisées de service général (sans autre titre professionnel) employées dans les hôpitaux publics pour malades mentaux gagnaient plus (\$5,821) que leurs homologues au service d'autres hôpitaux (graphique 3). Les infirmières des hôpitaux pour maladies chroniques et des établissements de convalescence et de réadaptation se classaient deuxième, avec un traitement moyen de \$5,603, tandis que le personnel infirmier des sanatoriums pour tuberculeux recevait le traitement le plus faible (\$5,450).

There was no definite pattern according to size of hospital, with general hospitals of 25-49 beds paying an average \$5,650 to their general duty registered nurses, the highest for the nine size groupings of hospitals. Hospitals of 1-9 beds showed the lowest average, amounting to \$5,246 (Statement 7). The most significant increase over 1967, by type of hospital in which employed, occurred in the chronic-convalescent and rehabilitation group (11.5 per cent), although comparable data were not available in 1967 for mental and tuberculosis hospitals.

From Statement 8 it can be seen that the median standard work week in Canada for general duty registered nurses with no additional qualifications was 40 hours and that the mean shift differential per month amounted to \$20. The latter rate varied among the provinces from \$11 in Saskatchewan to \$33 in Quebec.

The influence of varying degrees of academic achievement upon annual salary rates for the various nursing categories is evident in Chart 4. In most cases, salary increased directly with education, the greatest range being noted for nursing directors, with "graduates only" earning \$7,545 and those with a master's degree averaging \$12,407, or a differential of some \$4,862.

Il n'existait pas de régime défini de traitement suivant la taille de l'hôpital; les hôpitaux généraux de 25 à 49 lits versaient à leurs infirmières autorisées de service général un traitement moyen de \$5,650, soit le traitement le plus élevé dans les neuf groupes d'hôpitaux classés selon la taille. Les hôpitaux de 1 à 9 lits payaient le traitement moyen le plus bas, soit \$5,246 (état 7). L'augmentation la plus importante par rapport à 1967, par genre d'hôpital, a eu lieu dans le groupe des hôpitaux pour maladies chroniques et des établissements de convalescence et de réadaptation (11.5 p. 100); toutefois, les chiffres comparatifs de 1967 n'étaient pas connus dans le cas des hôpitaux pour malades mentaux et pour tuberculeux.

L'état 8 montre que le nombre médian d'heures d'une semaine normale de travail au Canada pour les infirmières autorisées de service général (sans autre titre professionnel) était de 40 heures et que la prime de poste moyenne était de \$20 par mois. La prime de poste variait de \$11 en Saskatchewan à \$33 au Québec.

Le graphique 4 démontre clairement l'incidence de la formation professionnelle sur les traitements annuels des différentes catégories d'infirmières. Dans la plupart des cas, le traitement augmentait en fonction directe de l'instruction; les directrices de soins infirmiers avaient la gamme de traitements la plus étendue, les infirmières diplômées recevant en moyenne \$7,545 et celles qui possédaient une maîtrise, \$12,407, soit un écart d'environ \$4,862.

Statement 1 - Percentage of Hospitals Responding, Nursing Salary Survey, 1968

État 1 - Pourcentage des hôpitaux répondants enquête sur la rémunération du personnel infirmier, 1968

Type of public hospital and size -- Genre d'hôpital public et taille	Hospitals operating -- Hôpitaux en activité	Hospitals reporting -- Hôpitaux répondants	Percentage response -- Pourcentage de réponse
CANADA	1,174	942	80.2
General -- Généraux	876	728	83.1
1- 9 beds -- lits	33	23	69.7
10- 24 " "	207	163	78.7
25- 49 " "	195	166	85.1
50- 99 " "	152	120	78.9
100-199 " "	127	113	89.0
200-299 " "	66	59	89.4
300-499 " "	57	50	87.7
500-999 " "	30	25	83.3
1,000+ " "	9	9	100.0
Chron. - Conv. - Réhab.	107	88	82.2
Other -- Autres	54	45	83.3
Mental -- Pour malades mentaux	100	59	59.0
Tuberculosis -- Pour tuberculeux	37	22	59.5

Statement 2 - Estimated Percentage Coverage, Nursing Salary Survey 1968, by Employment Groups

État 2 - Champ effectif estimé de l'enquête de 1968 sur la rémunération du personnel infirmier, par groupes d'employés

Employment groups -- Groupes d'employés	Estimated group total(1) -- Total estimé du groupe(1)	Reported group total -- Nombre déclaré	Percentage coverage -- Champ effectif %
Public general and allied special hospitals -- Hôpitaux généraux publics et spéciaux divers	68,700	49,000	71
General duty - Registered and non-registered -- Infirmières autorisées et non autorisées de service général	29,800	25,100	84
Head nurses -- Infirmières en chef	5,100	3,700	73
Assistant head nurses -- Infirmières en chef adjointes	4,400	2,700	61
Directors and supervisors(2) -- Directrices et surveillantes (2)	4,600	3,100	67
Teachers -- Personnel enseignant	2,500	1,600	64
Qualified nursing assistants - registered and non-registered -- Infirmières auxiliaires diplômées - autorisées et non autorisées	22,300	12,800	57
Public mental hospitals (all employment groups) -- Hôpitaux publics pour malades mentaux (tous les groupes d'employés)	6,500	4,700	72
Public tuberculosis hospitals (all employment groups) -- Hôpitaux publics pour tuberculeux (tous les groupes d'employés)	800	700	88
Grand total, all public hospitals (all employment groups) -- Total général, tous les hôpitaux publics (tous les groupes d'employés)	76,000	54,400	72

(1) Preliminary, subject to revision. Method of estimation incorporated projection based on previous experience and employment index for May 1968. -- Nombres provisoires, passibles de révision. La méthode d'estimation comportait une extrapolation fondée sur les chiffres précédents et sur l'indice de l'emploi en mai 1968.

(2) Includes supervisors of nursing services and directors and assistant or associate directors of nursing education. -- Comprend les surveillantes de soins infirmiers, les directrices et les directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier.

Statement 3 - Annual Salaries, General Duty Registered Nurses, by Academic Qualifications,
Public General Hospitals, 1967 and 1968

État 3 - Traitements annuels, infirmières autorisées de service général, par niveau de formation professionnelle,
hôpitaux généraux publics, 1967 et 1968

Academic qualifications -- Formations professionnelles	Median salary -- Traitement médian			Mean salary -- Traitement moyen		
	1967	1968	% change -- Variation %	1967	1968	% change -- Variation %
	dollars			dollars		
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)	4,920	5,520	12.2	4,996	5,521	10.5
Clinical post-graduate training(1) -- Formation clinique post- scolaire(1) .....	..	5,940	..	..	5,869	..
University diploma - one year -- Diplôme universitaire - un an ..	5,172	5,820	12.5	5,296	5,857	10.6
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	5,304	5,940	12.0	5,398	5,976	10.7
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	5,184	..	..	5,192	..	..

(1) Not separately identifiable in 1967. -- Chiffres non donnés séparément en 1967.

Statement 4 - Established Salary Ranges, General Duty Registered Nurses, by Academic Qualifications,
Public General Hospitals, 1968

État 4 - Échelle des traitements établis, infirmières autorisées de service général, hôpitaux généraux publics, 1968

Academic qualifications -- Formations professionnelles	Salary range -- Échelle des traitements		Nurses reported -- Nombre d'infirmières déclarées	Percentage distribution -- Répartition proportionnelle
	Mean minimum -- Moyenne minimum	Mean maximum -- Moyenne maximum		
	dollars		number - nombre	%
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées (sans autre titre professionnel)	5,027	6,100	611	74.2
Clinical post-graduate training -- Formation clinique post-scolaire	5,174	6,317	105	12.8
University diploma - one year -- Diplôme universitaire - un an	5,253	6,404	57	6.9
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	5,638	6,779	50	6.1
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	-	-	-	-

Statement 5 - Annual Salaries, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications,
Public General Hospitals, by Province, 1967-1968

État 5 - Traitements annuels, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel,
hôpitaux généraux publics, par province, 1967-1968

Province	Median salary - - Traitement médian			Mean salary - - Traitement moyen		
	1967	1968	% change - - Variation %	1967	1968	% change - - Variation %
	dollars			dollars		
Newfoundland -- Terre-Neuve	3,720	4,896	31.6	4,217	5,018	19.0
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	3,912	4,313	10.3	3,948	4,315	9.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4,680	5,160	10.3	4,629	5,216	12.7
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	4,476	5,196	16.1	4,764	5,074	6.5
Québec	4,888	5,300	8.4	5,021	5,300	5.6
Ontario	4,992	5,772	15.6	5,117	5,757	12.5
Manitoba	4,740	5,220	10.1	4,855	5,366	10.5
Saskatchewan	4,596	5,100	11.0	4,724	5,244	11.0
Alberta	4,740	5,340	12.7	4,887	5,292	8.3
British Columbia -- Colombie-Britannique	4,908	5,700	16.1	5,063	5,929	17.1
Yukon .....	..	..	..	..	..	..
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest	5,220	6,000	14.9	5,239	5,996	14.4

Statement 6 - Annual Salaries of Graduate Nurses without Additional Qualifications, by Employment Category, Public General Hospitals, 1967 and 1968

État 6 - Traitements annuels des infirmières diplômées sans autre titre professionnel, par catégorie d'emploi, hôpitaux généraux publics, 1967 et 1968

Employment category -- Catégorie d'emploi	Median salary -- Traitement médian			Mean salary -- Traitement moyen		
	1967	1968	% change -- Variation %	1967	1968	% change -- Variation %
	dollars			dollars		
Director nursing education(1) -- Directrices de l'enseignement infirmier(1) .....	..	7,128	..	..	7,636	..
Nursing directors -- Directrices des soins infirmiers	6,600	7,200	9.1	6,745	7,545	11.9
Associate or assistant nursing directors -- Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers	6,600	7,429	12.6	6,604	7,530	14.0
Associate or assistant director nursing education(1) -- Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier(1) ..	..	7,212	..	..	7,304	..
Nursing supervisors -- Surveillantes des infirmières	6,436	6,968	8.3	6,333	7,105	12.2
Head nurses -- Infirmières en chef	6,110	6,708	9.8	5,996	6,688	11.5
Assistant head nurses -- Infirmières en chef adjointes	5,564	6,168	10.9	5,525	6,089	10.2
Teachers -- Personnel enseignant	5,580	6,120	9.7	5,569	6,087	9.3
General duty registered -- Infirmières autorisées de service général	4,920	5,520	12.2	4,996	5,521	10.5
General duty not registered -- Infirmières non autorisées de service général	4,440	4,920	10.8	4,423	4,997	13.0

(1) Not available in 1967. -- Chiffres non disponibles en 1967.

Statement 7 - Annual Salaries, General Duty Registered Nurses without Additional Qualifications, Public Hospitals by Type, 1967 and 1968

État 7 - Traitements annuels, infirmières autorisées de service général sans autre titre professionnel, hôpitaux publics, par genre, 1967 et 1968

Type of public hospital and size -- Genre d'hôpital public et taille	Median salary -- Traitement médian			Mean salary -- Traitement moyen		
	1967	1968	% change -- Variation %	1967	1968	% change -- Variation %
	dollars			dollars		
General -- Généraux	4,920	5,520	12.2	4,996	5,521	10.5
1- 9 beds -- lits	4,596	5,250	14.2	4,596	5,246	14.1
10- 24 " "	4,920	5,460	11.0	4,960	5,526	11.4
25- 49 " "	4,980	5,580	12.0	5,025	5,650	12.4
50- 99 " "	4,920	5,520	12.2	4,961	5,511	11.1
100-199 " "	4,920	5,460	11.0	4,982	5,472	9.8
200-299 " "	4,888	5,340	9.2	4,966	5,429	9.3
300-499 " "	4,980	5,556	11.6	5,022	5,599	11.5
500-999 " "	4,920	5,512	12.0	5,005	5,494	9.8
1,000+ " "	5,040	5,556	10.2	5,018	5,563	10.9
Chrom. - Conv. - Réhab.	4,992	5,556	11.3	5,023	5,603	11.5
Mental(1) -- Pour malades mentaux(1) .....	..	6,000	..	..	5,821	..
Tuberculosis(1) -- Pour tuberculeux(1) .....	..	5,460	..	..	5,450	..
Other(2) -- Autres(2)	4,992	5,512	10.4	5,042	5,525	9.6
Total public hospitals -- Tous les hôpitaux publics	4,920	5,520	12.2	4,997	5,532	10.7

(1) Not available in 1967. -- Chiffres non disponibles en 1967. (2) Includes maternity, communicable disease, orthopaedic and cancer hospitals. -- Comprend les hôpitaux spécialisés (maternité, maladies contagieuses, cancer et orthopédie).

Statement 8 - Standard Work Week and Shift Differential, General Duty Registered Nurses, (1) Public General Hospitals, 1968

État 8 - Semaine normale de travail et prime de poste, infirmières autorisées de service général(1), hôpitaux généraux publics, 1968

Province	Median(2) standard work week -- Horaire médian de la semaine normale		Mean(2) shift differential per month -- Prime de poste moyenne(2) par mois	
	hours -- heures		dollars	
Canada	40.0		20	
Newfoundland -- Terre-Neuve	40.0		20	
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	40.0		-	
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	40.0		12	
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	40.0		20	
Québec	36.3		33	
Ontario	40.0		19	
Manitoba	40.0		17	
Saskatchewan	40.0		11	
Alberta	40.0		14	
British Columbia -- Colombie-Britannique	40.0		17	
Yukon	-		-	
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	40.0		15	

(1) Without additional qualifications. -- Sans autre titre professionnel. (2) See Glossary for definitions. -- Pour les

CHART-1

GRAPHIQUE-1

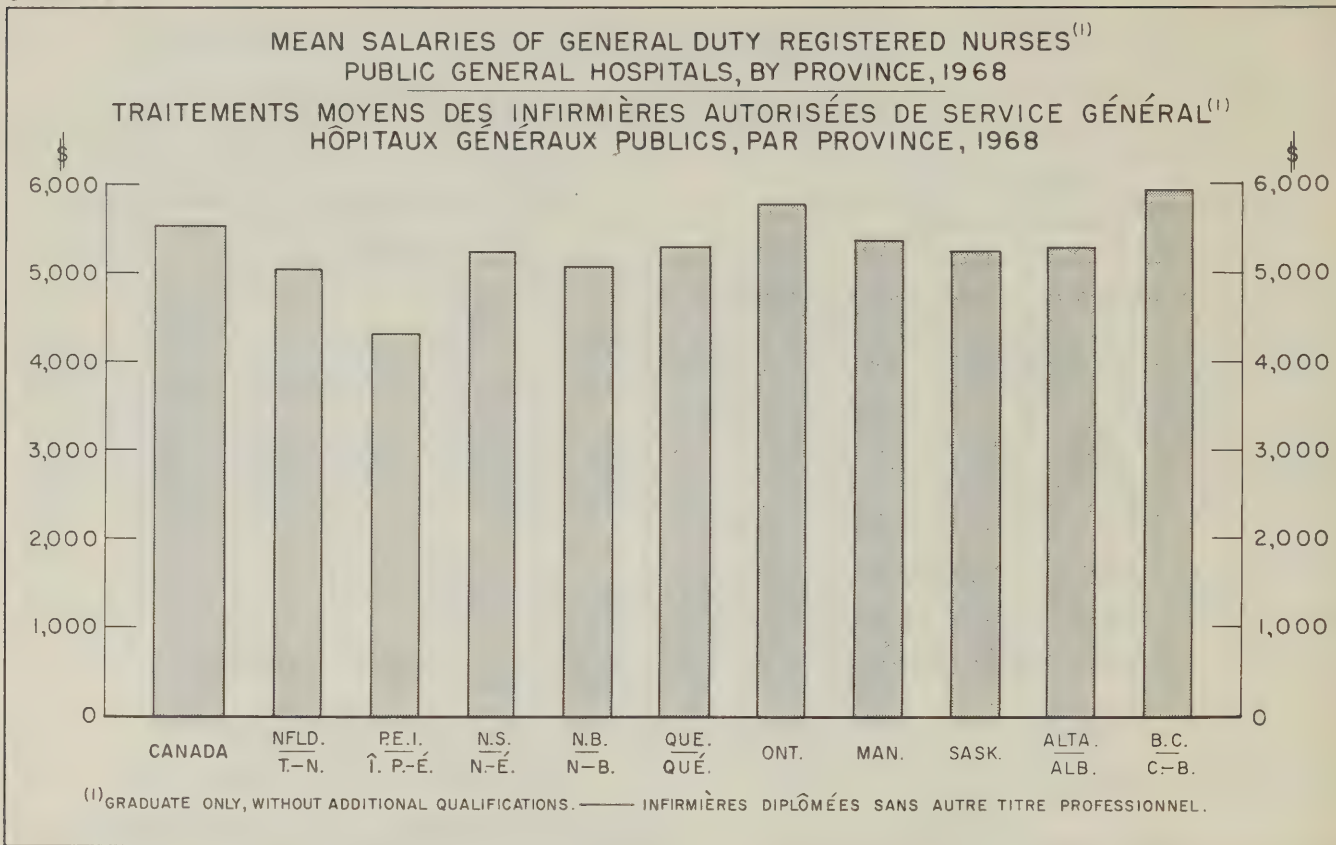
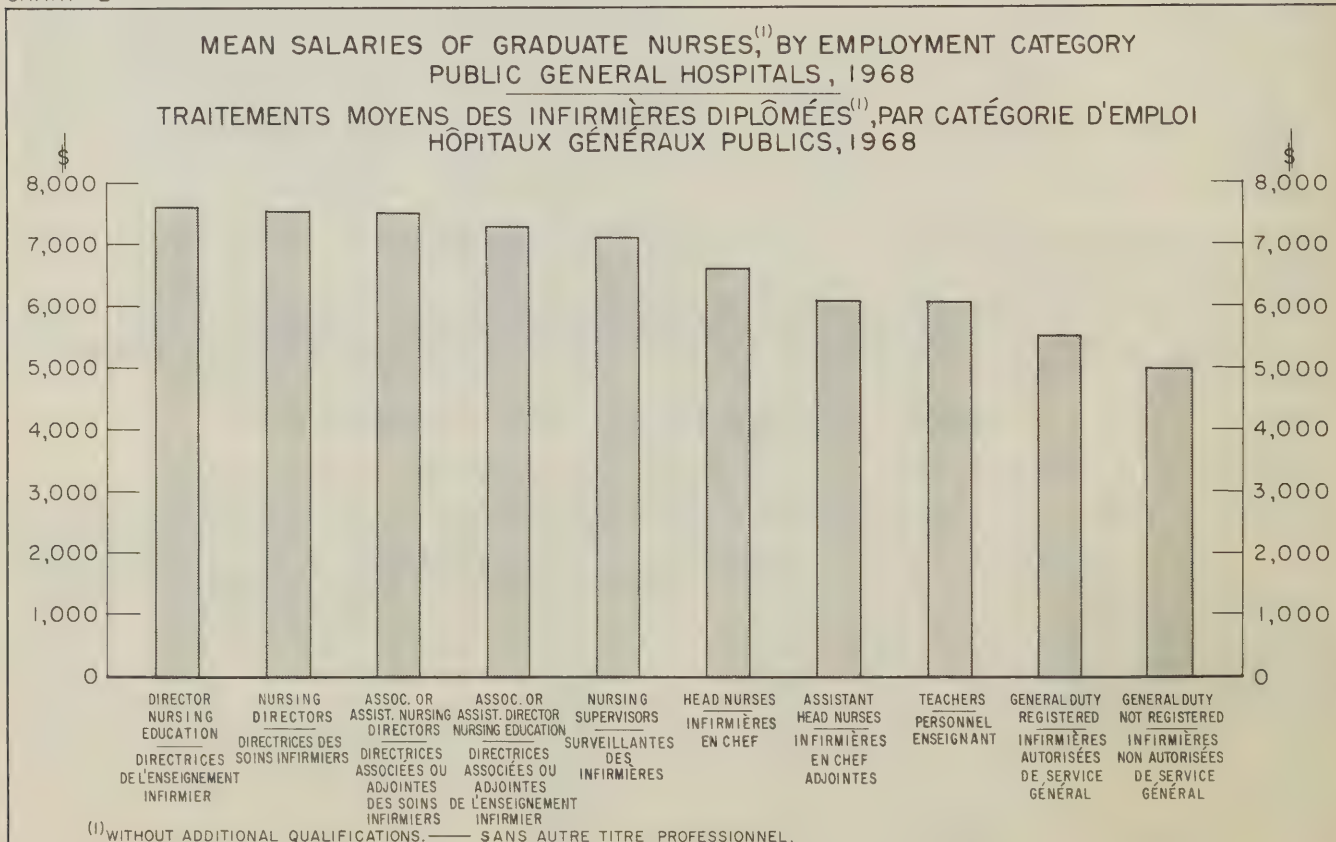


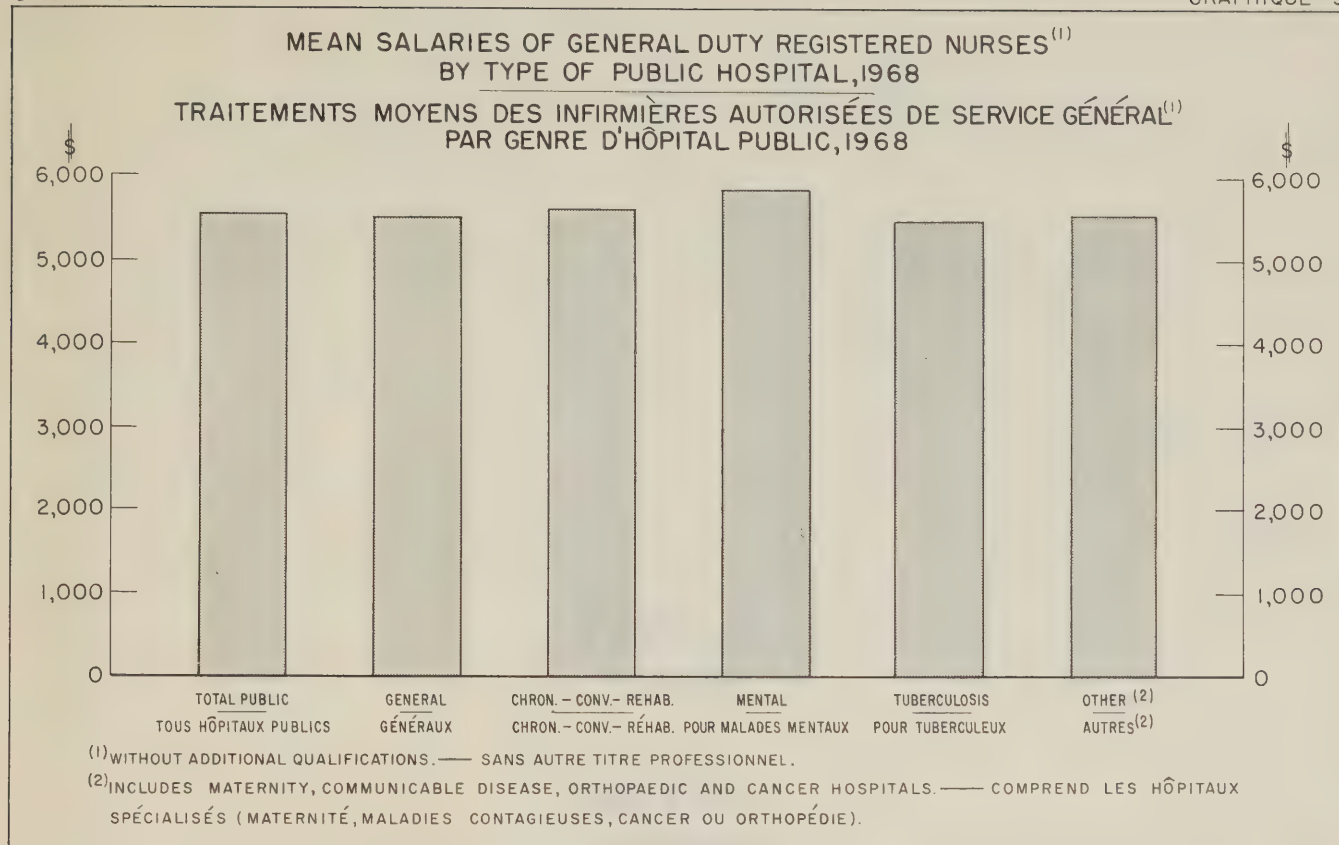
CHART-2

GRAPHIQUE-2



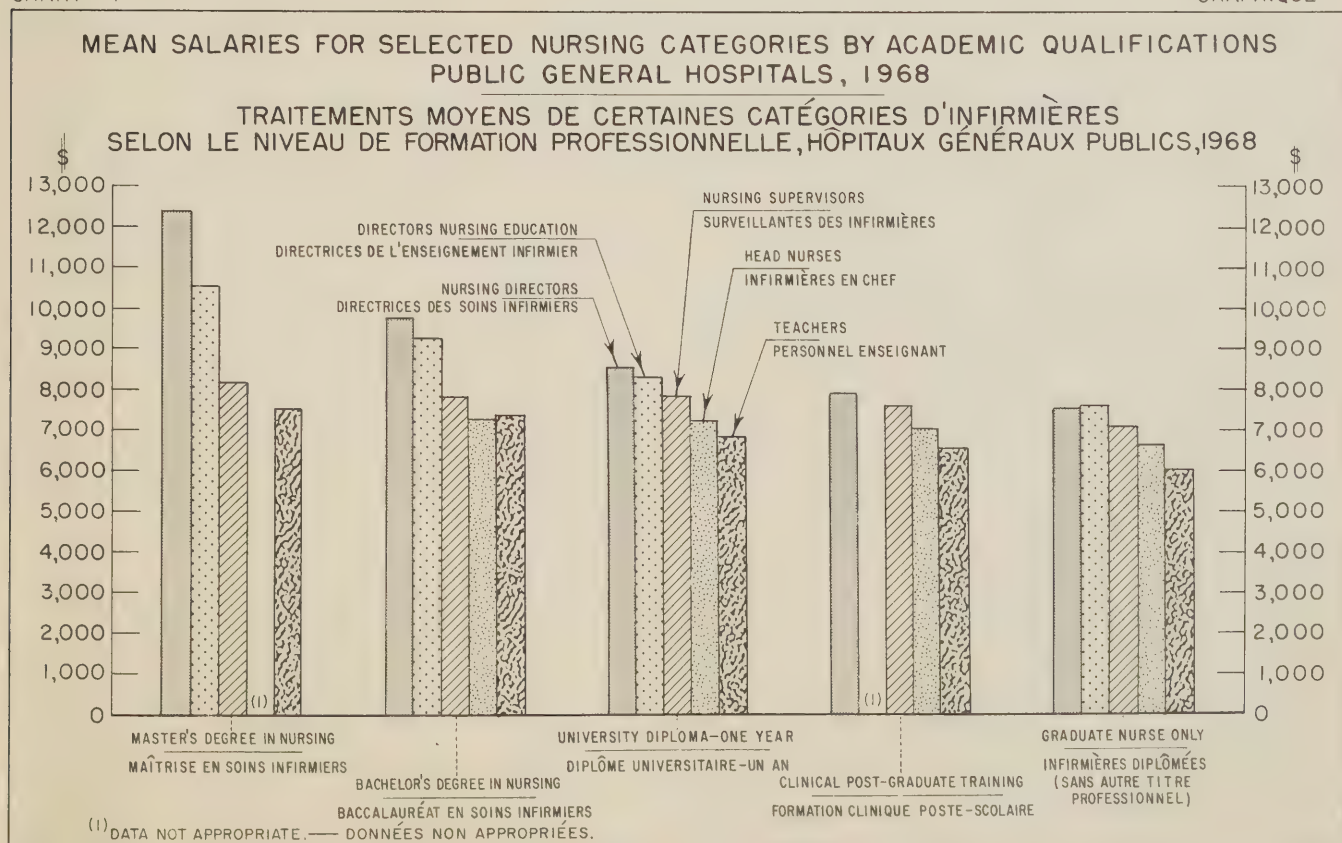
CHART—3

GRAPHIQUE—3



CHART—4

GRAPHIQUE—4



PART II
TABLES



PARTIE II
TABLEAUX

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,
by Employment Category and Academic Qualifications, 1968

TABEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1968

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
<u>General Duty, Registered -- Service général (autorisées)</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	22,430	5,044	6,113	3,912	5,160	5,520	5,532	5,928	7,488
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postscolaire	683	5,176	6,313	4,800	5,512	5,940	5,880	6,188	7,260
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	339	5,273	6,421	4,800	5,564	5,844	5,891	6,344	7,152
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	225	5,628	6,771	4,956	5,580	5,940	5,975	6,300	7,404
<u>General Duty, Not Registered -- Service général (non autorisées)</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	2,641	4,707	5,474	3,360	4,860	5,000	5,029	5,340	6,240
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postscolaire	10	5,280	6,269	5,316	5,532	5,588	5,733	5,964	6,348
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	3	5,460	6,510	5,136	...	5,400	5,424	...	5,736
<u>Head Nurses -- Infirmières en chef</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	3,207	5,768	6,914	4,313	6,300	6,708	6,671	7,200	8,172
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postscolaire	470	5,981	7,173	5,200	6,660	7,124	7,047	7,680	8,292
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	319	6,162	7,349	5,243	6,864	7,320	7,229	7,800	8,472
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	142	6,504	7,737	5,772	6,912	7,290	7,289	7,620	8,400
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	6	...	...	5,304	5,408	6,240	5,963	6,240	6,240
<u>Assistant Head Nurses -- Infirmières en chef adjointes</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	2,493	5,328	6,467	4,108	5,604	6,168	6,061	6,480	7,488
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postscolaire	205	5,486	6,650	4,940	5,676	6,188	6,182	6,604	7,236
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	117	5,633	6,851	5,220	6,094	6,540	6,469	6,710	7,416
Bachelor's degree in nursing -- Bac- calauréat en soins infirmiers	55	6,035	7,111	5,384	5,988	6,300	6,331	6,732	7,320
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	6	...	...	5,744	5,744	6,450	6,282	6,652	6,752

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,
by Employment Category and Academic Qualifications, 1968 - Continued

TABEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1968 - suite

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
<u>Nursing Supervisors -- Surveillantes des infirmières</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	1,623	6,122	7,440	4,993	6,480	6,968	7,083	7,680	9,900
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postsecondaire	262	6,378	7,827	5,363	6,900	7,441	7,508	8,220	9,300
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	219	6,591	8,106	5,960	6,986	7,644	7,786	8,700	10,176
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	133	6,871	8,319	6,000	7,200	7,800	7,826	8,220	9,368
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	15	7,297	8,940	7,548	7,548	7,764	8,194	7,764	11,985
<u>Teachers -- Personnel enseignant</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	556	5,551	6,764	4,108	5,611	6,154	6,111	6,500	8,400
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postsecondaire	98	5,661	6,875	5,320	6,120	6,551	6,530	6,916	7,896
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	537	6,170	7,385	4,529	6,360	6,900	6,880	7,500	9,000
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	543	6,587	7,825	5,243	6,960	7,320	7,357	7,740	9,720
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	32	7,282	8,522	6,516	6,924	7,446	7,513	8,100	9,000
<u>Nursing Directors -- Directrices des soins infirmiers</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	380	6,531	7,823	5,400	6,708	7,250	7,604	8,330	12,600
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postsecondaire	49	6,530	7,763	5,990	6,580	7,500	7,754	8,500	12,000
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	97	7,677	9,141	6,540	7,560	8,712	8,881	10,100	12,000
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	77	8,417	10,101	6,372	8,570	9,600	9,650	10,775	13,300
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	13	9,316	11,405	9,504	10,470	11,700	12,169	13,275	17,500

TABLE 1. Annual Nursing Personnel Salaries in Public Hospitals,
by Employment Category and Academic Qualifications, 1968 - Concluded

TABLEAU 1. Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux publics,
par catégorie d'emploi et par niveau de formation professionnelle, 1968 - fin

Category and Qualification -- Catégories et titres	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
<u>Associate or Assistant Nursing Directors -- Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	258	6,521	7,831	5,128	6,660	7,495	7,543	8,365	10,980
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postsecondaire	49	6,788	8,223	5,640	7,494	7,956	8,031	8,940	9,644
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	79	7,064	10,648	5,780	7,640	8,424	8,291	9,000	9,750
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	57	7,320	...	6,444	8,000	8,520	8,730	9,540	11,064
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	2	*	*	*	*	*	*	*	*
<u>Director of Nursing Education -- Directrices de l'enseignement infirmier</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	31	6,028	7,189	5,692	6,360	7,128	7,444	8,528	10,250
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postsecondaire	10	6,142	7,386	6,020	6,356	6,990	6,990	7,572	7,900
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	22	7,116	8,451	6,480	7,510	8,082	8,263	8,920	10,200
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	35	7,992	9,545	6,728	8,008	9,200	9,223	10,500	11,364
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	11	8,124	9,941	6,972	9,060	10,800	10,230	11,400	11,800
<u>Associate or Assistant Director of Nursing Education -- Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier</u>									
Graduate nurse only -- Infirmières diplômées seulement	39	6,255	7,593	5,424	6,450	7,200	7,254	7,748	10,980
Clinical post-graduate training -- Formation clinique postsecondaire	10	6,280	7,446	6,026	6,370	7,514	7,384	8,182	8,720
University diploma - one year -- Diplôme universitaire (un an)	18	6,634	8,033	6,240	7,053	7,995	7,873	8,700	9,250
Bachelor's degree in nursing -- Baccalauréat en soins infirmiers	54	7,196	8,671	6,900	7,810	8,256	8,434	9,030	11,064
Master's degree in nursing -- Maîtrise en soins infirmiers	6	..	..	7,700	8,050	8,700	8,857	9,820	10,280
<u>Qualified Nursing Assistants, Registered -- Infirmières auxiliaires qualifiées, autorisées</u>	15,699	3,580	4,179	2,600	3,740	4,056	4,050	4,440	5,587
<u>Qualified Nursing Assistants, Not Registered -- Infirmières auxiliaires qualifiées, non-autorisées</u>	44	3,314	3,731	3,120	3,397	3,843	3,665	3,843	3,903

TABLE 2. General Duty Registered, Graduate Nurse Only

TABLEAU 2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmi- ères	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean - - Minimum	Mean - - Maximum	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA	22,430	5,044	6,113	3,912	5,160	5,520	5,532	5,928	7,488
General -- Généraux	20,499	5,027	6,100	3,912	5,160	5,520	5,521	5,928	7,488
1- 9 beds -- lits	46	4,896	5,945	4,700	4,932	5,250	5,246	5,520	6,300
10- 24 " "	506	5,032	6,032	4,108	5,154	5,460	5,526	5,880	6,960
25- 49 " "	1,034	5,095	6,172	3,912	5,220	5,580	5,650	5,994	7,488
50- 99 " "	1,455	5,019	6,060	3,912	5,196	5,520	5,511	5,820	7,140
100-199 " "	3,174	4,965	6,082	3,912	5,096	5,460	5,472	5,926	7,140
200-299 " "	3,567	4,990	6,102	3,912	4,980	5,340	5,429	5,772	6,780
300-499 " "	4,676	5,069	6,222	4,476	5,340	5,556	5,599	5,952	7,140
500-999 " "	3,622	4,989	6,169	4,476	5,100	5,512	5,494	5,820	6,780
1,000+ " "	2,419	5,078	6,215	4,680	5,304	5,556	5,563	5,928	6,780
Chron. - Conv. - Réhab.	669	5,054	6,127	4,108	5,340	5,556	5,603	5,928	7,140
Mental -- Psychiatriques	690	5,153	6,083	3,912	5,500	6,000	5,821	6,300	6,521
Tuberculosis -- Antituberculeux	218	4,847	5,913	4,476	5,040	5,460	5,450	5,772	6,504
Other -- Autres	354	5,299	6,524	4,680	5,100	5,512	5,525	5,928	6,780
Newfoundland -- Terre-Neuve	234	4,900	5,633	4,800	4,800	4,896	5,014	5,040	6,200
General -- Généraux	227	4,927	5,682	4,800	4,800	4,896	5,018	5,040	6,200
Chron. - Conv. - Réhab.	7	4,800	5,453	4,800	4,800	4,800	4,869	4,920	5,160
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	161	3,912	4,755	3,912	4,108	4,313	4,334	4,755	4,755
General -- Généraux	141	3,912	4,755	3,912	3,912	4,313	4,315	4,529	4,755
Chron. - Conv. - Réhab.	7	3,912	4,755	4,108	4,529	4,755	4,630	4,755	4,755
Mental -- Psychiatriques	9	3,912	4,755	3,912	4,010	4,108	4,253	4,529	4,755
Tuberculosis -- Antituberculeux	4	3,912	4,755	4,529	4,642	4,755	4,699	4,755	4,755
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	1,027	4,789	5,580	4,560	4,980	5,160	5,199	5,520	5,760
General -- Généraux	912	4,797	5,574	4,740	4,980	5,160	5,216	5,520	5,760
Chron. - Conv. - Réhab.	21	4,800	5,640	4,800	4,800	4,980	4,969	5,070	5,640
Mental -- Psychiatriques	24	4,695	5,460	4,560	4,800	4,800	4,922	4,998	5,400
Tuberculosis -- Antituberculeux	12	4,800	5,850	4,800	5,220	5,580	5,445	5,700	5,700
Other -- Autres	58	4,800	5,640	4,800	4,800	4,980	5,080	5,160	5,640
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	679	4,484	5,433	4,476	4,704	5,196	5,077	5,460	5,596
General -- Généraux	641	4,495	5,440	4,476	4,704	5,196	5,074	5,460	5,468
Chron. - Conv. - Réhab.	11	4,456	5,460	5,156	5,460	5,460	5,405	5,460	5,460
Mental -- Psychiatriques	21	4,479	5,331	4,476	4,944	5,196	5,068	5,196	5,460
Tuberculosis -- Antituberculeux	6	4,368	5,528	4,476	4,476	4,590	4,865	5,528	5,596
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	5,157	4,757	5,997	4,600	4,888	5,304	5,316	5,876	7,332
General -- Généraux	4,753	4,742	5,979	4,600	4,888	5,300	5,300	5,748	7,332
Chron. - Conv. - Réhab.	131	4,800	5,999	4,680	5,096	5,564	5,486	5,928	6,684
Mental -- Psychiatriques	86	4,852	6,097	4,680	4,940	5,356	5,504	5,929	6,521
Tuberculosis -- Antituberculeux	31	4,667	5,980	4,628	4,888	5,876	5,452	5,928	6,188
Other -- Autres	156	4,801	6,127	4,680	5,096	5,512	5,526	5,928	6,708

TABLE 2. General Duty Registered, Graduate Nurse only - Concluded

TABLEAU 2. Service général (autorisées), infirmières diplômées seulement - fin

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
Ontario	8,411	5,356	6,359	4,800	5,500	5,772	5,767	5,988	6,780
General -- Généraux	7,476	5,339	6,376	4,800	5,340	5,772	5,757	5,988	6,780
Chron. - Conv. - Réhab.	276	5,328	6,339	5,244	5,400	5,556	5,690	5,772	6,420
Mental -- Psychiatriques	529	5,500	6,300	5,500	5,750	6,000	5,979	6,300	6,400
Tuberculosis -- Antituberculeux	65	5,232	6,107	4,800	5,340	5,556	5,619	5,772	6,420
Other -- Autres	65	5,340	6,411	5,340	5,340	5,724	5,675	5,916	6,300
Manitoba	1,106	5,210	6,178	4,940	4,980	5,220	5,359	5,520	7,380
General -- Généraux	1,015	5,234	6,200	4,940	4,980	5,220	5,366	5,580	7,380
Chron. - Conv. - Réhab.	69	4,980	6,000	4,980	4,980	5,232	5,280	5,484	6,000
Mental -- Psychiatriques	3	5,100	6,120	5,100	...	5,280	5,280	...	5,460
Tuberculosis -- Antituberculeux	19	5,070	5,970	4,980	4,980	5,160	5,242	5,340	5,940
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	1,295	4,885	6,087	4,728	4,860	5,160	5,257	5,544	6,960
General -- Généraux	1,260	4,882	6,084	4,728	4,848	5,100	5,244	5,544	6,960
Chron. - Conv. - Réhab.	28	5,280	6,636	5,280	5,280	5,784	5,785	6,048	6,636
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	6	4,800	5,844	5,052	5,184	5,448	5,492	5,844	5,844
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	1,755	4,896	5,838	4,560	4,860	5,340	5,296	5,580	6,300
General -- Généraux	1,617	4,903	5,831	4,560	4,860	5,340	5,292	5,580	6,300
Chron. - Conv. - Réhab.	43	4,860	5,820	4,860	5,340	5,580	5,527	5,820	6,000
Mental -- Psychiatriques	3	4,980	6,240	5,220	5,220	5,220	5,220	5,220	5,220
Tuberculosis -- Antituberculeux	65	4,770	6,000	4,800	5,040	5,280	5,296	5,610	5,940
Other -- Autres	27	4,840	5,820	4,840	4,840	5,100	5,173	5,340	5,820
British Columbia -- Colombie-Britannique	2,591	5,509	6,848	4,680	5,400	5,892	5,937	6,228	7,488
General -- Généraux	2,443	5,478	6,817	4,680	5,400	5,700	5,929	6,228	7,488
Chron. - Conv. - Réhab.	76	5,578	6,889	5,400	5,796	6,024	6,116	6,504	7,140
Mental -- Psychiatriques	14	5,478	6,630	5,580	5,580	5,580	5,689	5,796	6,024
Tuberculosis -- Antituberculeux	10	5,376	6,504	5,376	6,384	6,504	6,367	6,504	6,504
Other -- Autres	48	5,640	7,068	5,400	5,538	5,952	6,057	6,672	6,780
Yukon	-	-	-	-	-	-	-	-	-
General -- Généraux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest	14	5,180	6,000	4,860	5,730	6,000	5,996	6,300	6,900
General -- Généraux	14	5,180	6,000	4,860	5,730	6,000	5,996	6,300	6,900
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only

TABLEAU 3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	2,641	4,707	5,474	3,360	4,860	5,000	5,029	5,340	6,240
General -- Généraux	2,197	4,687	5,454	3,360	4,800	4,920	4,997	5,196	6,240
1- 9 beds -- lits	7	4,120	4,852	3,540	3,900	4,560	4,497	5,100	5,100
10- 24 " "	39	4,654	5,404	3,900	4,680	5,124	4,960	5,200	6,240
25- 49 " "	89	4,683	5,419	3,900	4,800	5,124	5,066	5,352	6,024
50- 99 " "	265	4,687	5,476	3,960	4,860	4,980	5,014	5,238	6,000
100-199 " "	337	4,704	5,432	3,549	4,860	5,124	5,038	5,304	6,000
200-299 " "	320	4,695	5,402	3,549	4,800	4,920	4,889	5,124	6,120
300-499 " "	390	4,741	5,559	4,080	4,716	4,920	4,994	5,352	6,120
500-999 " "	368	4,574	5,544	3,360	4,920	5,136	5,082	5,352	6,100
1,000+ " "	382	4,890	5,793	3,900	4,800	4,920	4,955	5,146	6,000
Chron. - Conv. - Réhab.	194	4,793	5,602	4,260	4,902	5,062	5,094	5,280	6,024
Mental -- Psychiatriques	194	4,765	5,442	4,320	5,250	5,500	5,341	5,500	5,500
Tuberculosis -- Antituberculeux	24	4,749	5,592	4,400	4,820	5,016	5,114	5,454	6,000
Other -- Autres	32	4,800	5,585	4,160	4,500	4,860	4,867	5,124	5,736
Newfoundland -- Terre-Neuve	90	4,457	5,086	4,400	4,400	4,400	4,601	4,600	5,800
General -- Généraux	86	4,450	5,000	4,400	4,400	4,400	4,605	4,600	5,800
Chron. - Conv. - Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	5	3,549	4,313	3,549	3,549	3,549	3,584	3,638	3,726
General -- Généraux	5	3,549	4,313	3,549	3,549	3,549	3,584	3,638	3,726
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	174	4,431	4,885	3,960	4,500	4,560	4,644	4,860	5,400
General -- Généraux	150	4,411	4,859	3,960	4,500	4,680	4,638	4,860	5,340
Chron. - Conv. - Réhab.	5	4,500	4,860	4,500	4,500	4,500	4,608	4,770	4,860
Mental -- Psychiatriques	6	4,410	4,860	4,320	4,410	4,500	4,590	4,860	4,860
Tuberculosis -- Antituberculeux	3	4,800	5,700	5,400	...	5,400	5,400	...	5,400
Other -- Autres	10	4,500	4,860	4,500	4,500	4,500	4,572	4,680	4,860
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	53	4,302	5,193	4,260	4,460	4,944	4,811	5,196	5,196
General -- Généraux	49	4,305	5,196	4,260	4,460	4,944	4,801	5,196	5,196
Chron. - Conv. - Réhab.	4	4,260	5,156	4,260	4,708	5,156	4,932	5,156	5,156
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	87	4,507	4,757	3,900	4,080	4,210	4,308	4,368	5,928
General -- Généraux	81	4,506	4,759	3,900	4,068	4,210	4,291	4,212	5,928
Chron. - Conv. - Réhab.	5	4,524	4,732	4,524	4,524	4,524	4,607	4,732	4,732
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 3. General Duty Not Registered, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 3. Service général (non autorisées), infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 4. Head Nurses, Graduate Nurse Only

TABEAU 4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA	3,207	5,768	6,914	4,313	6,300	6,708	6,671	7,200	8,172
General -- Généraux	2,516	5,788	6,950	4,313	6,300	6,708	6,688	7,200	8,172
1- 9 beds -- lits	2	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 " "	36	5,852	6,829	5,340	6,000	6,250	6,269	6,496	7,776
25- 49 " "	116	5,746	6,875	4,888	6,000	6,294	6,387	6,780	8,172
50- 99 " "	314	5,756	6,890	4,313	6,012	6,312	6,387	6,726	8,172
100-199 " "	482	5,710	6,898	4,755	6,260	6,708	6,631	6,996	8,172
200-299 " "	432	5,808	6,984	4,313	6,300	6,708	6,619	7,032	7,776
300-499 " "	406	5,913	7,157	5,200	6,490	6,840	6,823	7,284	7,848
500-999 " "	394	5,910	7,169	5,580	6,540	6,780	6,879	7,500	7,776
1,000+ " "	334	6,005	7,263	5,580	6,528	6,780	6,905	7,500	7,776
Chron. - Conv. - Réhab.	249	5,664	6,813	4,755	6,084	6,540	6,467	6,780	7,860
Mental -- Psychiatriques	306	5,908	6,914	4,313	6,600	7,200	6,784	7,200	7,680
Tuberculosis -- Antituberculeux	87	5,511	6,557	4,529	6,000	6,300	6,344	6,708	7,860
Other -- Autres	49	5,671	6,892	5,220	6,348	6,708	6,686	6,968	7,776
Newfoundland -- Terre-Neuve	85	5,611	6,356	5,200	5,200	5,440	5,589	5,858	7,082
General -- Généraux	77	5,693	6,447	5,200	5,200	5,440	5,576	5,800	7,082
Chron. - Conv. - Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	5,200	5,900	5,900	5,900	5,900	5,900	5,900	5,900
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Edouard	24	4,225	5,136	4,313	4,529	4,993	4,834	4,993	5,243
General -- Généraux	10	4,313	5,243	4,313	4,421	4,874	4,863	5,243	5,243
Chron. - Conv. - Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	6	4,108	4,993	4,313	4,313	4,761	4,689	4,993	4,993
Tuberculosis -- Antituberculeux	6	4,108	4,993	4,529	4,761	4,993	4,916	4,993	4,993
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	195	5,202	6,180	4,620	5,640	6,000	5,899	6,300	6,600
General -- Généraux	156	5,224	6,184	5,220	5,700	6,000	5,982	6,300	6,300
Chron. - Conv. - Réhab.	3	5,220	6,300	5,400	...	5,400	5,500	...	5,700
Mental -- Psychiatriques	20	4,965	5,850	4,620	5,130	5,220	5,205	5,310	5,700
Tuberculosis -- Antituberculeux	10	5,340	6,600	5,700	5,850	6,300	6,240	6,600	6,600
Other -- Autres	6	5,220	6,300	5,220	5,340	5,580	5,690	6,150	6,300
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	116	5,032	6,048	4,944	6,024	6,024	5,928	6,024	6,324
General -- Généraux	104	5,028	6,024	4,944	6,024	6,024	5,930	6,024	6,024
Chron. - Conv. - Réhab.	3	4,944	6,024	6,024	...	6,024	6,024	...	6,024
Mental -- Psychiatriques	7	5,196	6,324	5,196	5,196	6,024	5,835	6,324	6,324
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	657	5,513	6,709	4,800	6,344	6,708	6,524	6,708	7,426
General -- Généraux	509	5,519	6,721	4,888	6,500	6,708	6,555	6,708	7,426
Chron. - Conv. - Réhab.	83	5,484	6,651	5,096	6,084	6,500	6,382	6,708	6,908
Mental -- Psychiatriques	37	5,452	6,645	4,800	6,004	6,552	6,450	7,020	7,228
Tuberculosis -- Antituberculeux	16	5,440	6,688	5,460	6,192	6,648	6,471	6,708	6,708
Other -- Autres	12	5,703	6,881	5,824	6,422	6,474	6,517	6,708	6,968

TABLE 4. Head Nurses, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 4. Infirmières en chef, infirmières diplômées seulement - fin

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
Ontario	1,407	6,136	7,258	5,400	6,600	7,164	6,995	7,440	7,685
General -- Généraux	1,065	6,163	7,317	5,400	6,600	7,020	7,009	7,500	7,685
Chron. - Conv. - Réhab.	81	6,107	7,303	5,400	6,450	6,780	6,750	7,020	7,500
Mental -- Psychiatriques	223	6,300	7,200	6,300	7,200	7,200	7,057	7,200	7,200
Tuberculosis -- Antituberculeux	20	6,132	6,980	5,750	6,201	6,690	6,797	7,500	7,500
Other -- Autres	18	5,622	6,822	6,060	6,408	6,780	6,711	6,840	7,320
Manitoba	150	5,655	6,824	5,340	6,060	6,420	6,355	6,780	7,320
General -- Généraux	109	5,753	6,874	5,340	5,940	6,300	6,313	6,780	7,320
Chron. - Conv. - Réhab.	28	5,580	6,855	5,580	6,120	6,540	6,456	6,780	7,080
Mental -- Psychiatriques	6	5,280	6,738	5,340	6,162	6,984	6,710	6,984	6,984
Tuberculosis -- Antituberculeux	7	5,400	6,450	5,640	6,060	6,480	6,291	6,480	6,600
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	134	5,587	6,890	5,160	6,268	6,720	6,684	7,080	7,680
General -- Généraux	106	5,572	6,922	5,160	6,420	7,020	6,785	7,176	7,368
Chron. - Conv. - Réhab.	13	5,400	6,798	5,280	5,652	6,336	6,162	6,636	6,636
Mental -- Psychiatriques	3	6,636	7,680	7,680	...	7,680	7,680	...	7,680
Tuberculosis -- Antituberculeux	12	5,424	6,216	5,616	6,114	6,216	6,115	6,216	6,216
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	228	5,469	6,546	5,040	6,060	6,360	6,283	6,660	6,840
General -- Généraux	192	5,525	6,595	5,040	6,060	6,360	6,317	6,660	6,720
Chron. - Conv. - Réhab.	25	5,297	6,317	5,100	5,340	5,820	5,906	6,480	6,600
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	7	5,220	6,840	5,700	6,540	6,540	6,549	6,840	6,840
Other -- Autres	4	5,580	6,660	6,360	6,510	6,660	6,585	6,660	6,660
British Columbia -- Colombie-Britannique	211	6,357	7,830	6,216	6,876	7,524	7,362	7,776	8,172
General -- Généraux	188	6,328	7,829	6,216	6,840	7,464	7,329	7,776	8,172
Chron. - Conv. - Réhab.	9	6,600	7,815	7,152	7,776	7,860	7,761	7,860	7,860
Mental -- Psychiatriques	3	6,504	7,920	6,756	...	7,560	7,292	...	7,560
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	9	6,216	7,776	6,840	7,308	7,776	7,568	7,776	7,776
Yukon	-	-	-	-	-	-	-	-	-
General -- Généraux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-
General -- Généraux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only

TABLEAU 5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital Province et genre d'hôpital	Number of nurses Nombre d'infirmières	Established salary range Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum	Mean maximum	Minimum	First quartile	Median	Mean	Third quartile	Maximum
		Minimum moyen	Maximum moyen		Premier quartile	Médiane	Moyenne	Troisième quartile	
CANADA	2,493	5,328	6,467	4,108	5,604	6,168	6,061	6,480	7,488
General -- Généraux	2,107	5,342	6,482	4,108	5,720	6,168	6,089	6,480	7,488
1- 9 beds -- lits	4	5,466	5,592	5,412	5,412	5,412	5,439	5,466	5,520
10- 24 " "	35	5,337	6,170	4,993	5,600	5,600	5,674	5,840	6,188
25- 49 " "	41	5,504	6,592	5,148	5,600	5,980	6,093	6,461	7,296
50- 99 " "	76	5,403	6,546	5,184	5,800	6,168	6,148	6,318	7,488
100-199 " "	308	5,215	6,368	4,313	5,568	6,078	5,946	6,192	7,116
200-299 " "	382	5,327	6,490	4,108	5,460	5,980	5,937	6,240	7,116
300-499 " "	471	5,433	6,636	4,920	5,880	6,168	6,190	6,624	7,488
500-999 " "	459	5,338	6,570	4,740	5,570	6,060	6,037	6,420	7,116
1,000+ " "	331	5,443	6,653	4,940	5,980	6,480	6,363	6,960	7,148
Chron. - Conv. - Réhab.	242	5,266	6,419	4,932	5,356	5,972	5,834	6,190	7,488
Mental -- Psychiatriques	46	5,454	6,577	5,000	5,376	5,838	5,924	6,420	7,320
Tuberculosis -- Antituberculeux	45	5,133	6,165	5,120	5,542	5,652	5,789	6,068	6,756
Other -- Autres	53	5,335	6,562	5,148	5,928	6,312	6,331	6,604	7,124
Newfoundland -- Terre-Neuve	114	5,343	6,078	5,000	5,199	5,600	5,485	5,600	6,080
General -- Généraux	94	5,395	6,150	5,000	5,199	5,600	5,501	5,720	6,080
Chron. - Conv. - Réhab.	3	5,000	5,600	5,120	...	5,420	5,380	...	5,600
Mental -- Psychiatriques	3	5,000	5,600	5,000	...	5,000	5,000	...	5,000
Tuberculosis -- Antituberculeux	14	5,000	5,600	5,120	5,480	5,600	5,506	5,600	5,600
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	14	4,108	4,993	4,108	4,313	4,755	4,636	4,993	4,993
General -- Généraux	14	4,108	4,993	4,108	4,313	4,755	4,636	4,993	4,993
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	20	5,076	6,120	5,220	5,460	5,850	5,706	6,000	6,000
General -- Généraux	15	5,140	6,200	5,220	5,460	5,460	5,608	6,000	6,000
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	4,980	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	42	4,704	5,736	4,944	5,598	5,736	5,602	5,736	5,736
General -- Généraux	42	4,704	5,736	4,944	5,598	5,736	5,602	5,736	5,736
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	1,153	5,000	6,235	4,740	5,406	5,980	5,818	6,188	7,124
General -- Généraux	914	5,001	6,235	4,740	5,464	5,980	5,820	6,188	6,908
Chron. - Conv. - Réhab.	154	4,953	6,133	4,932	5,148	5,772	5,656	6,188	6,410
Mental -- Psychiatriques	29	5,131	6,500	5,040	5,326	5,804	5,724	5,938	6,552
Tuberculosis -- Antituberculeux	10	4,961	6,274	5,200	5,720	6,168	6,018	6,266	6,344
Other -- Autres	46	5,165	6,500	5,148	5,928	6,604	6,333	6,604	7,124

TABLE 5. Assistant Head Nurses, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 5. Infirmières en chef adjointes, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only

TABEAU 6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	1,623	6,122	7,440	4,993	6,480	6,968	7,083	7,680	9,900
General -- Généraux	1,239	6,114	7,473	4,993	6,472	6,968	7,105	7,680	9,900
1- 9 beds -- lits	3	5,718	5,898	5,556	...	5,556	5,784	...	6,240
10- 24 " "	9	5,259	6,487	5,480	5,800	6,024	6,200	6,714	6,968
25- 49 " "	79	5,853	7,025	5,249	6,000	6,324	6,476	7,020	8,040
50- 99 " "	201	6,072	7,305	5,196	6,324	6,760	6,733	7,044	8,580
100-199 " "	298	6,036	7,380	4,993	6,324	6,960	6,926	7,500	8,760
200-299 " "	207	6,311	7,746	4,993	6,500	6,970	7,150	7,688	8,760
300-499 " "	194	6,331	7,919	5,600	6,888	7,452	7,479	8,160	8,976
500-999 " "	121	6,353	7,942	5,196	6,852	7,320	7,376	7,860	9,900
1,000+ " "	127	6,540	8,428	6,180	6,968	7,380	7,704	8,760	9,312
Chron. - Conv. - Réhab.	141	6,017	7,339	5,068	6,300	6,856	6,812	7,200	8,760
Mental -- Psychiatriques	190	6,374	7,456	5,160	6,900	7,284	7,167	7,800	8,460
Tuberculosis -- Antituberculeux	35	5,902	7,140	5,505	6,600	6,916	7,007	7,500	8,640
Other -- Autres	18	6,188	7,211	6,180	6,606	6,968	6,900	7,102	7,560
Newfoundland -- Terre-Neuve	44	5,720	6,502	5,600	5,675	5,920	5,937	6,091	6,800
General -- Généraux	42	5,733	6,513	5,600	5,615	5,860	5,924	6,080	6,800
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard	24	4,658	5,645	4,993	5,246	5,505	5,501	5,780	5,780
General -- Généraux	16	4,690	5,674	4,993	5,243	5,505	5,463	5,780	5,780
Chron. - Conv. - Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	5	4,755	5,780	5,243	5,374	5,780	5,618	5,780	5,780
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	131	5,545	6,811	5,160	6,000	6,360	6,306	6,600	7,200
General -- Généraux	106	5,604	6,893	5,340	6,180	6,420	6,388	6,600	7,200
Chron. - Conv. - Réhab.	3	5,340	6,420	5,340	...	5,400	5,380	...	5,400
Mental -- Psychiatriques	13	5,130	6,210	5,160	5,280	5,460	5,575	5,910	6,060
Tuberculosis -- Antituberculeux	5	5,580	7,050	6,600	6,600	6,600	6,840	7,200	7,200
Other -- Autres	4	5,880	7,080	6,180	6,330	6,480	6,555	6,780	7,080
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	87	5,294	6,332	5,196	6,024	6,324	6,187	6,324	6,972
General -- Généraux	75	5,241	6,263	5,196	6,024	6,324	6,118	6,324	6,324
Chron. - Conv. - Réhab.	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	7	5,736	6,972	6,636	6,636	6,972	6,876	6,972	6,972
Tuberculosis -- Antituberculeux	3	5,396	6,324	6,024	...	6,324	6,224	...	6,324
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	321	5,793	6,991	5,068	6,552	6,928	6,763	6,970	7,688
General -- Généraux	241	5,779	6,997	5,138	6,552	6,928	6,767	6,968	7,688
Chron. - Conv. - Réhab.	45	5,712	6,901	5,068	6,184	6,888	6,665	7,017	7,488
Mental -- Psychiatriques	21	5,895	7,160	5,980	6,544	6,884	6,865	7,284	7,284
Tuberculosis -- Antituberculeux	6	5,824	7,072	6,136	6,370	6,760	6,691	6,942	6,968
Other -- Autres	8	6,211	7,072	6,552	6,968	6,968	6,988	7,046	7,384

TABLE 6. Nursing Supervisors, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 6. Surveillantes des infirmières, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 7. Teachers, Graduate Nurse Only

TABEAU 7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA	556	5,551	6,764	4,108	5,611	6,154	6,111	6,500	8,400
General -- Généraux	480	5,498	6,755	4,108	5,600	6,120	6,087	6,456	8,400
1- 9 beds -- lits	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10- 24 " "	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25- 49 " "	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50- 99 " "	17	5,171	6,359	5,112	5,686	6,204	6,046	6,342	6,720
100-199 " "	119	5,377	6,586	4,108	5,460	5,928	5,987	6,456	8,400
200-299 " "	141	5,518	6,708	4,755	5,613	6,032	6,055	6,300	7,500
300-499 " "	81	5,673	6,978	4,992	5,592	6,180	6,089	6,342	7,500
500-999 " "	99	5,687	7,049	4,740	5,560	6,180	6,135	6,540	8,100
1,000+ " "	23	5,769	7,599	6,000	6,240	6,500	6,609	6,840	7,776
Chron. - Conv. - Réhab.	26	5,657	6,730	4,968	5,512	6,046	6,110	6,600	7,500
Mental -- Psychiatriques	47	5,804	6,864	5,243	6,000	6,324	6,367	6,900	7,200
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Newfoundland -- Terre-Neuve	12	5,400	6,250	5,200	5,490	5,600	5,633	5,650	6,320
General -- Généraux	11	5,333	6,200	5,200	5,380	5,600	5,627	5,600	6,320
Chron. - Conv. - Réhab.	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	12	4,317	5,418	4,108	4,529	4,755	4,772	4,993	5,505
General -- Généraux	10	4,211	5,374	4,108	4,319	4,755	4,652	4,993	4,993
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	15	5,220	6,308	5,220	5,220	5,460	5,632	6,120	6,720
General -- Généraux	14	5,220	6,309	5,220	5,220	5,460	5,644	6,120	6,720
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	30	5,316	6,468	5,196	5,736	6,024	5,975	6,324	6,972
General -- Généraux	25	5,196	6,324	5,196	5,598	6,024	5,939	6,324	6,564
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	5	5,736	6,972	5,736	5,736	6,024	6,158	6,648	6,972
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	269	5,061	6,341	4,740	5,480	5,800	5,818	6,192	6,970
General -- Généraux	250	5,046	6,326	4,740	5,500	5,800	5,813	6,188	6,970
Chron. - Conv. - Réhab.	13	5,122	6,370	4,968	5,404	5,616	5,694	6,124	6,240
Mental -- Psychiatriques	5	5,272	6,520	5,656	5,656	6,136	6,277	6,968	6,968
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 7. Teachers, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 7. Personnel enseignant, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 8. Nursing Directors, Graduate Nurse Only

TABLEAU 8. Directrices des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA	380	6,531	7,823	5,400	6,708	7,250	7,604	8,330	12,600
General -- Généraux	305	6,452	7,712	5,400	6,660	7,200	7,545	8,241	12,600
1- 9 beds -- lits	14	5,499	6,726	5,460	6,270	6,570	6,466	6,774	6,912
10- 24 " "	103	6,048	7,178	5,400	6,360	6,768	6,822	7,200	8,916
25- 49 " "	80	6,545	7,789	5,700	6,750	7,214	7,391	7,812	9,540
50- 99 " "	52	6,801	8,077	5,820	7,200	8,050	7,904	8,520	10,200
100-199 " "	33	6,883	8,184	6,120	7,506	8,450	8,445	9,150	10,140
200-299 " "	12	6,900	8,848	7,920	8,292	9,810	9,465	10,100	11,880
300-499 " "	9	8,756	10,515	7,608	8,335	11,100	10,351	11,820	12,600
500-999 " "	1	*	*	*	*	*	*	*	*
1,000+ " "	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron. - Conv. - Réhab.	40	6,603	8,013	5,880	7,050	7,782	7,805	8,400	10,200
Mental -- Psychiatriques	16	7,551	9,183	6,069	7,114	8,010	8,425	9,930	12,000
Tuberculosis -- Antituberculeux	13	6,605	7,952	6,324	6,993	7,280	7,767	8,880	10,560
Other -- Autres	6	5,820	6,720	5,900	5,900	6,580	6,708	7,644	8,320
Newfoundland -- Terre-Neuve	8	6,488	7,413	5,900	6,140	7,005	6,825	7,280	7,850
General -- Généraux	4	6,850	7,850	6,800	7,005	7,245	7,285	7,565	7,850
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	3	5,900	6,700	5,900	...	5,900	6,060	...	6,380
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard	4	5,252	6,308	6,069	6,069	6,069	6,308	6,548	7,026
General -- Généraux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron. - Conv. - Réhab.	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	21	6,226	7,355	5,880	6,210	6,900	6,934	7,380	8,880
General -- Généraux	17	6,167	7,269	5,980	6,330	6,900	6,925	7,380	8,340
Chron. - Conv. - Réhab.	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	18	6,058	7,280	6,024	6,324	6,636	7,050	7,320	9,816
General -- Généraux	14	5,957	7,129	6,024	6,324	6,480	6,988	7,320	9,816
Chron. - Conv. - Réhab.	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	35	6,168	8,542	5,400	7,228	7,800	7,773	8,320	10,140
General -- Généraux	19	6,360	8,874	5,400	6,708	8,073	7,854	8,970	10,140
Chron. - Conv. - Réhab.	10	5,000	8,000	7,280	7,434	7,706	7,739	8,004	8,320
Mental -- Psychiatriques	3	7,600	10,000	7,228	...	7,230	7,736	...	8,750
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	2	*	*	*	*	*	*	*	*

TABLE 8. Nursing Directors, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 8. Directrices des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 9. Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing Services), Graduate Nurse Only

TABEAU 9. Directrices associées ou adjoindes des soins infirmiers, infirmières diplômées seulement

Province and type of hospital -- Province et genre d'hôpital	Number of nurses -- Nombre d'infirmières	Established salary range -- Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid -- Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum -- Minimum moyen	Mean maximum -- Maximum moyen	Minimum	First quartile -- Premier quartile	Median -- Médiane	Mean -- Moyenne	Third quartile -- Troisième quartile	Maximum
CANADA	258	6,521	7,831	5,128	6,660	7,495	7,543	8,365	10,980
General -- Généraux	194	6,466	7,768	5,243	6,636	7,429	7,530	8,267	10,980
1- 9 beds -- lits	1	*	*	*	*	*	*	*	*
10- 24 " "	6	5,496	6,480	5,820	5,940	6,245	6,242	6,540	6,600
25- 49 " "	20	5,684	6,848	5,340	6,120	6,330	6,564	6,930	8,013
50- 99 " "	25	6,381	7,517	6,060	6,540	7,200	7,177	7,680	9,180
100-199 " "	41	6,305	7,544	5,460	6,780	7,320	7,424	8,250	9,180
200-299 " "	44	6,632	8,032	5,243	7,149	7,860	7,884	8,898	10,020
300-499 " "	32	7,431	8,957	5,928	7,692	8,046	8,351	8,940	10,980
500-999 " "	21	6,362	7,918	6,228	6,636	7,572	7,396	7,956	9,396
1,000+ " "	4	7,760	9,460	7,228	7,712	8,478	8,401	9,090	9,420
Chron. - Conv. - Réhab.	21	6,445	8,004	5,340	7,074	7,224	7,374	7,692	9,120
Mental -- Psychiatriques	34	7,026	8,250	5,128	7,500	8,330	7,945	8,600	8,600
Tuberculosis -- Antituberculeux	8	5,824	7,047	6,069	6,256	6,396	6,704	7,200	7,860
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Newfoundland -- Terre-Neuve	11	6,200	7,317	5,720	6,086	6,300	6,445	7,040	7,200
General -- Généraux	10	6,080	7,220	5,720	6,053	6,256	6,386	6,865	7,200
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	3	5,164	6,276	5,243	...	6,069	5,794	...	6,069
General -- Généraux	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	10	5,952	7,080	5,340	6,030	6,780	6,606	7,110	7,500
General -- Généraux	9	5,865	6,975	5,340	6,030	6,780	6,507	6,840	7,320
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	14	5,856	7,072	5,460	5,736	6,636	6,619	7,692	7,692
General -- Généraux	11	5,762	6,948	5,460	6,324	6,636	6,682	7,692	7,692
Chron. - Conv. - Réhab.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mental -- Psychiatriques	3	6,324	7,692	5,736	...	5,736	6,388	...	7,692
Tuberculosis -- Antituberculeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	35	5,676	7,040	5,128	6,888	7,224	7,041	7,384	8,760
General -- Généraux	26	5,759	7,076	5,876	6,844	7,228	7,120	7,453	8,760
Chron. - Conv. - Réhab.	5	5,388	7,112	6,960	6,980	7,224	7,126	7,224	7,224
Mental -- Psychiatriques	2	*	*	*	*	*	*	*	*
Tuberculosis -- Antituberculeux	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Other -- Autres	1	*	*	*	*	*	*	*	*

[illegible]

TABLE 10. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only

TABLEAU 10. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement

[illegible]

TABLE 10. Director Nursing Education, Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 10. Directrices de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement - fin

[illegible]

TABLE 11. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only

TABLEAU 11. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement

[illegible]

TABLE 11. Associate or Assistant Directors (Nursing Education), Graduate Nurse Only - Concluded

TABLEAU 11. Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier, infirmières diplômées seulement - fin

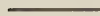
[illegible]

TABLE 12. Qualified Nursing Assistants: Registered, Licensed or Certified
TABLEAU 12. Infirmières auxiliaires qualifiées: autorisées, licenciées ou agréées

Province and type of hospital - - Province et genre d'hôpital	Number of nurses - - Nombre d'infirmières	Established salary range - - Échelle du traitement établi		Actual annual salary rates paid - - Taux annuel réel du traitement					
		Mean minimum - - Minimum moyen	Mean maximum - - Maximum moyen	Minimum	First quartile - - Premier quartile	Median - - Médiane	Mean - - Moyenne	Third quartile - - Troisième quartile	Maximum
CANADA	15,699	3,580	4,179	2,600	3,740	4,056	4,050	4,440	5,587
General -- Généraux	11,585	3,535	4,132	2,649	3,684	3,900	3,920	4,212	5,587
1- 9 beds -- lits	22	3,213	3,759	3,000	3,414	3,570	3,535	3,660	4,020
10- 24 " "	368	3,407	4,010	2,649	3,420	3,710	3,719	4,068	4,860
25- 49 " "	743	3,536	4,150	2,649	3,600	3,780	3,868	4,140	5,587
50- 99 " "	1,374	3,559	4,155	2,781	3,600	3,840	3,835	4,134	4,628
100-199 " "	2,492	3,574	4,162	2,649	3,600	3,900	3,881	4,212	4,888
200-299 " "	1,772	3,574	4,167	2,649	3,684	3,900	3,894	4,212	4,530
300-499 " "	2,260	3,662	4,200	2,796	3,732	4,040	3,959	4,260	4,818
500-999 " "	1,706	3,663	4,300	3,024	3,740	3,940	3,999	4,360	4,880
1,000+ " "	848	3,774	4,376	3,360	3,980	4,080	4,104	4,260	4,888
Chron. - Conv. - Réhab.	907	3,646	4,300	2,600	3,900	4,080	4,092	4,368	5,228
Mental -- Psychiatriques	2,726	4,035	4,564	2,781	4,554	4,742	4,620	4,742	5,240
Tuberculosis -- Antituberculeux	237	3,382	4,059	2,781	3,360	3,840	3,735	4,026	4,888
Other -- Autres	244	3,841	4,393	3,120	3,824	4,056	4,015	4,246	4,784
Newfoundland -- Terre-Neuve	458	3,112	3,652	3,100	3,100	3,100	3,167	3,200	4,100
General -- Généraux	416	3,114	3,659	3,100	3,100	3,100	3,173	3,200	4,100
Chron. - Conv. - Réhab.	5	3,100	3,600	3,100	3,100	3,100	3,140	3,200	3,200
Mental -- Psychiatriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculosis -- Antituberculeux	37	3,100	3,600	3,100	3,100	3,100	3,100	3,100	3,100
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Edouard	127	2,699	3,322	2,649	2,781	3,066	3,066	3,219	3,726
General -- Généraux	74	2,649	3,217	2,649	2,781	2,920	2,946	3,219	3,219
Chron. - Conv. - Réhab.	8	2,781	3,380	2,920	2,993	3,380	3,226	3,380	3,380
Mental -- Psychiatriques	30	2,781	3,726	2,781	2,920	3,380	3,239	3,380	3,726
Tuberculosis -- Antituberculeux	15	2,781	3,380	2,781	2,920	3,380	3,227	3,380	3,380
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	604	3,231	3,783	3,000	3,360	3,600	3,543	3,720	4,440
General -- Généraux	471	3,221	3,770	3,000	3,360	3,540	3,525	3,720	4,320
Chron. - Conv. - Réhab.	1	*	*	*	*	*	*	*	*
Mental -- Psychiatriques	51	3,255	3,735	3,240	3,360	3,600	3,553	3,720	4,140
Tuberculosis -- Antituberculeux	55	3,360	4,170	3,360	3,360	3,720	3,742	3,900	4,440
Other -- Autres	26	3,240	3,720	3,240	3,240	3,480	3,429	3,600	3,600
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	463	3,015	3,672	2,796	3,180	3,504	3,436	3,684	4,476
General -- Généraux	434	3,002	3,656	2,796	3,180	3,504	3,435	3,684	3,684
Chron. - Conv. - Réhab.	11	2,796	3,408	2,796	3,084	3,240	3,191	3,408	3,408
Mental -- Psychiatriques	7	3,342	3,990	3,504	3,504	3,864	3,910	4,260	4,476
Tuberculosis -- Antituberculeux	11	2,964	3,684	2,904	3,180	3,504	3,416	3,684	3,684
Other -- Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	3,867	3,786	4,616	2,600	3,900	4,212	4,211	4,524	5,587
General -- Généraux	3,064	3,785	4,603	3,600	3,900	4,056	4,162	4,524	5,587
Chron. - Conv. - Réhab.	311	3,713	4,638	2,600	3,900	4,212	4,179	4,524	5,228
Mental -- Psychiatriques	367	3,920	4,716	3,060	4,420	4,800	4,648	4,940	5,240
Tuberculosis -- Antituberculeux	37	3,718	4,680	3,744	3,744	4,056	4,159	4,472	4,888
Other -- Autres	88	3,900	4,576	3,744	3,900	4,212	4,231	4,524	4,784

PART III

APPENDIX



PARTIE III

APPENDICE

INSTRUCTIONS AND DEFINITIONS
FOR THE COMPLETION OF THE
NURSING STAFF SALARY QUESTIONNAIRE, 1968

GENERAL

The Dominion Bureau of Statistics has been requested by a number of public bodies, government departments and hospital authorities to conduct and expand the nursing salary survey started last year. Accordingly, we have entered into agreement with various parties to approach hospitals all across Canada for salary and employment data for all full-time personnel employed in the nursing categories outlined.

For information to be reliable and of value each and every hospital is urged to complete this questionnaire and return it to the Dominion Bureau of Statistics at Ottawa before August 31, 1968.

STAFF TO BE INCLUDED

All graduate nurses and qualified nursing assistants employed by the hospital on a full-time basis as at May 31, 1968 and functioning within the nursing services or in nursing education are to be included in this survey. If a member of this staff is employed in a dual position record data for her against the category of employment in which she spends the major portion of her time.

ANNUAL SALARY RATES AND RANGES

Please round to the nearest dollar and quote the annual salary rates and ranges in effect as at May 31, 1968. However, if you have negotiated new salary scales, not yet implemented, but which are retroactive to a date earlier than June 1, 1968, please quote the new rates.

USE OF FORMS

Please note that one page is to be completed and returned for each of the following EMPLOYMENT CATEGORIES (01 to 12) in which you had staff employed as at May 31, 1968.

EMPLOYMENT CATEGORIES:

GRADUATE NURSES EMPLOYED FULL-TIME AS:

- 01 - Nursing Directors - Graduate nurses who are responsible for administering the nursing services of the hospital. Where the Nursing Director is also the chief executive officer (Administrator) of the hospital please note this fact on the reporting form.
- 02 - Associate or Assistant Nursing Directors (Nursing services) - Graduate nurses who assist the Nursing Director in administering the nursing services and who assume the responsibility of the Nursing Director in her absence.
- 03 - Nursing Supervisors - Graduate nurses who are responsible for:
 - (1) the supervision of two or more nursing units or one or more special nursing units, such as the obstetrical service, operating room suite, etc., or
 - (2) the evening or night supervision of the nursing service as a whole.

DIRECTIVES ET DÉFINITIONS
QUESTIONNAIRE SUR LA RÉMUNÉRATION DES INFIRMIÈRES - 1968

GÉNÉRALITÉS

Un certain nombre d'organismes publics, de ministères de l'État et d'administrateurs d'hôpitaux ont demandé au Bureau fédéral de la statistique de reprendre et d'étendre l'enquête sur les traitements du personnel infirmier commencée l'année dernière. Par conséquent, nous avons convenu avec diverses parties de nous mettre en rapport avec les hôpitaux de tout le Canada afin de recueillir des données sur la rémunération et l'emploi du personnel à plein temps des catégories de soins infirmiers définies plus loin.

Pour que les renseignements soient sûrs et de valeur, il importe absolument que tous les hôpitaux remplissent le questionnaire ci-annexé et le renvoient au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, avant le 31 août 1968.

PERSONNEL À INCLURE

Doivent être comprises dans la présente enquête toutes les infirmières diplômées et les infirmières auxiliaires qualifiées employées à plein temps par l'hôpital au 31 mai 1968 affectées aux services de soins infirmiers ou d'enseignement infirmier. Lorsqu'un membre de ce personnel occupe deux postes, consigner les données le concernant dans la catégorie d'emploi où il passe la plus grande partie de son temps.

TAUX ET ÉCHELLE DE TRAITEMENT ANNUEL

Arrondir les chiffres au dollar près et indiquer les taux et l'échelle de traitement annuel en vigueur au 31 mai 1968. Cependant, si vous avez négocié de nouvelles échelles de traitement qui n'ont pas encore été mises en vigueur mais sont rétroactives à une date antérieure au 1er juin 1968, veuillez indiquer les nouveaux taux.

UTILISATION DES FORMULES

Remarquer qu'il faut remplir et renvoyer une page pour chacune des catégories suivantes d'emploi (01 à 12) dont faisaient partie des membres de votre personnel au 31 mai 1968.

CATÉGORIES D'EMPLOI:

INFIRMIÈRES DIPLÔMÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:

- 01 - Directrices des soins infirmiers - Infirmières diplômées chargées de l'administration des services des soins infirmiers de l'hôpital. Si la directrice des soins infirmiers est aussi l'administrateur en chef de l'hôpital, prière de l'indiquer sur la formule de déclaration.
- 02 - Directrices associées ou adjointes des soins infirmiers - Infirmières diplômées qui aident la directrice des soins infirmiers dans l'administration des services de soins infirmiers et qui en assument la direction en son absence.
- 03 - Surveillantes des infirmières - Infirmières diplômées chargées:
 - (1) de la surveillance d'au moins deux unités de soins ou d'au moins une unité spéciale de soins, comme le service d'obstétrique, le bloc opératoire, etc., ou
 - (2) de la surveillance de l'ensemble des services de soins infirmiers durant la soirée ou la nuit.

If there are separate salary ranges for Nursing Supervisors of various categories please complete a separate form for each indicating the category of supervisor, such as "day", "night", "O.R.", "O.P.D.", etc.

- 04 - Head Nurses - Graduate nurses who are responsible for the administration and supervision of nursing service within a single nursing unit of the hospital.
- 05 - Assistant Head Nurses - Graduate nurses who are responsible for assisting the head nurse in the administration and supervision of a nursing unit, and who deputize for the head nurse in her absence and/or during the evening or night hours.
- 06 - General Duty - Registered - Graduate nurses below the level of Assistant Head Nurse, who are registered with the Registered Nurses Association of the province in which the hospital is located:
 - (1) who carry out general staff duties on the wards,
 - (2) or who are assigned to special nursing service areas, such as operating room, central supply room, emergency, out-patient department, intravenous therapy, etc.
- 07 - General Duty - Not Registered - Graduate nurses below the level of Assistant Head Nurse, who are not registered with the Registered Nurses Association of the province in which the hospital is located, and who are assigned to the duties listed in the category immediately above.
- 08 - Director of Nursing Education - A graduate nurse who is responsible for the administration and operation of the nursing education program of the hospital.
- 09 - Associate or Assistant Director (Nursing Education) - Graduate nurses who assist the Director in administering and operating the nursing education program of the hospital.
- 10 - Teachers - Graduate nurses whose function it is to act as clinical or classroom instructors in the nursing education program of the hospital.

If there are separate salary ranges for teachers of various categories please complete a separate form for each indicating the category or level of teaching staff.

QUALIFIED NURSING ASSISTANTS EMPLOYED FULL-TIME:

- 11 - Registered, licensed or certified - Persons below the level of graduate nurse who have successfully completed a formal course of nursing training and who are registered, licensed or certified by the legally-appointed authority of the province in which the hospital is located. Depending on provincial legislation these nursing personnel may be known as:

Registered Nursing Assistants,
Licensed Nursing Assistants,
Certified Nursing Assistants,
Certified Nursing Aides,
Licensed Practical Nurses.

- 12 - Not registered, licensed or certified - Persons below the level of graduate nurse who have successfully completed a formal course of nursing training and who were registered, licensed or certified in the province in which they took the training, but who are now working in another province.

S'il y a des échelles de traitement distinctes pour les infirmières surveillantes des différentes catégories, remplir une formule distincte pour chacune en indiquant la catégorie de la surveillante ("jour", "nuit", "salle d'opération", "service de consultation externe", etc.).

- 04 - Infirmières en chef - Infirmières diplômées chargées de l'administration et de la surveillance du service de soins infirmiers dans une seule unité de soins de l'hôpital.
- 05 - Infirmières en chef adjointes - Infirmières diplômées chargées de seconder l'infirmière en chef dans l'administration et la surveillance d'une unité de soins et qui la dirigent en l'absence de l'infirmière en chef et (ou) dans la soirée ou la nuit.
- 06 - Service général (autorisées) - Infirmières diplômées au-dessous du niveau d'infirmière en chef adjointe, qui sont immatriculées auprès de l'association des infirmières autorisées de la province où est situé l'hôpital et qui:
 - (1) remplissent les fonctions générales du personnel dans les quartiers,
 - (2) ou sont affectées à des secteurs spéciaux du service infirmier, tels que la salle d'opération, le service central de distribution, l'urgence, le service de consultation externe, la thérapie par intraveineuses, etc.
- 07 - Service général - Non autorisées - Infirmières diplômées au-dessous du niveau d'infirmière en chef adjointe, qui ne sont pas immatriculées auprès de l'association des infirmières autorisées de la province où est situé l'hôpital et qui sont affectées aux fonctions énumérées dans la catégorie précédente (06).
- 08 - Directrices de l'enseignement infirmier - Infirmières diplômées chargées de la direction et de l'application du programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.
- 09 - Directrices associées ou adjointes de l'enseignement infirmier - Infirmières diplômées qui aident la directrice à diriger et à appliquer le programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.
- 10 - Personnel enseignant - Infirmières diplômées dont la fonction consiste à donner des leçons cliniques ou théoriques dans le cadre du programme d'enseignement infirmier de l'hôpital.

S'il y a des échelles de traitement distinctes pour les enseignements de différentes catégories, remplir une formule distincte pour chacune et indiquer la catégorie ou le niveau du personnel enseignant.

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES QUALIFIÉES EMPLOYÉES À PLEIN TEMPS:

- 11 - Autorisées, licenciées ou agréées - Personnes au-dessous du niveau d'infirmière diplômée qui ont achevé avec succès un cours régulier de formation professionnelle et qui sont autorisées, licenciées ou agréées par l'autorité juridique de la province où est situé l'hôpital. Selon les lois de chaque province, ces infirmières sont appelées:

Infirmières-auxiliaires autorisées,
Infirmières-auxiliaires licenciées,
Infirmières-auxiliaires agréées,
Aides-infirmières agréées,
Infirmières licenciées non agréées.

- 12 - Non autorisées, non licenciées non agréées - Personne au-dessous du niveau d'infirmière diplômée qui ont achevé avec succès un cours régulier de formation professionnelle et qui ont été autorisées, licenciées ou agréées dans la province où elles ont suivi ce cours, mais qui travaillent présentement dans une autre province.

EDUCATIONAL QUALIFICATIONS

Include every graduate nurse only once under the category which describes her highest level of achievement in nursing education.

Graduate nurse only - Graduation from recognized nursing schools providing training up to the level which is a prerequisite to registration as an "R.N." by the Registered Nurses Association of the province.

Clinical post-graduate training - A graduate nurse whose nursing education includes a post-graduate course, of at least three months duration, in a clinical specialty such as obstetrics, pediatrics, surgical techniques, etc.

University diploma (one year) - A graduate nurse who has obtained a university diploma for one year of study in a recognized course focussed upon the nursing sciences.

Bachelor's degree in nursing - A graduate nurse who has obtained a bachelor's degree in the nursing sciences from a university of recognized standing.

Master's degree in nursing - A graduate nurse who has obtained a master's degree in the nursing sciences from a university of recognized standing.

Shift differential per month - When shift differentials are paid for evening or night shifts convert the differential per shift to a monthly basis, round to the nearest dollar, and enter against the appropriate category on the form.

Standard work week in hours - Enter against the appropriate category the usual work week for nursing personnel in that category in your hospital, e.g., 40, 37.5, 36.25, etc.

Annual Salary Range as at May 31, 1968 - Enter against the appropriate line and column the minimum and maximum annual salary rate (excluding shift differentials) for the salary range for each category in which nursing staff are employed in your hospital as at May 31, 1968. Round all figures to the nearest dollar.

If you have negotiated a new scale of salaries, which are not yet implemented, but which are retro-active to a date earlier than June 1, 1968, please quote the new rates.

If you have no incremental salary range in effect but only a single rate effective for a particular category of nursing staff enter the words "Not Applicable" on the appropriate line, across columns 03 and 04.

Actual Annual Salary Rates Paid as of May 31, 1968

In this section care should be taken to place the number of personnel and their respective annual salary rates (excluding shift differentials) at the proper increment level. If you have no incremental salary range in effect but only a single rate effective for a particular category of nursing staff enter the number of staff and salary rate in the 1st level, column 05.

Please convert all salaries or wages to an annual rate. If certain staff, such as Qualified Nursing Assistants, are paid at an hourly rate convert this to an annual rate by multiplying the hourly rate by the number of paid hours in the year. Calculate the number of paid hours in the year by multiplying the normal work week by 52. Round all annual salary rates to the nearest dollar.

TITRES PROFESSIONNELS

Chaque infirmière diplômée ne doit figurer que dans la catégorie qui décrit le niveau le plus élevé atteint par elle dans l'enseignement infirmier.

Infirmières diplômées seulement - Grade délivré par les écoles reconnues de sciences infirmières dispensant des cours de formation professionnelle jusqu'au niveau requis pour l'immatriculation comme "infirmière autorisée" par l'association des infirmières autorisées de la province.

Formation clinique postsecondaire - Désigne une infirmière diplômée dont la formation en soins infirmiers comprend un cours postsecondaire de spécialisation clinique de trois mois au moins, comme l'obstétrique, la pédiatrie, les techniques chirurgicales, etc.

Diplôme universitaire (un an) - Désigne une infirmière diplômée qui a obtenu un diplôme universitaire après avoir suivi pendant une année un cours reconnu de sciences infirmières.

Baccalauréat en soins infirmiers - Désigne une infirmière diplômée qui détient un baccalauréat de sciences infirmières d'une université reconnue.

Maîtrise en soins infirmiers - Désigne une infirmière diplômée qui détient une maîtrise de sciences infirmières d'une université reconnue.

Prime pour travail de nuit par mois - Lorsqu'une prime est payée pour travail de soirée ou de nuit, calculer à combien elle équivaut par mois, arrondir le résultat au dollar près et l'inscrire sur la formule en regard de la catégorie appropriée.

Semaine normale de travail en heures - Inscrire en regard de la catégorie appropriée le nombre d'heures de la semaine habituelle de travail du personnel infirmier de votre hôpital dans cette catégorie, par exemple, 40, 37.5, 36.25, etc.

Échelle du traitement annuel au 31 mai 1968 - Inscrire sur la ligne et dans la colonne appropriées le taux du traitement annuel minimum et maximum (en excluant les primes pour travail de nuit) de l'échelle de traitement pour chaque catégorie dont fait partie le personnel infirmier employé par votre hôpital au 31 mai 1968. Arrondir tous les chiffres au dollar près.

Si vous avez négocié une nouvelle échelle de traitement qui n'a pas encore été mise en vigueur, mais qui est rétro-active à une date antérieure au 1er juin 1968, veuillez indiquer les nouveaux taux.

S'il n'existe pas d'échelle de traitement progressif, mais seulement un taux unique pour une catégorie particulière du personnel infirmier, inscrire les mots "ne s'applique pas" sur la ligne appropriée en travers des colonnes 03 et 04.

Taux annuel réel du traitement au 31 mai 1968

Dans la présente section, on doit inscrire avec soin les nombre d'employées et leurs taux de traitement annuel respectifs (non compris les primes pour travail de nuit) à l'échelon approprié du traitement progressif. S'il n'existe pas d'échelle de traitement progressif, mais seulement un taux unique pour une catégorie particulière du personnel infirmier, inscrire le nombre d'employées et le taux de rémunération au premier échelon, à la colonne 05.

Prière de convertir tous les traitements ou salaires en un taux annuel. Si certaines employées comme, par exemple, les infirmières auxiliaires qualifiées, sont payées à un taux horaire, convertir ce taux en un taux annuel en multipliant le taux horaire par le nombre d'heures de travail rémunérées de l'année. Calculer le nombre d'heures de travail rémunérées dans l'année en multipliant les heures de la semaine normale de travail par 52. Arrondir tous les taux de traitement annuel au dollar près.

QUELQUES PUBLICATIONS STATISTIQUES SUR LA SANTÉ ET LA POPULATION

En vente à la Distribution des publications, Section des finances
Bureau fédéral de la statistique, ou chez l'Imprimeur de la Reine, Ottawa (Canada)

Numéro de
catalogue

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

Prix

84-001	— La statistique de l'état civil — Mensuel, Bil.	par an \$1.00
84-201	— La statistique de l'état civil — Ann. provisoire, Bil. ....	.75
84-202	— La statistique de l'état civil — Ann. Bil.	2.00
84-203	— <i>Causes of Death, Canada</i> — Ann. Angl.	1.50

Rapports analytiques:

84-503	— <i>Leading Causes of Death by Major Age Groupings, 1921-1955</i> — Angl. ....	.25
84-508	— <i>Causes of Stillbirths, 1943-1955</i> — Angl. ....	.25
84-510	— Tables canadiennes de mortalité, 1950-1952, 1955-1957 — Bil. ....	.50
84-511	— <i>Mortality from Suicide, 1921-1958</i> — Angl. ....	.50
84-512	— Tables de mortalité de portée provinciale et régionale, 1950-1952, 1955-1957 — Bil. ....	.75
84-514	— <i>Causes of Death, Canada, 1950-60</i> — Angl. ....	.50
84-515	— Tables de survie du Canada et de ses régions, 1941 et 1931 — Bil. ....	.50
84-516	— Tables canadiennes de mortalité, 1960-1962 — Bil. ....	.25
84-517	— Tables provinciales et régionales de mortalité, 1960-1962 — Bil. ....	.50
84-518	— <i>Life Expectancy Trends, 1930-1932 to 1960-1962</i> — Angl. ....	.75
84-519	— <i>Causes of Death, Canada, 1958-1964</i> — Angl. ....	.50
84-520	— Mortalité générale due au cancer, 1950-1963 — Bil. ....	.75
84-521	— Mortalité par cancer selon le siège, 1950-1963 — Bil.	1.50
84-522	— Mortalité accidentelle, 1950-1964 — Bil. ....	.75
84-523	— Nuptialité, 1950-1964 — Bil. ....	.75
84-524	— Mortalité infantile, 1950-1964 — Bil. ....	.75

STATISTIQUES DES INSTITUTIONS

83-201	— Liste des hôpitaux canadiens et des établissements et installations connexes — Ann. Bil. ....	.75
83-210	— La statistique des hôpitaux, vol. I, Lits d'hôpital — Ann. Bil.	1.00
83-211	— La statistique des hôpitaux, vol. II, Services hospitaliers — Ann. Bil.	1.00
83-212	— La statistique des hôpitaux, vol. III, Personnel hospitalier — Ann. Bil.	1.00
83-213	— La statistique des hôpitaux, vol. IV, Bilans hospitaliers — Ann. Bil. ....	.75
83-214	— La statistique des hôpitaux, vol. V, Revenus hospitaliers — Ann. Bil. ....	.75
83-215	— La statistique des hôpitaux, vol. VI, Dépenses hospitalières — Ann. Bil.	1.00
83-216	— La statistique des hôpitaux, vol. VII, Indicateurs hospitaliers — Ann. Bil.	1.50
83-217	— La statistique des hôpitaux (Rapport préliminaire) — Ann. Bil. ....	.50
83-205	— La statistique de l'hygiène mentale, vol. III, Installations, services et finances des établissements — Ann. Bil. ....	.75
83-207	— La statistique de la tuberculose, vol. II, Installations, services et finances des établissements — Ann. Bil. ....	.75
83-218	— Traitements annuels du personnel infirmier des hôpitaux, Bil. ....	.75

STATISTIQUES DE L'HYGIÈNE MENTALE

83-204	— La statistique de l'hygiène mentale, vol. I, Admissions et radiations des institutions — Ann. Bil.	5.00
83-208	— La statistique de l'hygiène mentale, vol. II, Les malades inscrits dans les institutions — Ann. Bil.	5.00
83-504	— <i>Rates and Probabilities of Separation from Mental Institutions, 1956-1958</i> — Angl. ....	.25
83-505	— <i>Trends in Hospital Care and Patient Characteristics, 1955-1963</i> ....	.75
83-506	— Probabilité d'hospitalisation dans un établissement psychiatrique du Canada (mesure de probabilité composée) ....	.50

STATISTIQUES DE LA SANTÉ PUBLIQUE

82-201	— Les maladies à déclaration obligatoire — Ann. Bil. ....	.75
82-202	— <i>Home Nursing Services, 1961</i> — Angl. (dernière édition)	1.00
82-203	— La statistique de la maladie dans le Service civil, 1962 — Bil. (dernière édition) ....	.75
82-512	— Sommaire de maladies à déclaration obligatoire, 1924-1952 (Suppléments annuels jusqu'à 1963) — Bil. (dernière édition) ....	.75
82-516	— <i>Influenza in Canada, Some Statistics on its Characteristics and Trends, 1957</i> — Angl. (dernière édition) ....	.50
83-206	— La statistique de la tuberculose, vol. I, Morbidité et mortalité — Ann. Bil.	1.50
83-209	— <i>Tuberculosis Statistics Supplement: Patients in Institutions, 1961</i> — Angl. (maintenant inclus dans 83-206) ....	.50
82-001	— L'incidence de la tuberculose — Mensuel Bil.	par an 1.00
82-205	— <i>Tuberculosis Trends, 1960</i> — Ann. Angl. (dernière édition) ....	.25
82-522	— <i>Infectious Hepatitis, 1961</i> — Angl. ....	.50
82-526	— La morbidité hospitalière, 1964 — Bil.	1.50
82-518F	— La maladie et les soins de santé au Canada, 1950-1951 (Enquête sur la maladie au Canada) — Angl. et franç., (dernière édition)	2.00
82-519F	— Traumatismes: fréquences, gravité et soins de santé (Enquête sur la maladie au Canada 1950-1951) — Angl. et franç. ....	.75
82-520F	— Volume des soins de santé pour les assurés et les non-assurés (Enquête sur la maladie au Canada 1950-1951) — Angl. et franç. ....	.75
82-521F	— L'incapacité chez les salariés (Enquête sur la maladie au Canada 1950-1951) — Angl. et franç. ....	.50

RAPPORTS TECHNIQUES SUR LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

1. — <i>Canadian Abridged Life Tables, 1961-1963</i> — Angl.	Gratuit
2. — <i>Provincial Abridged Life Tables, 1961-1963</i> — Angl.	Gratuit
3. — <i>Canadian Joint Life Tables 1960-1962</i> — Angl.	Gratuit

STATISTIQUES DE LA POPULATION — Bil.

91-201	— Population estimative du Canada par province le 1er juin — Ann. ....	.25
91-202	— Population estimative suivant le sexe et par groupe d'âge, Canada et provinces — Ann. ....	.25
91-203	— Estimations de la population suivant l'état matrimonial, l'âge et le sexe, Canada et provinces — Ann. ....	.25
91-204	— Nombre estimatif de familles au Canada — Ann. ....	.50
91-508	— Conférence canadienne de l'enfance, 1965: Statistiques choisies chez les enfants ....	.75
91-511	— Population 1921-1966: Révision des estimations annuelles de la population par sexe et par groupe d'âge, Canada et provinces ....	.75

Angl. — Anglais

Bil. — Bilingue

R. — Document de référence

Ann. — Annuel

Franç. — Français

Supplém. — Supplément

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1956 et 1961. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

SELECTED PUBLICATIONS ON HEALTH STATISTICS AND POPULATION

Obtainable from Publications Distribution Unit, Financial Services Section,
Dominion Bureau of Statistics or Queen's Printer, Ottawa, Canada

Catalogue number	VITAL STATISTICS	Price
84-001 - Vital Statistics, M. Bil.	per year	\$1.00
84-201 - Vital Statistics-Preliminary, A. Bil. ....		.75
84-202 - Vital Statistics-Final, A. Bil.		2.00
84-203 - Causes of Death, Canada, A.E.		1.50
Analytical Reports:		
84-503 - Leading Causes of Death by Major Age Groupings, 1921-55, E. ....		.25
84-508 - Causes of Stillbirths, 1943-55, E. ....		.25
84-510 - Canadian Life Tables, 1950-1952, 1955-1957, Bil. ....		.50
84-511 - Mortality from Suicide, 1921-58, E. ....		.50
84-512 - Provincial and Regional Life Tables, 1950-1952, 1955-1957, Bil. ....		.75
84-514 - Causes of Death, Canada, 1950-60, E. ....		.50
84-515 - Life Tables for Canada and Regions, 1941 and 1931, Bil. ....		.50
84-516 - Canadian Life Tables, 1960-1962, Bil. ....		.25
84-517 - Provincial and Regional Life Tables, 1960-1962, Bil. ....		.50
84-518 - Life Expectancy Trends, 1930-1932 to 1960-1962, E. ....		.75
84-519 - Causes of Death, Canada, 1958-1964, E. ....		.50
84-520 - General Cancer Mortality, 1950-1963, Bil. ....		.75
84-521 - Cancer Mortality by Site, 1950-1963, Bil.		1.50
84-522 - Accident Mortality, 1950-1964, Bil. ....		.75
84-523 - Nuptiality, 1950-1964, Bil. ....		.75
84-524 - Infant Mortality, 1950-1964, Bil. ....		.75
INSTITUTIONAL STATISTICS		
83-201 - List of Canadian Hospitals and Related Institutions and Facilities, A. Bil. ....		.75
83-210 - Hospital Statistics, Vol. I, Hospital Beds, A. Bil.		1.00
83-211 - Hospital Statistics, Vol. II, Hospital Services, A. Bil.		1.00
83-212 - Hospital Statistics, Vol. III, Hospital Personnel, A. Bil.		1.00
83-213 - Hospital Statistics, Vol. IV, Balance Sheets, A. Bil. ....		.75
83-214 - Hospital Statistics, Vol. V, Hospital Revenues, A. Bil. ....		.75
83-215 - Hospital Statistics, Vol. VI, Hospital Expenditures, A. Bil.		1.00
83-216 - Hospital Statistics, Vol. VII, Hospital Indicators, A. Bil.		1.50
83-217 - Hospital Statistics, (Preliminary Report), A. Bil. ....		.50
83-205 - Mental Health Statistics, Vol. III, Institutional Facilities, Services and Finances, A. Bil. ....		.75
83-207 - Tuberculosis Statistics, Vol. II, Institutional Facilities, Services and Finances, A. Bil. ....		.75
83-218 - Annual Salaries of Hospital Nursing Personnel, Bil. ....		.75
MENTAL HEALTH STATISTICS		
83-204 - Mental Health Statistics, Vol. I, Institutional Admissions and Separations, A. Bil.		5.00
83-208 - Mental Health Statistics, Vol. II, Patients in Institutions, A. Bil.		5.00
83-504 - Rates and Probabilities of Separation from Mental Institutions, 1956-58, E. ....		.25
83-505 - Trends in Hospital Care and Patient Characteristics, 1955-1963 ....		.75
83-506 - Expectation of Admission to a Canadian Psychiatric Institution (Joint Expectancy Measure) ....		.50
PUBLIC HEALTH STATISTICS		
82-201 - Notifiable Diseases, A. Bil. ....		.75
82-202 - Home Nursing Services, 1961, E. (last issue)		1.00
82-203 - Illness in the Civil Service, 1962, Bil. (last issue) ....		.75
82-512 - Summary of Notifiable Diseases, 1924-52 (Annual Supplements to 1963), Bil. (last issue) ....		.75
82-516 - Influenza in Canada, Some Statistics on its Characteristics and Trends, 1957, E. (last issue) ....		.50
83-206 - Tuberculosis Statistics, Vol. I, Tuberculosis Morbidity and Mortality, A. Bil.		1.50
83-209 - Tuberculosis Statistics Supplement: Patients in Institutions, 1961, E. (Now included in 83-206) ....		.50
82-001 - Incidence of Tuberculosis, - Mensuel Bil.	per year	1.00
82-205 - Tuberculosis Trends, 1960, A.E. (last issue) ....		.25
82-522 - Infectious Hepatitis, 1961, E. ....		.50
82-526 - Hospital Morbidity, 1964, Bil.		1.50
82-518 - Illness and Health Care in Canada, 1950-51 (Canadian Sickness Survey), E. and F. (last issue)		2.00
82-519 - Injuries: Frequency, Severity, Health Care (Canadian Sickness Survey 1950-51) E. and F. ....		.75
82-520 - Volume of Health Care for Insured and Non-Insured Persons (Canadian Sickness Survey 1950-51) E. and F. ....		.75
82-521 - Disability Among the Gainfully Employed (Canadian Sickness Survey 1950-51) E. and F. ....		.50
HEALTH AND WELFARE TECHNICAL REPORTS		
1. - Canadian Abridged Life Tables, 1961-1963, E.		Free
2. - Provincial Abridged Life Tables, 1961-1963, E.		Free
3. - Canadian Joint Life Tables, 1960-1962, E.		Free
POPULATION STATISTICS - Bil.		
91-201 - Estimated Population of Canada by Province at June 1, A. ....		.25
91-202 - Estimated Population by Sex and Age Group, Canada and Provinces, A. ....		.25
91-203 - Population Estimates by Marital Status, Age and Sex, Canada and Provinces, A. ....		.25
91-204 - Estimates of Families in Canada, A. ....		.50
91-508 - Canadian Conference on Children, 1965: Selected Statistics on Children ....		.75
91-511 - Population 1921-1966: Revised Annual Estimates of Population by Sex and Age, Canada and the Provinces ....		.75
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> M. - Monthly A. - Annual E. - English F. - French </div> <div> Bil. - Bilingual R. - Reference Supp. - Supplement </div> </div>		

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs including detailed reports on the 1956 and 1961 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

ACCOPRESS

Genuine Pressboard Binder

E 2507

ACCO-CANADIAN COMPANY LTD.
TORONTO

